ا عداد الأساد الكور/عثمان مراً في أستاد النف الأدبي كلية الآداب - مامة الايكنرية

فى ظرىة لائدك م قضايا لىشة مرائنژ فى النقد العربي القديشة

الجزء الإول



دار المعرفة الجامعية ٤٠ ش سوتير - الاوالطة - ت ٢٦٣٠ ٤٨٢ ٣٨٧ ش قبال السسويير ، ت ٢٥٧٣١٤٦

فى ظربة للأوك م قضايا له شعروانثر فى النقد العربي المقدسة ه

الجيزء الأول

یتابید الدکمورعمرٔ ن موایی است: النت الای میته الاسب ، بامهٔ الاسمنیة

Y . . .

دَارِالْمعضَّرِالْجَامِعَيْنَ نِي مُرسِيَدِ الْمُنارِيَّةِ مُعَامِّدِينَ مِهم مُنْ الْسِيدِ الْمُنِينَ الْمُعَامِدِينَ

بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء

أولاده: هيثم وأكمل وأمجد ... أهديكم صاحبا فحد زمن يحر فيه الأصحاب

الجزء الأول

من قضايا الشعر والنثر

في النقد العربي القديم

(مقدمة الطبعة الثالثة)

هذه هى الطبعة الثالثة ، للجزء الأول ، من كتابى فى نظرية الأدب الذى يتناول موضوع التداخل الفنى بين الشعر والنثر ، والخصائص الفنية لكل منهما ، وذلك فى النقد العربى القديم .

ويكشف عن تصور نقادنا العرب القدماء لطبيعة العلاقة بين هذين الفنين، وذلك من حيث المفهوم ، والشكل الفنى والموضوع ، والوزن ، واللغة والخيال .

كما يكشف عن مظهر من المظاهر التى تدل على هذا التداخل الفنى بين هذين الفنين ، الله يتمثل بشكل واضح فى شعر الكتاب ، ومايتسم به من خصائص الفن النثرى .

وقد كان الهدف الأساسى من تأليف هذا الكتاب ، الرد على القول بالغاء الفوارق الفنية بين الشعر والنثر الذى ردده بعض رواد النقد الغربى الحديث .

وعلى أية حال ، فقد اتخذ كثير من الباحثين المعاصرين في مصر والعالم العربي ، بعض قضايا هذا الكتاب موضوعاً لرسائل جامعية ، كما نقل عنه كثير مـــن الباحثين في كتبهم وبحوثهم التي تتصل بموضوع هذا الكتاب .

وقد اعترف بعضهم ، وصمت آخرون !!

وحسيى أن هؤلاء وأولئك قد أفادوا منه ، وساروا على درب ممهد. دعائى لله أن يجزى كل من يقدم علماً نافعاً جزاءً حسناً إن لم يكن في الدنيا ففي الآخرة .

إنه سميع مجيب ،،

عثمان موافی الإسكندریة فی سبتمبر ۱۹۹۲م

(مقدمة الطبعة الثانية)

صدرت الطبعة الأولى لكتابى من قضايا الشعر والنثر فى النقد العربى القديم ، فى يناير ١٩٧٥ م .

وهذا الكتاب يتناول موضوعاً من أطرف موضوعات نظرية الأدب، وهو دراسة الصلات الفنية بين قسمى الأدب ، أى الشعر والنثر ، التى يتحدد على أساسها خصائص كل فن من هذين الفنين .

وكانت نيتى متجهة نحو دراسة هذا الموضوع فى النقد العربى عبر تاريخه الطويل ، ولكن المادة العلمية التى كانت لدى آنذاك لم تكن تكفى لتنظية هذه الفترة الزمنية الطويلة .

ومن ثم اقتصرت فى دراستى لهذا الموضوع على النقد العربى القديم. وبعد خمس سنوات من صدور الطبعة الأولى لهذا الكتاب ، تحققت أمنيتى وصدر الكتاب الثانى متناولاً هذا الموضوع فى النقد العربى الحديث.

ولما نفدت الطبعة الأولى لكل من هذين الكتابين ، اقترح على بعض الأصدقاء ، أن أعيد طبعهما في مجلد واحد ، حتى يسهل على القارئ متابعة هذا الموضوع في النقد العربي قديمه وحديثه .

وقد تفضلت دار المعرفة الجامعية ، يتحمل أعباء طبع هذا الكتاب في صورته الجديدة وإخراجه في شكل يليق بمضمونه فلها منى خالص الشكر والتقدير ،،

عشمان موافى الإسكندرية في أكتوبر ١٩٨٣ م

مقدمة الطبعة الأولى

يبدو أن موضوع صلة الشعر بالنثر ، سيظل من أطرف الموضوعات وأشدها جاذبية لكثير من الأدباء والنقاد في عصرنا الحديث ، كما كان ذلك في العصور القديمة والرسطى ، وعصر النهضة العربية والإسلامية بالذات الذى تبوأت فيه العلوم والفنون ، وعلى رأسها فن القول ، مكانة بارزة في سماء الحضارة العربية والإسلامية، ومبعث هذا الإحساس، محاولة بعض النقاد في عصرنا الحديث ، توثيق هذه الصلة وتعميقها ، بحيث يؤدى ذلك إلى الناء مابين هذين الفنين من فروق فنية دقيقة .

على اعتبار أنهما ينبعان من منبع واحد ، ويتفقان في وسيلة التعبير ويمثلان معا أحد قسمى الكلام ، الذى تتميز اللغة فيه بدلالتها الإيحائية وقدرتها على نقل انفعال الكاتب أو المتحدث بها ، ويقابل هذا قسم آخر غايته نقل الأفكار والمعانى ، والحقائق ، مجردة من أي انفعال أو عاطفة .

والقسم الأول ، هو الأدب ، أما القسم الثاني ، فهو العلم .

وهم على كل حال ، يفضلون تقسيم اللغة على هذا النحو ، بدلاً من التقسيم المتعارف عليه للأدب بين الأدباء إلى شعر ونثر ، معتبرين هذين الفنين فنا قولياً واحداً ، يتميز عن نقيضه ، وهو العلم ، بلغته الإنفعالية (11) .

ومع تسليمنا باختلاف لغة الأدب عن لغة العلم ، فلسنا مع هؤلاء

النقاد في الغاء مابين الشعر والنثر من فروق فنية دقيقة ، تجمل كل فن منهما متميزاً من الفن الآخر .

وقد لاحـظ هذا كثير من النقاد منذ زمن بعيد ، وعلى رأسهـم أرسطو (۱) ، رائد هذا الفن في الفكر الإنساني بأسره ، ولم يفت هذا نقادنا العرب ، فقد تنبهوا إليه ، منذ أن نشطت الحركة العلمية والنقدية في القرن الثالث الهجرى وشرعوا يحددون مصطلحاتهم النقدية آنذاك، مختصمين حول هذين الفنين ، ومنقسمين حيالهما فريقين ، فريق يتعصب للشعر ، وفريق يتعصب للشعر ، وفريق

وقد كان لهذه الخصومة ، جوانب متعددة ، أبرزها الجانب الفني .

فقد كان كل فريق يحاول ، أن يحدد الخصائص الفنية للفن القولى الذي يميل إليه ، معتبرها من مميزات فنه ، الذي يمتاز به من الفن الآخر.

وهذا إن دل على شئ ، فإنما يدل على إدراكهم أن كل فن من هذين، يختلف عن الفن الآخر اختلافاً واضحاً .

وهذا مادعاتى إلى أن أضرب صفحاً عن الجوانب الأخرى لهذه الخصومة، وأقف عند الجانب الفتى منها وحسب ، محاولاً إبراز ، الخصائص والسمات الفنية ، لكل واحد منهما ، مستخلصاً ذلك ، من أقوال وآراء أسلافنا من النقاد العرب .

⁽۱) فن الشعر لأرسطو ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، ص ٥ - ٧ ، ص ٦١ - ٦٢ .

⁽٢) العمدة لابن رشيق ، جد ١ ، ص ٢٠ - ٢٦ ، وصبح الأعشى للقلقشندى جد ١ ، ص ٢٠

وقد أدى بى هذا ، إلى البحث فى الفصل الأول من هذا الكتاب عن التطور الدلالى لمفهوم هذين اللفظين فى الثقافة العربية ، إلى أن أصبح كل منهما ، مصطلحاً على أحد فنون القول التعبيرى .

ثم اختلاف النقاد حول هذا المفهوم بعد ذلك ، تبعاً لاختلاف مصادر ثقافتهم ، فبعضعهم كان متأثراً في ذلك ببعض الثقافات الأجنبية، كالثقافة اليونانية ، وآراء أرسطو في ذلك بنوع خاص .

وقد وضح لى من خلال هذا ، أن الشعر فن قولى ، يقابل النثر مقابلة تضاد لا تناقض ، فهما يشتركان مماً ، فى بعض الصفات ، ويختلفان فى بعضها .

وقد حاولت ، أن أتبين هذا في بعض العناصر والأصول الفنية لكل منهما ، كالشكل الفني والموضوع ، والوزن والإيقاع ، واللغة والتخييل والخيال ، مخصصاً لكل عنصر من هذه العناصر فصلاً خاصاً .

وقد تأكد لى أنه يالرغم من التقاء كل فن منهما مع الآخر فى هذه العناصر ، فإن كل واحد منهما ، يختلف عن الآخر ، فى درجة لمتضافه بكل عنصر من هذه العناصر الفنية على حدة .

وقد كان هدفى من وراء ذلك كله ، أن أبرز تصور أسلافنا من النقاد لأوجه العلاقة بين هذين الفنين .

وهذه العلاقة لم تكن في بداية نشأتيهما واضحة كل الوضوح ، إذ أن كل فن منهما ، نشأ مستقلاً عن الفن الآخر ، ثم أدى بهما ، التطور الأدبى بعد ذلك ، إلى الالتقاء في كثير من الصفات والخصائص الفنية. وقد شهدت إحدى البيئات الأدبية ، وهى بيثه الكتاب طرفاً من هذا الالتقاء ، فقد حاول كثير من الكتاب ، أن يكتبوا في الفنين معاً ، ويجودوا في كل منهما على حد سواء ، وأصبح هذا خر الأمر ، من أكمل صفات الأدب.

وقد ترتب على ذلك ، أن اكتسب الشعر بعض خصائص النثر واكتسب النثر بعد خصائص الشعر .

وقد حاولت أن أدلل على صحة ذلك ، بذكر نماذج مختلفة من شعر الكتاب ، تتمثل فيها خصائص النثر العربي ، وسماته الفنية موضوعاً ومضموناً وشكلاً .

ولقد أفردت لهذا الفصل الأخير ، معتبره بمثابة دراسة تطبيقية ، لما وصلت إليه من آراء تمثل الجانب النظرى من هذه الدراسة ، التي حصرتها في نطاق النقد العربي القديم (١١) . مشيراً ما أمكن إلى ماوصل إليه النقد الأدبي الحديث في هذا الشأن .

داعياً الله العلى القدير ، أن يهبنى القوة والعافية ، كى أتمكن من تناول هذا الموضوع ، بشئ من التفصيل ، فيما يستقبل من أيام .

والله الموفق والمستعان

الإسكندرية في يناير ١٩٧٥ م

 ⁽١) وهذه تسمية مجازية ، لأن هذا النقد يقع في الفترة الزمنية ، التي يسميها المؤرخود بالعصور الوسطى ، وقد آثرنا تسميته بالنقد القديم ، نمييزاً له من النقد في عصورنا الحديثة

الفصل الأول

ماهية الشعر وماهية النثر

ما من شك فى أن مفتاح الإجابة عن هذا السؤال ، يكمن فى البحث عن مفهوم هذه اللفظة فى لغتنا العربية ، ولن يتأتى لنا هذا ، إلا بتتبعنا لتطورها الدلالى فى هذه اللغة ، منذ كانت ذات دلالة مادية حسية ، ثم تطورت بعد ذلك إلى دلالة معنوية ونفسية ، وأصبحت مصطلحاً على ذلك الفن القولى المنغم.

وييدو أن هذه اللفظة ترجع في لفتنا إلى أصل مادى حسى ، هو شعر الجسد ، يقول صاحب لسان العرب (والشعر والشعر ، مذكران ، نبة الجسم مما ليس بصوف ولا وبر ، للإنسان وغيره ، وجمعه أشعار وشعور) (١)

ثم أطلق هذا الاسم – الشعر بالفتح – على النبات ، الذي ينبت في الأرض اللينة ، تشبيهاً له بشعر الجسد ، الذي ينمو في منابت لينة كذلك .

يقول الفيروز آبادى (والشعر النبات والشجر ، والزعفران ، وكسحاب الشجر الملتف ، وماكان من شجر في لين من الأرض ، يحله الناس يستدفتون به صيفاً) (٢٠) .

⁽١) لسان العرب لابن منظور حرف الراء فصل الشين .

⁽٢) القاموس المحيط للفيروز آبادي باب الراء فصل الشين . ط : التجارية .

ثم استخدم الفعل أشعر للدلالة على ظهور الشعر في الجسد . يقول صاحب أساس البلاغة ، (وأشعر الجنين نبت شعره) (٣) ، ثم تطورت دلالته من الظهور المادي ، إلى الظهور المعنوي ، يقول صاحب اللسان (وأشعر الأمر ، أشعره به ، أعلمه إياه) (٤) ، ويقول صاحب أساس البلاغة (وأشعرت أمر فلان جعلته مشهوراً) (٥) .

والصدر من أشعر ، الأشعار ، واسم المكان منه مشعر ، وجمعها مشاعر، وهي الحواس (٦) . وإشعار الأمر ، إعلامه ، وإظهاره ، والشعور به ، علم به ، وفطنة له ولذا يقال ، شعر بكذا ، إذا فطن له ، وليت شعرى ، أي وليت علمي أو ليتني علمت (٧) .

والشعر علم ، وقد كان بالنسبة للعرب في الجاهلية ديوان علمهم ومنتهى حكمهم ، به يأخذون وإليه يصيرون (٨) .

والعلم في أصل معناه سماع وشعور (٩) ، ثم تطور بعد ذلك ، إلى أن أصبح معرفة مسموعة أو مكتوبة ، والشاعر على كل حال ، هو الذي يشعر بما لايشعر به غيره من الناس.

⁽٣) أساس البلاغة / للزمخشري ، مادة - شعر -

⁽٤) لسان العرب حرف الراء فصل الشين .

⁽٥) أساس البلاغة مادة - شعر -

⁽٦) يقال فلان ذكى المشاعر أى الحواس ، انظر المرجع السابق - شعر -

⁽٧) لسان العرب حرف الراء فصل الشين . (٨) طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، مخقيق شاكر ، ص ٢٢ ، ط ، الأولى.

⁽٩) من معانى علم ، شعر وعرف . انظر القاموس الهيط باب الميم فصل العين - علم -

ولذا فليس بغريب أن يعتقد العرب ، أن لكل شاعر شيطاناً ، يلهمه شعره ، ومن ثــم ، فالشياطين ، حـــب زعمهم ، هم مصدر إلهام الشعراء (١٠) .

ولا شك أن الكلام ، الذى ينبع من مشاعر أولئك الناس ، الذين كانوا يشعرون ، بما لايشعر به غيرهم ، كان يتميز من الكلام العادى ، ببعض الخصائص الفنية ، فهو أصوات انفعالية مسموعة ، تنبع من مشاعر الشاعر وأحاسيسه مخاطبة مشاعر الآخرين ، ومثيرة إياها بما تحمله من انفعالات تعبر عن الفرح والسرور ، أو الحزن والغضب .

ولا شك أن هذه الأصوات ، كانت تتلون ، بلون انفعال الشاعر وكان هذا يحدث فيها ضرباً من التنغيم ، ثم تطورت هذه الأصوات الانفعالية، بتطور الإنسان العربي القديم ، فأصبحت كلاماً انفعالياً منغماً يفيد علماً ومعرفة ، بما وراء الأحاميس والمشاعر . يقول ابن منظور (والشعر منظوم القلول ، غلب عليه لشرفه ، بالوزن والقلفية ، وإن كان كل علم شعرا) (١١).

ومهما يكن من أمر ، فقد أدى التطور الدلالي لكلمة شعر في العربية إلى أن أصبحت تعنى ، ذلك النوع من الكلام ، المنغم المثير ، الذى يفيد علماً ومعرفة ببواطن الأمور ، وخفايا النفوس وحقائق الحياة.

Nichleson, Aliterary History of the Arabs, p. 79.

⁽١١) لسان العرب حرف الراء فعمل الشين .

وظل هذا النوع من الكلام يحفظ ويتناقل في البيئة العربية ، قبل الإسلام وبعده جيلاً بعد جيل ، حتى جاء عصر التدوين ، واكتشف الدارسون ، - كما يقول أستاذنا الدكتور محمد حسين - أن في شعرهم نوعاً من الوزن حاولوا تخديده ، وضبطه ، فسموا ما استقام من هذه الموازين شعراً ، وأخرجوا ما لم يستقم ، فسموه سجعاً وأمثالاً ، وأصلحوا بعضه حتى يستقيم على ما عرفوا من أوزان (١٢).

وبذلك أصبح الوزن سمة جوهرية ، من سمات الشعر ، تميزه من غيره من الفنون القولية ، ودخلت هذه اللفظة – شعر – ، بيئة النقد الأدبى واكتسبت بذلك دلالة اصطلاحية ، إذ شرع النقاد يضعون تعريفاً محدداً لها، ولكنهم تباينوا في ذلك ، تبعاً لتباين مصادر ثقافاتهم ، وتبعاً لتباين اتجاهاتهم النقدية والبلاغية .

ويعد قدامة بن جعفر (۳۷۷ هـ) من أوائل النقاد ، الذين وصل إلينا عنهم ، تعريف لهذا الفن القولى ، ومؤداه ، أن الشعر قرل موزون مقفى ، يدل على معنى (۱۳) .

ويشرح هذا التعريف بقوله (فقولنا قول دلل على معنى أصل الكلام، الذى هو بمنزلة الجنس للشعر ، وقولنا موزون ، يفصله ما ليس بموزون ، إذا كان من القول موزون وغير موزون ، وقولنا مقفى ، ، فصل بين ماله من الكلام الموزون تراف ، وبين ما لا قواف له ، ولا مقاطع .

⁽١٢) الهجاء والهجاءون في الجاهلية ص ٥٣ ، ط : دار النهضة : بيروت .

⁽١٣) نقد الشعر لقدامة ، حر ١٣.

وقولنا يدل على معنى ، يقصل مما جرى على ذلك من غير دلالة على معنى) (١٤)

وهذا الشرح لم يضف جديداً إلى التعريف السابق ، ولكنه يعد بمثابة توضيح وتفسير له ، ليس إلا .

وبالرغم ثما في هذا التعريف من قصور كما سنرى ، فإن كثيراً من النقاد ، وقد نقله بعضهم بنصب النقاد ، الذين أتوا من بعده ، قد تمسكوا به ، وقد نقله بعضهم بنصب مثل ابن سنان الخفجى (٤٦٦ هـ) ، ويوضح هذا قوله ، (الشعر يقوم بعد مثل ابن رشيق القيرواني (٤٦٣ هـ) ، ويوضح هذا قوله ، (الشعر يقوم بعد النية على أربعة أشياء ، وهي اللفظ ، والوزن ، والمعنى والقافية . فهذا حد الشعر . لأن من الكلام موزوناً مقفى وليس بشعر ، لعدم الصدق والنية ، كأشياء نزلت في القرآن ، ومن كلام النبي - صلى الله عليه وسلم - ، وغير ذلك نما يطلق عليه أنه شعر) (١٦٦)

وواضح من هذا النص ، أن ابن رشيق ، قد حافظ على جوهر تعريف قدامة ، ولم يضف إليه إلا كلمة النية ، وليس هناك مايدعو لذكر هذه اللفظة في تعريف الشعر ، لأنها ليست خاصة به وحده ، ولكنها عامة في كل عمل ، وصناعة أدبية .

فالنية سابقة لكل عمل ، يقصد إليه الإنسان قصداً ، وهذا من البديهيات .

[.] (١٤) المرجع السابق والصفحة .

⁽١٥) سر الفصاحة ، ص ٢٧ .

⁽١٦) العددة في محاسن الشعر ، جدا ، ص ١١٩ - ١٢٠ .

ومهما يكن من أمر ، فهذا التعريف ، لا يعد جامعاً مانعاً ، لما هو شعر وماليس بشعر ، إذ يسوى بين الشعر ونقيضه ، وهو العلم . فقد تصاغ الفكرة أو النظرية العلمية ، صياغة نظمية ، وتدل بذلك على معنى ، لكنها لاتعد شعراً ، حسب المفهوم الحقيقي لكلمة شعر .

لأن الغاية المباشرة للعلم هي الوصول إلى الحقيقة ، وتوصيلها إلى الغير بينما غاية الشعر المباشرة ، هي توصيل اللذة (١٧٠) .

ولذا يرى بعسض النقساد العرب ، أن الحسكم عسلى الشعر من ناحية المجودة أو الرداءة ، لاينبغى الرجوع فيه ، إلى المقاييس العقلية المنطقية وإنما يرجع في ذلك إلى الذوق وحده . يقول أبو الحسن الجرجانى (٣٦٦ هـ) صاحب الوساطة (والشعر لايحب إلى النفوس بالنظر والمحاجة ، ولايحلى في الصدور بالجدال والمقايسة ، وإنما يعطفها عليه القبول والطلاوة، ويقربه منها الرونق والحلاوة ، وقد يكون الشيء متقناً محكماً ، ولايكون حلواً مقبولاً ويكون جيداً وثيقاً ، وإن لم يكن لعليفاً رشيقاً (١٨) .

فمتانة الكلام وجودته شئ ، وحلاوته ورونقه شئ آخر ، لأن الجودة والمتانة ، قد تكونان في العلم والشعر ، أما الحلاوة والرونق فمن سمات الشعر وحده .

 ⁽۱۷) کولردج للدکمتور مصطفی بدوی ، ص ۵۱ ، وانظر العلم والشعر لرتشاردز ، ص ۱۲ –
 ۱۳ .

⁽١٨) الوساطة بين المتنبى وخصومه ، ص ١٥ ، ط : الثالثة . (إحياء الكتب العربية).

فهو ينبوع المشاعر الإنسانية ولغتها ، الموحية المثيرة ، التي تشف عن صدق المعنى ، وجمال التعبير . ويعرف جيده يقبول النفس له ، وقبيحه ينفورها منه .

وقد فطن إلى هذه الحقيقة أبو العلاء المعرى (٩٩٦ هـ في أثناء تعريفه له ، فقال (والشعر كلام موزون تقبله الغريزة على شرائط، إن زاد أو نقص أبانه الحس) (١٩١)

وهذا التعريف على مافيه من إيجاز ، يمس قلب الشعر وروحه ، ويربط بين تجربة الشاعر ، وتجربة المتلقى للشعر ، بينما لانحس بأى أثر لذلك في تعريف قدامه ، الذى سلب الشعر أخص خصائصه ، تلك التي تمنحه الإثارة والتشويق ، وتعد بالنسبة له ، روحه وأنفاسه ، ونقصد بذلك العاطفة والخيال ثم الموهبة الصادقة ، الباعثة على ذلك كله .

وقد أدرك أبو الحسن الجرجاني هذه الحقيقة إدراكاً واعياً ، وهو بصدد الحديث ، عن العناصر الأساسية ، التي تشترك معاً ، في تكوين التجربة الشعرية ، فقال (إن الشعر علم من علوم العرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ، ثم تكون الدربة مادة له ، وقوة لكل واحد من أسبابه ، فمن اجتمعت له هذه الخصال فهو المحسن المبرز ، وبقدر نصيبه منها، تكون مرتبته من الاحسان) (۲۰) .

وهذا الإدراك الواعى ، لفهم عناصر التجربة الشعرية ، يقرب صاحبه من فهم أرسطو، لحقيقة هذا الفن القولى ، وطبيعته كما سنرى.

⁽١٩) رسالة الغفران لأبي العلاء المعرى ، ص ٢٤٢ ، مخقيق بنت الشاطئ .

⁽٢٠) الوساطة ، ص ١٥ .

وبالرغم من أن قدامة ، كان من أوائل النقاد العرب ، الذين تأثروا في نقدهم للشعر وصناعة الكلام ببعض مؤلفات أرسطو ، فإنه لاييدو أثر واضح لذلك في تعريفه للشعر .

ومن ثم ، فأنا مع طه حسين في ظنه بأن قدامة لم يتمكن من الاطلاع على كتاب فن الشعر لأرسطو (٢١١) ، ولو اطلع عليه لأدرك ، أن تعريفه للشعر بأنه كلام موزون مقفى يدل على معنى ، لايكفى ، في تعريفه له والتفريق بينه وبين النثر .

وهذا لأن الشعر في رأى أرسطو محاكاة ، أى تمثيل لأفعال الناس الخيرة والشريرة . أو بمعنى أوضح ، نقل وتصوير لبعض جوانب من الحياة والعالم المحسوس ، من خلال وجدان الشاعر ، في عبارة لفظية ، وقد يكون ذلك ، إما بتصويرها ، كما هي عليه في الواقع ، أو كما ينبني أن تكون . يقول أرسطو (لما كان الشاعر محاكياً ، شأنه شأن الرسام وكل فنان يصنع الصور ، فينبني عليه بالضرورة ، أن يتخذ إحدى طرق الحالات ، فهو يصور الأشياء ، إما كما كانت ، أو كما هي في الواقع ، أو كما يصفها الناس وتبدو عليه ، أو كما يجب أن تكون . وهو إنما يصورها يالقول) (٢٢)

والمحاكاة فى رأيه صفة جوهرية تختص بالشعر ، وهمى التى تميزه من بعض فنون القول 'لأخرى ، كالنثر ، لا الوزن .

 ⁽۲۱) البيان الربى من الجاحظ إلى عبد القاهر ترجمة العبادى (المنشور ضمن مقدمة نقد النثر) ،
 ص ۱۷ – ۱۸ .

⁽٢٢) أن الشعر ، ص ٧١ – ٧٧ ، ترجمة عبد الرحمن بدوي .

يقول (على أن الناس قد اعتادوا أن يقرنوا بين الأثر الشعرى وبين الوزن والواقع أن من ينظم نظرية في الطب أو الطبيعة يسمى عادة شاعراً ورغم ذلك فلا وجه للمقارنة بين هوميروس وأنبا ذوقليس إلا في الوزن.

ولهذا يخلق بنا أن نسمى أحدهما شاعراً والأخر طبيعياً أولى منه شاعراً (٢٢).

ولايعنى أرسطو بهذا ، إغفال دور الوزن في الشعر ، لأن النزعة إلى الإيقاع ، والانسجام الصوتى ، غريزية في الإنسان منذ الطفولة ، ويشاركها في ذلك النزعة إلى المحاكاة ، ومن هاتين النزعتين ، نبع الشعر، فلا شعر يلا محاكاة ووزن .

يقول (ويبدو أن الشعر نشأ عن سببين كلاهما طبيعى ، فالمحاكاة غريزية فى الإنسان ، تظهر فيه منذ الطفولة ، والإنسان يختلف عن سائر الحيوان فى كونه أكثر استعداداً للمحاكاة ، وبالمحاكاة ،كتسب معارفه الأولية ، كما أن الناس يجدون لذلة فى المحاكاة ، والشاهد على هذا مايجرى فى الواقع، فالكائنات التى تقتحمها المين ، حينما تراها فى الطبيعة تلذ مشاهدتها مصورة ، إذا أحكم تصويها ، مثل صور الحيوانات الخسيسة والجيف .

وسبب آخر هو أن التعليم لذيذ ، لا للفلاسفة وحدهم ، بل أيضاً لسائر الناس ، وإن لم يشارك هؤلاء فيه إلا بقدر يسير .

فنحن نسر برؤية الصور ، لأننا نفيد من مشاهدتها علماً ، ونستنبط

⁽۲۳) المرجع السابق ، ص ٦ .

ماتدل عليه ، كأن نقول إن هذه الصورة صورة فلان ، فإن لم نكن رأينا موضوعاً من قبل ، فإنها تسرنا لا يوصفها محاكاة ، ولكن لاتقان صناعتها ، أو لألوانها وما شاكل ذلك .

فلما كانت غريزة المحاكاة الطبيعية فينا ، شأنها شأن اللحن والايقاع، كان أكبر الناس حظاً من هذه المواهب في البدء ، هم الذين تقدموا شيئاً فشيئاً ، وارتجلوا ، ومن ارتجالهم ولد الشعر) (٢٤) .

وبذلك يكشف أرسطو عن صلة الشعر بالإنسان (٢٥) ، مقصره عليه، ومتخذاً من ذلك ، ومن ميله الفطرى إلى المحاكاة ، شاهداً على التفريق بيته وبين الحيوان .

ومهما يكن من أمر ، فإذا كان قدامة لم يفد من نظرية المحاكاة الأرسطية في تعريفه للشعر ، ولم يفطن بذلك إلى حقيقته ، فإن بعض النقاد العرب الذين أتوا من بعده ، قد تمكنوا من الاطلاع على هذه النظرية وفهمها جيداً .

وظهر أثر ذلك جلياً في تعريفهم للشعر ، ومما يوضح ذلك ، قول ابن سينا (٤٢٨ هـ) في تعريفه له . (إن الشعر كلام مخيل ، مؤلف من أقوال موزونة ، متساوية ، وعند العرب مقفاة . ومعنى كونها موزونة، أن يكون لها عدد إيقاعي ، ومعنى كونها متساوية ، هو أن يكون كل قول منها مؤلفاً من

⁽٢٤) المرجع السابق ، ص ١٢ – ١٣ .

⁽٢٥) فن الحاكاة لسهير القلماري ، ص ٩٠ .

أقوال إيقاعية ، فإن عدد زمانه مساو لعدد زمان الآخر ، ومعنى كونها مقفاة ، هو أن يكون الحرف الذي يختم به كل قول واحداً) (٢٢٦) .

ويعرف الكلام المخيل بقوله (هو الكلام الذى تذعن له النفس فتنبسط عن أمور ، وتنقبض عن أمور ، من غير روية وفكر واختيار ، وبالجملة تنفعل له انفعالاً نفسانياً ، غير فكرى ، سواء أكان المقول مصدقاً به ، أو غير مصدق) .

فهذا الضرب من الكلام ، يتميز من ضروب القول الأخرى ، بإثارته للمواطف والانفعالات ، وانجذاب الإنسان نحوه عند سماعه له، انجذاباً لا شعورياً.

وقد يكون مبعث هذا ، مافيه من وزن أو لحن ، أو تصوير بيانى للمعانى والألفاظ .

يقول نقلاً عن أرسطو (والشعر من جملة مايخيل ويحاكى ، بأشياء ثلاثة ، باللحن : الذى يتنغم به ، فإن اللحن يؤثر فى النفس ، تأثيراً لا يرتاب به ، ولكل غرض لحن يليق به ، بحسب جزالته أو لينه ، أو توسطه ، وبذلك التأثير تصير النفس محاكية فى نفسها لحزن أو غضب أو غير ذلك .

وبالكلام نفسه ، إذا كان مخيلاً محاكياً . وبالوزن : فإن من الأوزان مايطيش ومنها ما يوقر . وربما اجتمعت هذه كلها ، وربما انفرد الوزن والكلام المخيل ، فإن هذه الأشياء ، قد يفترق بعضها من بعض (۲۷).

 ⁽۲۲) فن الشعر من كتاب الشفاء لابن ميناء (ضمن ترجمة عبد الرحمن يدوى) ، ص ۱۹۱ .
 (۲۷) المرجع السابق ، ص ۱۹۸ .

وعلى هذا فهو يرى كأرسطو ، أن الوزن وحده لايكفى ، لكى يصبح العمل الفنى شعراً ، بل لابد من اشتراك التخييل أو المحاكاة مع الوزن في ذلك.

فقد تخظى بعض ضروب النثر بشئ من التخييل ، ومع هذا فلايمكن أن تسمى بشعر ، وقد يتوافر الوزن في بعض ضروب النظم ، ولاتسمى بشعر كذلك .

وإنمـــــا يوجد الشعر كما يقول أرسطو بأن يجتمع فيه القــــول المخيل والوزن (۲۸) .

ويتفق حازم القرطاجني (٦٨٤ هـ) ، مع ابن سينا وأرسطو في تعريفهما للشعر ، وفهمهما له . فهو يعرفه ، تعريفاً مشابهاً لتعريف ابن سينا، ونصه في ذلك :

(الشعر كلام مخيل موزون مختص في لسان العرب بزيادة التقفية، والتثامه من مقدمات مخيلة صادقة كانت أو كاذبة ، لا يشترط فيها بما هي شعر غير التخييل (٢٦٦) وبعرف في موضع آخر تعريفاً أوضح من ذلك فيقول:

(الشعر كلام موزون مقفى ، من شأنه أن يحبب إلى النفس ، ماقصد تخبيبه إليها ، ويكره إليها ماقصد تكريهه ، بما يتضمن من حسن تخييل ومحاكاة مستقلة بنفسها ، أو متصورة بحسن هيئة تأليف الكلام ، أو قوة

⁽٢٨) المرجع السابق والصفحة .

⁽٢٩) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني ، مخقيق ابن الخرجة ، ص ٨٩

صدقه ، أو قوة شهرته ، وكل ذلك يتأكد بما يقترن به من إغراب ، فإن الاستغراب ، أو التعجب حركة للنفس ، إذا اقترنت بحركتها الخيالية ، قوى انفعالها وتأثيرها) (٢٠٠) .

وبناء على هذا يفرق بين الشعر الجيد والشعر الردئ ، فالشعر الجيد في رأيه ، هو ماكانت محاكاته حسنة ، وتأليفه حسن كذلك ، وكذبه خفياً وبه غرابة ، أما الشعر الردئ فهو الذى يخلو من هذه الصفات. أى (ماكان قبيح المحاكاة والهيئة ، واضح الكذب ، خلياً من الغرابة ، وما أجدر ماكان بهذه الصفة ألا يسمى شعراً ، وإن كان موزوناً مقفى ، إذ المقصود بالشعر معدوم منه ، لأن ماكان بهذه الصفة ، من الكلام الوارد فى الشعر ، لا تتأثر النفس لمقتضاه ، لأن قبح الهيئة يحول بين الكلام وتمكنه من القلب ، وقبح المحاكاة يغطى على كثير من حسن المحاكى أو قبحه ، ويشغل عن تحيل ذلك، فتجمد النفس عن التأثر له، ووضوح الكذب ، يزعها عن التأثر بالجملة) (٢١)

وعلى كل حال ، فهو يرى أن الشعر الجيد يبعث على الإعجاب والإعجاب يثير الانفعال ، ويقويه ، فتسر النفس بما أعجبت به ، وتقبل عليه، مستحسنة إياه .

وبهذا يبين أثر التعجيب في تخريك النفس ، وإثارة الانفعال ، ويقرن المحاكاة بالتعجيب .

⁽٣٠) المرجع السابق ، ص ٧١ .

⁽٣١) المرجع السابق ، ص ٧١ - ٧٢ .

ويرى الدكتور شكرى عياد ، أن ابن سينا ، قد سبق حازماً إلى الإلمام بهذه المسألة ، ثم إن الشعراء العرب ، كانوا كثيراً ، مايمتمدونها في أشعارهم ولكن تأكيد حازم لها ، يدل على أن فكرة المحاكاة الأرسطية قد تفاعلت مع الشعر العربى ، وانجهت إلى أن تتكيف على مقتضاه (٢٢٦) .

وهو على صواب في هذا ، فقد لاحظ ابن سينا ، أن الغرض من المحاكاة عند العرب ، يختلف عنه عند اليونان . فالمحاكاة عند اليونان ، تمثيل للأفعال والأحوال دون الذوات ، بينما هي ، عند العرب تمثيل لكل ذلك هذه ناحية . وناحية أخرى ، وهي أن المحاكاة الأرسطية ، مجسم الحسن أو القبيح ، وقد تقبح الحسن ، يقول (وكل محاكاة فإما أن يقصد به التحسين، وأما أن يقصد به التقبيح ، فإن الشئ إنما يحاكي ليحسن أو يقبح . والشعر اليوناني ، إنما كان يقصد فيه في أكثر الأحوال، محاكاة الأفعال والأحوال ولا غير ، وأما الذوات فلم يكونوا يشتغلون بمحاكاتها أصلاً ، كاشتغال العرب ، فإن العرب كانت تقول الشعر لوجهين ، أحدهما : ليؤثر في النفس أمراً من الأمور تعد به نحو فعل أو انفعال . والثاني : للعجب فقط ، فكانت تشبه كل شئ لتعجب بحسن التشبيه . وأما اليونانيون ، فكانوا يقصدون أن يحنوا بالقول على فعل ، أو يردعوا بالقول عن فعل . وتارة كانوا يفعلون ذلك على سبيل الخطابة ، وتارة على سبيل الشعر ، ولذلك كانت المحاكاة الشعرية عندهم مقصورة على الأفاعيل والأحوال ، والذوات ، من حيث لها تلك الأفاعيل والإحوال . وكل فعل إما قبيح وإما جميل ، ولما

⁽٣٢) كتاب أرسطوطاليس في الشمر ، ترجمة وعقيق شكرى عياد ، ص ٣٦٣ . الناشر ، دار الكتاب العربي بالقاهرة .

اعتادوا محاكاة الأفعال ، انتقل بعضهم إلى محاكاتها للتثبيه الصرف لا لتحسين وتقبيح .

..... وكانوا يفعلون فعل المصورين ، فإن المصورين يصورون الملك يصورة حسنة ، ويصورون الشيطان بصورة قبيحة ، وقد كان من الشعراء اليونانيين من يقصد التشبيه للفعل ، وإن لم يخيل منه قبحاً وحسناً ، بل المطابقة فقط) (٣٣)

ويظهر أن اختلاف الغرض من المحاكاة عند العرب عنه عند اليونان مرده إلى أن العرب قد ربطت بين هذا ، وبين الغرض من قول الشعر وإنشاده، ذلك الذى يرجع إلى التغنى والإشادة ، بمثلهم العليا ، وقيمهم الخلقية والاجتماعية ، والحث على مكارم الأخلاق (٢٤٠) .

أضف إلى ذلك ، أن للشعر العربي خصائص وسمات ، تميزه من الشعر اليوناني ، وكثير من أشعار الأم الأخرى ، كما سنرى .

وبناء على هذا ، نقول : إن تعريف أرسطو وابن سينا للشعر ، بأنه كلام موزون مخيل ، يعد تعريفاً للشعر بعامة ، يستوى فى ذلك ، الشعر العربى ، وغير العربى ، من أشعار الأمم كلها، ومادمنا قد عرفنا أن الشعر العربى ، يختص يخصائص ، ومميزات تعيزه من غيره من الأشعار، فمن الأنسب ، أن يتضمن تعريفه ، أهم خصائصه ، ومميزاته .

 ⁽۳۳) فن الشعر (من کتاب الشفاء) لابن سیناء ، تخفیق عبد الرحمن بدوی ، ص ۱۳۹ –
 ۱۷۰.

⁽٣٤) الممدة ، جــ ٣ ، ص ٢٨ – ٣٠ ، وانظر كذلك الهجاء والهجاءون في الجاهلية ، ص ١٠١ – ٢١ .

وييدو أن بعض القدماء ، من نقاد الشعر العربى ، وبنوع خاص أولئك الذين رفضوا خضوع الشعر للمقايس العقلية والمنطقية ، وكانوا يصدرون في نقدهم عن طبع وذوق عربى أصيل ، أضافوا للتعريف السابق شرطاً ، وهو أن يكون الشعر ، جارياً على أساليب العرب في التعبير والصياغة . وبذلك يصبح أدق تعريف للشعر في نظرهم ، هو :

(الكلام البليغ المبنى على الاستعارة والأوصاف ، المفصل بأجزاء متفقة في الوزن والروى ، مستقل كل جزء منها في غرضه ومقصده عما قبله وبعده ، الجارى على أساليب العرب الخصوصة) (۲۰۰) .

ويرون أن الكلام إذا لم يشتمل على هذه الصفات كلها لا يعد شعراً حتى لو فقد صفة واحدة منها . فلو خلا مثلاً من الاستعارة ، أو أى ضرب من ضروب التخييل وتحققت فيه كثير من الصفات السابقة لا يعد شعراً بل نظماً ، ولو خلا من الوزن والقافية ، ويخققت فيه معظ الصفات السابقة اعتبر نثراً لا شعراً ، ولو توافرت فيه كل صفات الشعر، ولم يجر على أساليب الشعر العربي في الصياغة ، لا يعد في نظر الحافظين منهم شعراً .

وقد أشار مُكثر من ناقد من نقادهم ، إلى الخصائص والسمات الفنية

⁽٣٥) مقدمة ابن خلدون ، ص ٥٣٨ ط : دار الشعب .

لهذه الطريقة فى الصياغة التعبيرية ، التى اتفق عليها جمهور كبير منهم واعتبروا التمسك بها ، تمسكاً بعمود الشعر العربي .

من هؤلاء ، أبو الحسن الجرجاني ، الذى لخص الأسس العامة ، لهذه الصياغة التعبيرية في قوله (وكانت العرب إنما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، وتسلم السبق فيه لمن وصف فأصاب ، وشبه فقارب ، وبده فأغزر ، ولمن كثرت مواثر أمثاله ، وشوارد أبياته ، ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولانخفل بالإبداع والاستعارة ، إذا حصل لها عمود الشعر ، ونظام القريض) (٢٦) .

وقد جمع المرزوقي شارح ديوان الحماسة ، هذه الأسس العامة ، في سبعة أبواب ، ولخصها في قوله (... إنهم كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته ، والإصابة في الوصف ، والمقاربة في التشبيه ، والتحام أجزاء النظم والتآمها على تخير لذيذ الوزن ، ومناسبة المستعار للمستعار له ، ومشاكلة اللفظ للمعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية، حتى لا منافرة بينهما . فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر) (٢٧١).

وقد دارت حول هذا العمود ، الخصومة بين القدماء المحدثين ، التى ظهرت بظهور حركة التجديد فى الشعر العربى ، فى نهاية القرن الثالث حيث اختلف النقاد ، حول شاعرين من أكبر شعراء هذه الفترة ، وهما : أبو تمام، والبحترى .

⁽٣٦) الوساطة ، ص ٣٣ - ٣٤ .

⁽٣٧) مقدمة كتاب الحماسة ، شرح المرزوقي ، ص ٩ .

ولقد حفل كتاب الموازنة بين الطائيين بإصداء هذه الخصومة ، التى تصور في الحقيقة الانجماه الفنى لكل من هذين الشاعرين .

فقد كان أبو تمام يمثل المذهب الحديث ، الذى لايلتزم فى صياغته التعبيرية ، بعمود الشعر العربى ، أما البحترى ، فكان يمثل المذهب القديم الذي يحافظ على التقاليد الموروثة عن العرب فى الصياغة الشعرية، وقد أشار إلى ذلك ، صاحب الموازنة ، فقال (ليس الشعر عند أهل العلم بالشعر ، إلا حسن التأتى ، وقرب المأخذ ، واختيار الكلام ، ووضع الألفاظ فى مواضعها، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه ، المستعمل فى مثله ، وأن تكون الاستعارات والتمثيلات لائقة بما استعيرت له ، وغير منافرة لمعناه ، فإن الكلام لايكتسى البهاء والرونق إلا إذا كان بهذا الوصف ، وتلك طريقة البحترى) (٢٨٠).

وطريقة البحترى في الصياغة التعبيرية ، هي طريقة العرب ، فهو أعرابي الشعر مطبوع ، وعلى مذهب الأوائل ، ومافارق عمود الشعر المعروف وكان يتجنب التعقيد ، ومستكره الألفاظ ، ووحشى الكلام (٢٩٦).

أما طريقة أبى تمام فى الصياغة التعبيرية ، فهى بعيدة عن طريقة العرب، ولا تلتزم بعمودهم الشعرى . لأن أبا تمام شديد التكلف ، صاحب صنعة ويستكره الألفاظ والمعانى ، وشعره لايشبه أشعار الأوائل، ولا على طريقتهم لما فيه من الاستعارات المعيدة والمعانى المولدة (٢٠٠٠).

⁽٣٨) الموازنة بين الطائيين للأمدى ، ص ٤٠٠ – ٤٠١ ، ط : دار المعارف .

⁽٣٩) المرجع السابق ، ص ٣ .

⁽٤٠) المرجع السابق والصفحة .

وقد كان من الطبعى ، تبعاً لهذا ، أن يميل إلى مذهب أبى تمام الشعرى ، من يفضل المعنى على اللفظ ، والإغراق في الصنعة على الطبع ويؤثر الغموض على الوضوح .

ويميل إلى مذهب البحترى من يؤثر اللفظ على المعنى ، والطبع على الصنعة ، ويفضل الوضوح على الغموض . وكان يمثل الاتجاه الأول، أهل المعانى ، وأصحاب الصنعة من الشعراء ، ومن يستحب فى الشعر الغموض وفلسفى الكلام .

أما الانجّاه الثاني ، فكان يمثله الكتاب والأعراب والشعراء المطبوعون.

يقول الآمدى (وكذلك كمن فضل البحترى ونسبه إلى حلاوة النفس، وحسن التخلص، ووضع الكلام في مواضعه، وصحة العبارة، وقرب الماتى ، وانكشاف المعانى ، وهم الكتاب والشعراء المطبوعون وأهل البلاغة ومثل من فضل أبا تمام ونسبه إلى غموض المعانى ودقتها ، وكثرة مايورده مما يحتاج إلى استنباط وشرح واستخراج ، وهؤلاء أهل المعانى ، والشعراء أصحاب الصنعة ، ومن يميل إلى التدقيق وفلسفى الكلام) (13).

والحقيقة أن الاختلاف بين الانجاهين في الشعر العربي ، مرده ، إلى أن أصحاب المذهب الجديد كانوا طلاب معاني ، استحال الشعر في أيديهم صناعة من الصناعات ، يطلب فيها المعنى بجهد شاق ، وإعياء، وحين يأتى دور الشاعر في صياغته ذلك المعنى ، في قالب لفظى ، تسيطر عليه الصنعة

⁽٤١) المرجع السابق والصفحة .

الفنية سيطرة قوية ، وتضطره إلى التأنق في اختيار الألفاظ ، مراعياً في ذلك تناسبها النظمي والصوتي ، وتطابقها المعنوي .

(و قد يعسر هذا كله ، فيجور المعنى على اللفظ ، فيخشن ويستوحش أو يجور اللفظ على المعنى ، فينقص ويغمض ، ويشبه الشعر بالفلسفة ويبعد المخيال في البحث عن الصورة ، ويخرج الشعر يومثد من الدائرة التي وضعت له ، إلى دائرة النثر الفني) (⁽²²⁾ .

أما أصحاب الاعجاه القديم ، وهم في الواقع أهل العلم بالشعر ، فكانوا يحرصون على أن تبقى للشعر صياغته التعبيرية ، وسماته الفنية التي تميزه من النثر ، فلكل واحد منهما ، صفاته الخاصة به ، وميدانه كذلك .

فالخصومة بين القدماء والمحدثين ، يمكن أن نردها إلى هذه الناحية، وهي محاولة المحدثين ، الخروج بالشعر عن ميدانه الحقيقي إلى ميدان النثر، ومحاولتهم الغاء الغروق الفنية الدقيقة ، التي تميز كل فن قولى منهما من الآخر.

والحقيقة أن للشعر طبيعة تختلف عن طبيعة النثر ، ولكل ميدانه وسمانه وخصائصه التي تختص به وحده ، ولكي تتضح لنا هذه الحقيقة علينا ، أن نعرف ماهية النثر ، كما عرفنا ماهية الشعر .

⁽٤٢) غجيب البهبيتى : أبو تمام الطائى ، ص ١٨٦ ، ط : دار الكتب المصرية ، القاهرة، ١٩٤٥م .

فما هو النثر؟

ليس أمامنا من سبيل نسلكه ، للإجابة عن هذا السؤال إجابة واضحة سوى سبيلنا الذى سلكناه في البحث عن تطور مفهوم لفظة شعر في العربية ومن ثم ، فلا معدى ، من البحث عن تطور مفهوم لفظة – نثر – في العربية كذلك ، وبخاصة منذ أن كانت ذات دلالة مادية حسية ، إلى أن أصبحت مصطلحاً على ذلك الفن القولى ، الذى يقابل الشعر .

ومن اطلاعنا على معانى هذه اللفظة في المعاجم اللغوية ، يتضح لنا أنها مشتقة من أصل مادى حسى، هو النثرة ، أى الخيشوم وماولاه ، أو الفرجة بين الشاربين حيال وترة الأنف ، أو الدرع الواسعة...، وتثر أنفه أخرج مافيه من الأذى ، ونثرت النخلة ، أخرجت مافي بطنها (٢٤٣) .

والنثر مصدر من نثر أى فرق ، وهو اسم جنس معنوى ، بمعنى المثور .

يقول صاحب أساس البلاغة (ما أصبت من نثر فلان شيئاً ، وهو اسم المنثور ، من السكر ونحوه ، كالنشر بمعنى المنشور) (⁴²⁾ .

والنثار بمعنى النثر أيضاً ، وهو الفتات المتناثر من المائدة .

يقول صاحب القاموس (نثر الشيء ينثره نثراً ونثاراً ، رماه متفرقاً، كنثره

⁽٤٣) لسان العرب ، حرف الراء فصل النون ، والقاموس المحيط باب الراء فصل النون .

^(£2) أساس البلاغة للزمخشرى ، مادة – تثر –

فانتثر وتنثر ، والنثارة بالضم ، والنثر بالفتح ما تناثر منه ، أو الأولى ، تخص بما ينتثر من المائدة فيؤكل للثواب) ⁽¹⁰⁾ .

فلفظة نثر فى هذا الطور اللغوى ، تعنى الشئ المبعثر المتفرق ، ومن صفات الشئ المتفرق ، الامتداد والاتساع ، والشئ الذى يبدو بهذه الصفات يخيل للناظر إليه ، أنه كثير العدد ، ومن ثم ، تأخد دلالة هذه اللفظة معنى الكثرة .

يقال : نثر الولد ، أكثره . ثم تأخذ هذه اللفظة بعد ذلك دلالة معنوية يقال نثر الكلام أكثره ، تشبيها له بنثر الولد ، والرجل النثر الكثير الكلام .

يقول صاحب أساس البلاغة (ورجل نثر مهذار ، ومذياع للأسرار.

قال تصر بن سيار :

لقد علم الأقوام مني مخلمي إذا النثر الثرثار قال أهجرا)(٤٦)

و النثر على هذا النحو ، هو الكلام الكنابر المتنر ، تشبيها له بنثر المائدة ، ونثر الولد ، وتدخل هذه اللفظة بيئة الثقافة الأدبية بهذا المعنى ، أى على أنها الكلام الكثير المتفرق . ثم تقصر على الكلام الأدبى الذى يسمو على الكلام المادى ، تعبيراً ومعنى ، ويستعملها النقاد الأدباء بهذا المفهوم على أنها ذلك الكلام الفنى غير المنظوم ، الذى يقابل الكلام المنظوم . يقول

⁽٤٥) القاموس المحيط باب الراء فصل النون .

⁽٤٦) أساس البلاغة ، مادة - نثر -

صاحب نقد النثر (واعلم أن سائر العبارة في كلام العرب ، إما أن يكون منظوماً وإما أن يكون منثوراً ، والمنظوم هو الشعر ، والمنثور هو الكلام) ⁽⁴²⁾ .

ويقول ابن خلدون (۸۰۸ هـ) (اعلم أن لسان العرب وكلامهم على فنين فى الشعر المنظوم ، وهو الكلام الموزون المقفى ، ومعناه الذى يتكون أوزانه كلها على روى واحد ، وهو القافية ، وفى النثر وهو الكلام غير المهزون) (۶۸) .

فالنثر إذن في عرف هؤلاء النقاد ، فن قولي غير منظوم ، يقابل الشعر ذلك الفن القولي المنظوم ، والفرق بين الشعر والنثر في رأيهم ، يرجع إلى هذه الناحية الموسيقية وحسب ، حتى إن بعضهم اتخذ من هذا حجة لتفضيل الشعر على النثر .

يقول ابن رشيق مفضلاً الفن القولى المنظوم أى الشعر ، على الفن القولى غير المنظوم أى النثر .

(لأن كل منظوم أحسن من كل منثور ، من جنسه في معترف العادة، ألا ترى أن الدر وهو أخو اللفظ ونسيبه ، وإليه يقاس وبه يشبه، إذا كان منثوراً لم يؤمن عليه ، ولم يتتفع به ، في الباب الذى له كسب ، ومن أجله انتخب، وإن كان أعلى قدراً وأغلى ثمناً ، فإذا نظم كان أصون له من الابتذال، وأظهر لحسنه من كترة الاستعمال) (14)

⁽٤٧) نقد النثر، ص ٧٤.

⁽٤٨) مقدمة ابن خلدون ، ص ٣٢٥ .

⁽٤٩) العمدة ، جدا ، ص ١٩ - ٢٠ .

والحقيقة أن هذا التعريف لا يستقيم وواقع النثر العربي ، فالمتصفع لهذا الفن القولى في أزهى عصور الأدب العربي ، في المشرق والمغرب على السواء، يدرك أن به نظماً وإيقاعاً ، كما في الشعر ، ولكن الاختلاف بين الإيقاعين يرجع كما سنرى ، إلى المصدر ونوع الإيقاع . ومن ثم ، فلو سرنا مع هؤلاء النقاد ، وأرجعنا الاختلاف بين الشعر والنثر ، إلى الإيقاع والوزن أى النظم ، لأصبح هذان الفنان ، فناً واحداً ، ولألغيت الفروق الفنية الدقيقة بينهما .

ويظهر أن هذا ، هو الذى دعا طه حسين ، إلى القول بأن النقاد العرب، لم يلحظوا الفرق بين الشعر والخطابة عند أرسطو ، ومن ثم ﴿ أصبح الشعر والنثر عندهم متساوى الحظ من العبارة ، فما يقولونه عن أحدهما ، يقولونه عن الآخر ، وقواعد البلاغة ، التي يطبقونها على النثر ، تنطبق عندهم على الشعر، وأن يكن ثم فارق ، فهو في الواقع أمر تقديرى ، (٥٠٠) .

وصحيح أن يعض النقاد العرب ، أشاروا إلى أن تراعد نقد الشعر ، تصلح لنقد النثر .

مثل قول بعضهم (وقد ذكرنا المعانى التى يصير بها الشعر حسنا ، وبالجودة موصوفا ، والمعانى التى يصير بها قبيحاً مرذولا ، وقلنا إن الشعر كلام مؤلف ، فما حسن فيه ، فهو فى الكلام حسن ، وماقبح فيه ، فهو فى الكلام قبيح. فكل ماذكرناه هناك من أوصاف للشعر ، فاستعمله فى الخطابة والترسل ، وكل ماقلناه من معاييه ، فتجنه ها هنا) (١٥١).

⁽٥٠) البيان العربي من المجاحظ إلى عبد القاهر ، ص ٢٦.

⁽٥١) نقد النثر ، ص ٩٤ .

ومثل قول أبى هلال العسكرى (٣٩٥ هـ) (الكلام يحسن بحسن مسلاسته، وسهولته ونصاعته ، وتخير لفظه ، وأصابة معناه ، وجودة مطالعه، ولين مقاطعه ، واستواء تقاسيمه ، وتعادل أطرافه ، وتشبه إعجازه يهواديه ، وموافقة مآخيره لمباديه ، مع قلة ضروراته ، بل عدمها أصلاً ، حتى لايكون لها في الألفاظ أثر ، فتجد المنظوم مثل المنثور ، في سهولة مطلعه ، وجودة مقطعه ، وحسن رصفه وتأليفه وكمال صوغه وتركيبه) (٥٧) .

وقول أبى الحسن الجرجاني ، تعقيباً على نصحه للشاعر بأن يختار لكل غرض من الشعر ، مايناسبه من الألفاظ والمعاني . (وليس مارسمته لك في هذا الباب بمقصور على الشعر دون الكتابة ، ولا بمختص بالنظم دون النثر بل يجب أن يكون كتابك في الفتح أو الوعيد ، خلاف كتابك في التشوق والتهنئة ، واقتضاء المواصلة ، وخطابك إذا حذرت وزجرت ، أفخم منه، إذا وعدت ومنيت) (٥٣).

وإذا كان بعض النقاد العرب ، قد قاسوا جودة الكلام في الشعر والنثر بمقاييس واحدة ، فليس معنى هذا ، إلغاء الفروق الفنية الدقيقة بين هذين الفنين ، واعتبارهما ، فنا واحدا . ولو كان هذا صحيحا ، مادارت هذه الخصومة الأدبية ، بين النقاد والأدباء ، حول المفاضلة بين هذين الفنين فوجود هذه الخصومة ، دليل قاطع ، على إحساسهم ، بأن هناك تبايناً مابين فوجود هذه الخصومة ، دليل قاطع ، على إحساسهم ، بأن هناك تبايناً مابين

⁽٥٢) الصناعتين، ص٥٤.

⁽٥٣) الوساطة ، ص ٥٤ .

هذين الفنين (⁰²⁾ . فقد كانت أسس المفاضلة بينهما ترجع في بعض الأحيان إلى الخصائص الفنية لكل فن منهما .

وعلاوة على ذلك ، فقد لاحظ بعض النقاد مثل عبد القاهر الجرجانى (٤٧٧ هـ) أن الوزن ، ليس هو المعيز الوحيد ، الذي يميز الشعر من النثر فللشعر خصائص ومحيزات أخرى ، تميزه من النثر. يقول في أثناء دفاعه عن الشعر، وتفنيده لمزاعم أولئك ، الذين يذمونه ، لما فيه من وزن (فإن زعم أنه كره الوزن لأنه سبب لأن يغني في الشعر ويتلهى به ، فإذا كنا لم ندعه إلى الشعر من أجل ذلك وإنما دعوناه إلى اللفظ الجزل ، والقول الفصل ، والمنظر الحسن، وإلى حسن التمثيل والإستعارة ، وإلى التلويح والإشارة ، وإلى صنعة تعمد إلى المعنى الخسيس فتشرفه ، وإلى الفشيل فتفخمه ، وإلى العاطل فتحله ، وإلى العاطل فتحله ، وإلى الماطل فتحله ، وإلى الماطل فتحله ، وإلى العاطل فتحله ، وإلى الماطل فتحله ، وإلى العاطل

فليس الوزن إذن ، هو المزية الوحيدة للشعر ، بل هناك مزايا وصفات أحرى ، كالجزالة اللفظية ، والإيجاز في التعبير ، وحسن التخييل ، وجمال التصوير ، وأحكام الصنعة الفنية . وتكثر هذه الصفات والمزايا في الشعر وتقل في النثر ، إلى حد الندرة في كثير من الأحيان .

وعلى هذا يمكننا أن نقــول ، إنها صفات الشعر وسماته ، التي تميزه من النثر .

 ⁽³⁰⁾ جمع زكى مبارك أطراف هذه الخصومة ، ولخص آراء النقاد في ذلك . انظر كتابه : الشر الغنى ، جد ١ ، م ١٧ - ٣٢ .

⁽٥٥) دلائل الإعجاز ، ص ١٨ .

وقد لاحظ الأمدى ، أن الشعر وإن كان يتفق مع النثر فى بعض الأصول الفنية ، إذ أن الأصول الفنية ، إذ أن الأصول الفنية ، إذ أن لكل واحد منهما بعض السمات والخصائص ، التى يختص بها ، ويتميز بها من الفن الآخر .

فقد نقل نصاً للحكيم يزرجمهر في معرفة أصول نقد الكلام ، وتمييز جيده من رديثه جاء فيه (أن فضائل الكلام خمس ، إن نقصت منها فضيلة واحدة ، سقط فضل سائرها ، وهي أن يكون الكلام صدقاً ، وأن يوقع موقع الانتفاع به ، وأن يتكلم به في حينه ، وأن يحسن تأليفه ، وأن يستعمل منه مقدار الحاجة ، ورذائله بالضد من ذلك (٢٥٥) ثم قال بعد ذلك معقباً على هذا النص .

(وهذا إنما أراد بزرجمهر ، الكلام المنثور ، الذى يخاطب به الملوك ويقدمه المتكلم أمام حاجته ، والشاعر لايطالب بأن يكون قوله صدقاً ، ولا أن يوقمه موقع الانتفاع به ، لأنه يقصد أنه يوقمه موقع الضرر ، وأن لايجعل له وقتاً دون وقت ، ويقيت الخلتان الأخريان ، وهما واجبتان في شعر كل شاعر، وذلك أن يحسن تأليفه ، ولايزيد فيه شيئاً على قدر حاجته) (٥٧).

فالشعر في رأيه يتفق مع النثر ، في أن كلا منهما يصاغ صياغة جيدة، ويراعى فيهما عدم زيادة الألفاظ على المعانى ، لكنه يختلف عنه ، من ناحية الصدق والكذب ، وأغراضه ، وظروف خلقه الفنى .

⁽٥٦) الموازنة ، ص ٤٠٤ ، جـ ١ .

⁽٥٧) المرجع السابق ، جد ١ ، ص ٤٠٥ .

وقد أدرك ابن الأثير (٦٣٧ هـ) ، صاحب المثل السائر ، أن هناك تبايناً ما، بين الشعر والنثر ، فما يحسن في هذا ، قد لايحسن في ذلك والعكس صحيح .

يقول (وليس كل مايسوغ استعماله في الكلام المنظوم ، يسوغ استعماله في الكلام المنثور . وذلك شئ استنبطته وأطلعت عليه لكثرة ممارستى الهذا الفن) (٥٨) .

يضاف إلى ذلك كله ، أن بعض الأدباء النقاد ، جمع لنا الأوصاف التي كان يستعملها الأدباء والنقاد في وصف كل فن من هذين الفنين وهي في الحقيقة تخدد سمات كل فن منهما ، وتبين بوضوح وجلاء ، أن كل واحد منهما ، يتيمز من الآخر ، بجملة عيزات ، تعد في الحقيقة من خصائصه وصفاته ، التي يتصف بها .

يقول (ومن ألفاظهم في وصف النظم والنثر والشعر ، نثر كنثر الورد نظم كنظم العقد ، نثر كالسحر أو أدق ، ونظم كالماء أو أرق .

رسالة كالروضة الأنيقة ، وقصيدة كالمخدرة الرشيقة . رسالة تقطر ظرفاً وقصيدة تمزج بماء الراح لطفاً ، نثره كسحر البيان ، ونظمه قطع الجمان نثر كما تفتح الزهر ، ونظم كما تنفس السحر ، نثر ترق نواحيه وحواشيه ونظم تروق ألفاظه ومعانيه . نثر كالحديقة تفتحت أحداق وردها ، ونظم كالخريدة تورت أسرار خدها) (٥٩) .

 ⁽٨٥) الخل السائر، جد ١ ، ص ١٦٨ . وانظر كذلك ضياء النين بن الأأثير وجهوده في النقد
 للدكتور محمد زغلول سلام ، ص ٣ ٨ ، ط : نهضة مصر بالفجالة .

⁽٥٩) زهر الأداب للحصري القيرواني ، جد ١ ، ص ١٠٩ .

وجملة القول : أن النثر فن قولى ، يقابل الشعر ، مقابلة تضاد لاتناقض، فلكل منهما صفاته الخاصة به ، ومع هذا ، فهما يتفقان في أشياء، ويختلفان في أشياء . ولكي تتضح لنا هذه الحقيقة ، علينا ، أن تنبين ذلك، في الشكل الفني والموضوع ، والوزن والإيقاع ، واللغة والتخييل والخيال، من واقع أدبنا العربي ، ومما وضعه نقاده من أحكام نقدية في ذلك، وسيظهر لنا هذا جلياً في الفصول القادمة .

الفصل الثاني

الشكل الفني والمو ضوع

لعل من أوضح المظاهر الدالة على اختلاف الشعر عن النثر ، اتسام كل فن منهما ، بصياغة فنية تختص به وحده ، وتختلف اختلافاً واضحاً عن الصياغة الفنية للفن الآخر شكلاً وموضوعاً . فمن ناحية الشكل الفنى نلاحظ أن للشعر العربي ، صياغة فريدة ، تميزه من غيره ، من فنون القول الأخرى ، إذ أنه كما يقول ابن خلدون (كلام مفصل قطماً متساوية في الوزن متحدة في الحرف الأخير من كل قطعة ، وتسمى كل قطعة من هذه القطع عندهم بيتاً ، ويسمى الحرف الأخير ، الذى تتفق فيه روياً وقافية وتسمى جملة الكلام إلى آخره قصيدة وكلمة .

وينفرد كل بيت منه بإفادته في تراكيبه ، حتى كأنه وحده ، كلام مستقل عما قبله ومابعده . وإذا أفرد كان تاماً في بابه ، في مدح أو تشبيب أو رئاء ، فيحرص الشاعر على إعطاء ذلك البيت ، ما يستقل في إفادته ، ثم يستأنف في البيت الآخر كلاما آخر كذلك .

ويستطرد للخروج ، من فن إلى فن ، ومن مقصود إلى مقصود ، بأن يوطئ المقصود الأول ومعاينه ، إلى أن تناسب المقصود الثانى ، ويبعد الكلام عن التنافر ، كما يستطرد من التثبيب إلى المدح ، ومن وصف البيداء والطلول ، إلى وصف الركاب أو الخيل ، أو الطيف ، ومن وصف الممدوح إلى وصف قومه وعساكره ، ومن التفجع والعزاء في الرئاء ، وأمثال ذلك. ويراعى فيه اتفاق القصيدة كلها في الوزن الواحد ، حدراً من أن يتساهل الطبع فى الخووج من وزن إلى وزن يقاربه ، فقد يخفى ذلك من أجل المقاربة على كثير من الناس) (١٦) .

وبيدو أن هذا الشكل الفنى لم يطرأ على الشعر العربى دفعة واحدة ولكنه تكون على مراحل وفترات زمنية متباعدة .

فهم يذكرون أن الشعر بدأ رجزاً وقطعاً ، ثم قصد بعد ذلك ^(٢) .

ويظهر أن البداية كانت أبياتاً قليلة يقولها الرجل منهم في خطب نزله أو ملمة ألمت به ، ولم تقصد القصائد إلا في عهد عبد المطلب ، وهاشم بن عبد مناف ، أى قبل الإسلام ، بقرن ونصف من الزمان على وجه التقريب (٢٢).

وهذه الفترة من العصر الجاهلي ، تمثل الجاهلية القريبة عهد بالإسلام، وهي التي أمدتنا بأخبار ومعلومات عن هذا العصر يمكن أن نثق بصحتها (٤٠).

ومن أخبار أدب هذا العصر عرفنا ، أن أول من قصد القصائد من الشعراء الجاهليين مهلهل بن ربيعة التغلبي (٥٠)

⁽١) المقدمة ، ص ٣٤ه - ٣٥٥ .

⁽٢) العمدة ، جـ ١ ، ص ١٨٩ .

⁽٣) طبقات فحول الشعراء لابن سلام ، ص ٣٣ .

Nichleson. Aliterary History of the Arabs, p. 71.

⁽٥) طبقات فحول الشعراء ، ص ٣٣ .

ويختلف النقاد في عدد الأبيات ، التي تكون القصيدة ، فيرى بعضهم، أن الحد الأدنى لذلك سبعة ، ويرفعه آخرون إلى تسعة أو عشرة، أو يزيد على ذلك بقليل (٢٠).

وهى غالباً لا تتناول غرضاً ، أو موضوعاً واحداً ، بل عدة موضوعات وأغراض ، قد يكون بعضها بمثابة تمهيد للآخر . فقد تبدأ ببكاء الأطلال والنسيب ، ثم وصف الرحلة ، ويتخلص الشاعر من ذلك إلى الغرض الرئيسي وكثيراً مايكون المدح .

ويرجع ابن قتيبة (٢٧٦ هـ) تعدد موضوعات القصيدة على هذا النحو، إلى بواعث نفسية وعوامل ببئية ، فيقول (وسمعت بعض أهل الأدب يبذكر أن مقصد القصيد ، إنما ابتدأ فيها بذكر الديار والدمن والآثار ، فبكا وشكى، وخاطب الربع واستوقف الرفيق ، ليجعل ذلك سبباً ، لذكر أهلها الظاعنين عنها .

إذ كان نازلة المعد في الحلول والظعن ، خلاف نازلة المدر ، لانتقالهم من ماء إلى ماء ، وانتجاعهم الكلاً ، وتتبعهم مساقط الغيث حيث كان ، ثم وصل ذلك بالنسيب ، فشكا شدة الوجد ، وألم الفراق ، وفرط الصبابة والشوق، ليميل نحوه القلوب ، ويصرف إليه الوجوه ، ويستدعى به إصغاء الأسماع إليه ، لأن التشبيب قريب من النفوس لائط بالقلوب ، لما قد جعل الله في تركيب العباد من محبة الغزل ، وإلف النساء ، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب ، وضارباً فيه بسهم حلال أو حرام ، الإذا علم

⁽٦) العمدة ، جمد ١ ، ص ٧٤ .

أنه استوثق من الإصغاء إليه ، والاستماع له ، عقب بإيجاب الحقوق ، فرحل في شعره ، وشكا التعب والسهر ، وسرى الليل ، وحر الهجير ، وانضاء الراحلة والبعير . فإذا علم أنه قد أوجب على صاحبه حتى الرجاء ، وذمامة التأميل ، بدأ في المديح فبعثه على المكافأة وهزه للسماح ، وفضله على الأشباه) (٧٧) .

ويظهر أن هذا هو الذى دعا بعض أساتذة النقد المعاصرين، إلى اعتبار العامل الجغرافي المتصل بطبيعة البيئة العربية ، من أهم العوامل ، الذي حددت شكل القصيدة الجاهلية ⁽¹⁾.

ومهما يكن من أمر ، فهذا الشكل الفنى ، لم يكن السمة العامة لكل القصائد التى وصلت إلينا عن العصر الجاهلى ، فقد لوحظ أن بعض قصائد اشعر هذا العصر ، لم تكن تلتزمه التزاماً تاماً ، مثل قصائد الرثاء ، التى كانت تدور غالباً ، حول موضوع واحد ، هو إظهار التفجع على الميت ، وتأبينه . وهذا يفسر لنا سر إفراد ابن سلام فى كتابة طبقات فحسول الشعسراء ، المراثى عن غيرهم من الشعراء العرب ، وجعلهم طبقة قائمة بذاتها (٩٠) .

ثم إن بعض المعلقات ، لم تبدأ ببكاء الأطلال ، بل بالحديث عن

⁽Y) الثعر والثعراء ، جـ ١ ، ص ٧٤ .

 ⁽A) يعزى هذا الرأى لأستاذنا الدكتور محمد العشماوى انظر ، قضايا النقد الأدبى والبلاغة ص
 ١٣٥.

⁽٩) طبقات فحول الشعراء ، ص ١٦٩ .

الخمر والشراب ، مثل معلقة عمرو بن كلثوم ، التي استهلها بقوله (۱۰۰ :

ألا هبي بصحتك فاصبحينا ولا تبقى خمور الأندرينا

يضاف إلى ذلك كله ، هذه القصائد والمقطمات الكثيرة ، التى تدور حول الفخر والنسيب ، وهما يعدان موضوعاً واحداً ، فالشاعر الذى يتغزل كان عليه أن يقرن ذلك بالحديث عن نفسه ، وكرمه وشجاعته ليبين لمحبوبته أنه أهل لها .

وقد زخرت كتب المختارات الشعرية ، كالمفضليات والأصمعيات وحماسة أبى نمام ، بكثير من هذه القصائد والمقطعات ، التى لم تكن تلتزم هذا الشكل الفنى ، وكانت تدور غالباً ، حول موضوع واحد .

وبناء على هذا يمكننا القول ، بأن قصائد الشعر الجاهلي ، كانت في مرحلة ما من مراحله الأولى ، تدور حول موضوع واحد .

ويدو أن تعدد موضوعات القصيدة ، جاء في مرحلة متأخرة عن المرحلة السابقة ، ويظن أن السبب في ذلك ، يرجع إلى أن الشعراء في مرحلة متأخرة من مراحل تطور الشعر الجاهلي ، قد انحرفوا بالشعر عن طريقه الصحيح ، الذي كان يرفع من شأنهم في نفوس معاصريهم ، إلى التكسب بالمدح فانحطت منزلتهم ، وسمت عليها منزلة أولئك الذين كانوا ينافسونهم فون القول الأخرى كالخطابة ، ومن ثم فقد أصبحت الخطابة أعلى منزلة من الشعر .

انظر المعلقة الخامسة من المعلقات السبع شرح الزوزني .

يقول ابن رشيق (وقالوا : كان الشاعر في مبتدأ الأمر ، أرفع منزلة من الخطيب ، لحاجتهم إلى الشعر في تخليد المآثر ، وشدة العارضة ، وحماية العشيرة، وتهييهم عند مشاعر غيرهم من القبائل ، فلما تكسبوا به ، وجعلوه طعمة ، وتولوا به الأعراض ، وتاولوه ، صارت الخطابة فوقه) (١١) .

وبانحراف الشعر عن مضمونه الإجتماعي ، وظهور التكسب فيه ، أصبحت المدائح ، كما يقول الدكتور مندور ، (تتكون من جزئين منفصلين تمام الإنفصال القصيدة القديمة ثم المدح، (١٢)

ومن ثم ، فمن الممكن أن نعتبر القصيدة القديمة ، بمثابة مقدمة أو تمهيد للمدحة . وهى فى الحقيقة ، تمثل الجانب الذاتى من القصيدة الجاهلية ، إذ يعبر فيها الشاعر عن نفسه تعبيراً صادقاً ، وقد يمزج فيها بين ذاته الفردية ، وذات القبيلة أو الجماعة ، مزجاً نفسياً رائعاً ، معبراً عن ذلك أصدق تعبير ، وأورعه .

وعلى كل حال ، فسواء أكان تعدد موضوعات القصيدة الجاهلية تطوراً فنياً ، نشأ عن تطور في بعض أغراض الشعر ، أو كان الباعث عليه بواعث نفسية وبيئية ، فقد أصبح هذا الشكل ، تقليداً من تقاليد الصناعة الشعرية المورثة عن العرب ، وسمة بارزة في كثير من قصائد الشعر الجاهلي وخاصة قصائد المدح التي أسست بعد ذلك مثالاً يحتذى .

⁽١١) العمدة ، جد ١ ، ص ٨٢ - ٨٣ .

⁽۱۲) النقد المنهجي ، ص ۳۱ .

ولكن يبدو أن التجديد الذى طرأ على الشعر العربى بعد الإسلام، قد مس شكل القصيدة ، وأدى إلى تغيير فيه ، وفي موضوعها (١٣٠) ، فقد ارتفعت أصوات بعض النقاد ، في القرنين الثاني والثالث الهجريين بخاصة داعية إلى نوع من الوحدة في القصيدة علاوة على وحدة الوزن والقافية وهذه الوحدة تقوم على ارتباط معاني الأبيات بعضها ببعض وتلاحمها وكانوا يرون هذا مظهراً من مظاهر قوة الطبع ، وعدم التكلف .

يقول ابن قتيبة (وتتبين التكلف في الشعر ، بأن ترى البيت فيه ، مقروناً بغير جاره ، ومضموماً إلى غير لفقه ، ولذلك قال عمرو بن لجأً لبعض الشعراء : أنا أشعر منك ، قال وبم ذلك ، فقال لأنى أقول البيت وأخاه، وأنت تقول البيت وابن عمه .

وقال عبد الله بن سالم لرؤبه : مت يا أبا الجحاف إذا شئت ، فقال رؤبه ، وكيف ذلك ، قال : رأيت ابنك عقبة ينشد شعراً له أعجبني ، فقال رؤبة نعم ، ولكن ليس لشعره قران ، يريد أنه لايقارن البيت بشبهه، (١٤١) .

ويدو أن هذا كان مذهب المحدثين من الشعراء والنقاد آنذاك ، وقد دفعهم إلى المنادة به ، رغبتهم في أن تصبح القصيدة الشعرية ، أشبه ببعض فنون النثر ، كالرسالة والخطبة ، في وحدة الموضوع ، وتلاحم أجزائها وتسلسل معانيها ، وارتباط بعضها ببعض .

⁽۱۳) حدیث الأربعاء لطه حسین ، ج. ۲ ، من ۱۷ – ۱۸ ، تاریخ الشعر العربی لنجیب البهبیتی ، ص ۱۹۲ – ۱۹۶۸ ، ومقدمة التطور والتجدید للدکتور شوقی ضیف .

⁽١٤) الشــــعر والشعراء ، جــ ١ ، ص ٧٧ - ٧٨ ، البيان والتبيين للجاحظ ، جــ ١ ، ص

ويوضح هذه الحقيقة قول الحاتمى (٣٨٨ هـ) (مثل القصيدة مثل الإنسان في اتصال بعض أعضائه بيعض ، فمتى انفصل واحد عن الآخر وباينه في صحة التركيب ، غادر الجسم ذا عاهة تتخون محاسنه ، وتعفى معالمه. وقد وجدت حذاق المتقدمين ، وأرباب الصناعة من المحدثين يحترسون في مثل هذا الحال ، احتراساً يجنبهم شوائب النقصان ، ويقف بهم على محجة الإحسان ، حتى يقع الاتصال ، ويؤمن الانفصال ، وتأتى القصيدة في تناسب صدورها وإعجازها ، وانتظام نسيبها بمدحيها ، كالرسالة الليغة ، والنظية الموجزة ، لا ينفصل جزء منها عن جزء .

وهذا مذهب اختص به المحدثون ، لتوقد خواطرهم ، ولطف أفكارهم ... فأما الفحول الأوائل ، ومن تلاهم من المخضرمين الإسلاميين ، فمذهبهم التعالم عن كذا ، إلى كذا) (١٥)

وقد سبق الحاتمي ، إلى ملاحظة هذه الظاهرة ، وتعليلها ، ابن طباطبا العلوى (٣٢٢ هـ) . ولكنه لم ينسبها إلى مذهب أو اثجًا: سعرى معين .

ويحضرنى فى هذا قوله (وأحسن الشعر ماينتظم القول فيه انتظاماً يتسق
به أوله مع آخره ، على ما ينسقه قائله ، فإن قدم بيتاً على بيت دخله الخلل
، كما يدخل الرسائل إذا نقص تأليفها) وقوله بعد ذلك ، (يجب أن تكون
القصيدة كلها ، ككلمة واحدة فى اشتباه أولها بآخرها ، نسجاً وفصاحة
وجزالة ألفاظ ردقة ممان ، وصواب تأليف . ويكون خروج الشاعر من كل
معنى يصنعه إلى غيره من المعانى خروجاً لطيفاً ... ، حتى تخرج القصيدة

⁽١٥) الحسرى زهر الأداب ، جـ ٣ ، ص ١٦

كأنها مفرغة إفراغاً ... ، لا تناقص في معانيها ، ولا وهي في مبانيها، ولا تكلف في نسجها) (١٦) .

ومهما يكن من أمر ، فإن القدماء المحافظين ، والمحدثين المجددين ، من أسلافنا الشعراء والنقاد العرب ، قد انقسموا على أنفسهم حيال الشكل الفنى للقصيدة ، فبينما تمسك المحافظون بالشكل الفنى ، الذى ورثته القصيدة عن العصر الجاهلي ، ثار المجددون عليه ، وطالبوا الشعراء بخلق نوع من الوحدة المعنوية ، بين أبيات القصيدة ، متأثرين في هذا ، بالخصائص والسمات الفنية لبعض فنون النثر العربي ، كالخطابة والرسائل .

وقد أشار ابن رشيق القيرواني إلى المذهبين ، رافضاً مذهب المحدثين ، متعللاً في ذلك بأنه لايناسب الشعر الغنائي ، ولكنه يناسب الفن القولى الذي يعتمد على السرد أو الحكاية ، وهذا لايتحقق ، إلا في النثر ، والشمر القصصي .

يقول (ومن الناس من يستحسن الشعر مبيناً بعضه على بعض ، وأنا استحسن أن يكون كل بيت قائماً بنفسه ، لا يحتاج إلى ماقبله ، ولا إلى مابعده وماسوى ذلك ، فهو عندى تقصير ، إلا في مواضع ، معروفة مثل الحكايات وماشاكلها ، فإن بناء اللفظ على اللفظ ، أجود من جهة السدد (١٧).

وإذا كان بعض نقادنا ، الذين يمثلون في عصرهم ، الإتجاه الحديث في نقد الشعر ، يطالبون بوحدة معنوية داخل القصيدة ، فلا ينبغي أن يفهم

⁽١٧) العمدة ، جد ١ ، ص ٢٦١ - ٢٦٢ .

من ذلك، أن هذه الوحدة المعنوية ، هى الوحدة العضوية التى ينادى يها بعض نقاد عصرنا ، المتأثرون بقواعد النقد الأوروبى الحديث ، وأصوله فالوحدة التى ينادون بها تختلف اختلافاً واضحاً عن هذه ، فهى وحدة شعرية، أو وحدة مغزى أو موضوع يستشكفه الناقد أثناء تخليله للنزعة الغالبة على القصيدة ، ويخضع له جميع مافيها من عناصر (١٨) .

وبالرغم من اختلاف نقادنا المعاصرين حول إمكان مخقق هذه الوحدة في الشعر العربي القديم واستماتة بعضهم في إثبات ذلك (١٩٦)، فإن الإنجاه الذي كان يغلب على أسلافنا من النقاد العرب ، هو الاهتمام بوحدة البيت لا وحدة القصيدة .

ويعتبرون هذا ، من المميزات التي تميز الشعر من النثر .

ويظهر أن ابن رشيق كان يرى رأى القدماء في ذلك ، معتبراً البيت أساس وحدة القصيدة ، ومشبهه ببيت البناء (قراره الطه ، وسمكه الرواية ودعائمه العلم ، وبابه الدربة ، وساكنه المني) (٢٠٠)

⁽١٨) فن الشعر لإحسان عباس ، ص ١٩٨ .

⁽١٩) لقد اختلفت آراء نقادنا المعاصرين ، حول شخق الوحدة العضوية في القصيدة الجاهلية فعنهم من رأى إمكان شخق ذلك مثل طه حسين ، وقد أشار إلى هذا ، أثناء غليله لمعلقة لبيد.

انظر حديث الأبعاء ، جد ١ ، من ٣٠ ، ومنهم من أنكر ذلك ، مثل غييمن هلال ومصطفى بدول منه مدل ومصطفى بدول الله ومصطفى بدول القد الأولى الحديث ، من ٢١١ - ٢١٣ ، ط ، الثالثة بوللثاني دراسات في الشعر والمسلسر ، من ١٠ . على حين وقف أستاذنا الدكتور العشماوى من هذين الرأيين موقعاً وصطاً ، فأكد تحققها في الشعر الجاهلي ، ولكن على نطاق ضيق انظر قضايا النقد الأدبي والبلاغية ، من ٢١٦ .

⁽۲۰) العمدة ، جدا ، ص ۱۲۱ .

وما دام كل بيت في القصيدة ، مستقلاً بذاته ، عن الأبيات الأخرى فلا ضير إذن ، أن تتعدد موضوعات القصيدة ، وليس في هذا عيب ، كما يتصور بعض المستشرقين من الأوربيين (٢١٠) ، أو أولئك النقاد العرب المعاصرون، الذين يحاولون إخضاع أدبنا لمقايس النقد الأوربي الحديث . على أن بعض مذاهب هذا النقد ، كالرمزية ترى في تعدد موضوعات القصيدة، وإفتقارها إلى الوحدة العضوية أو المنطقية ودليلاً على الشاعرية المطبوعة ، التي تدرك بفطرتها أن لغة الشعر الوجدائي ، غير لغة العلم والفلسفة، وترى أن بسط الأفكار بطريقة منطقية يكسبها صراحة ، والمنطق والصراحة من خواص العلم والفلسفة لا من خواص الشعر : إن الشاعر المطبوع، هو الذي يسط الحوادث النفسية ، كما تتولد بصورة طبيعية خالية من ترتيب المنطق وتنظيم العقل) (٢٢) .

وقد لاحظ بعض نقادنا المتأخرين ، أن تعدد موضوعات القصيدة ، وتنوع معانيها ، يجدد النشاط الذهني للقارئ ، وينفى عنه الملل ، ويجعله يتابع الاستماع للقصيدة ، أو قراءتها بشوق ولهفة .

يقول (إن الحذاق من الشعراء ... ، لما وجدوا النفوس ، تسأم التمادى على حال واحدة ، وتؤثر لانتقال من حال إلى حال ووجدوها تستريح إلى استثناف الأمر بعد الأمر ، واستجداء الشيء بعد الشيء، ووجدوها تنفر من الشيء الذى يناهى فى الكثرة ، إذا أخذ مأخذاً واحداً ساذجاً ، ولم يتحيل فيما يستجد نشاط النفس لقبوله بتنويعه ، والافتنان فى أنحاء الاعتماد به ،

Gibb, Arabic Literature, p. 18 - 20.

⁽٢٢) الرمزية في الأدب العربي لدرويش الجندي ، ص ١٥٩

وتسكن إلى الشيع ، وإن كان متناهياً في الكثرة ، إذا أخذ من شتى مآخذه التى من شأنه أن يخرج الكلام بها في معارض مختلفة ، اعتمدوا في القصائد أن يقسموا الكلام فيها إلى فصول ، ينحى بكل فصل منها منحى من المقاصد ، ليكون للنفس في قسمة الكلام إلى تلك الفصول ، والميل بالأقاويل فيها ، إلى جهات شتى من المقاصد ، وأنحاء شتى من المآخذ استراحة، واستجداد نشاط ، ياتنقالها من بعض الفصول إلى بعض ، وترامى الكلام بها إلى أنحاء مختلفة من المقاصد ، فالراحة حاصلة بها ، لافتنان الكلام ، في شتى مذاهبه المعنوية . وضروب مبانيه النظمية) (٢٢) .

ومهما يكن من أمر ، فقد ترتب على اتسام القصيدة العربية بوحدة البيت وتعدد المرضوعات ، نقد النقاد العرب لها جزءاً جزءاً ، وبيتاً بيتاً ، متناولين المبدأ أى بداية القصيدة ، والخروج أى التخلص إلى الغرض الرئيسى، والنهاية أى الخاتمة (٢٤) .

وطالبوا الشاعر بأن يراعى ذلك مراعاة تامة فى شعره ، أى كيف يبدأ ؟ وكيف يتخلص ؟ وكيف ينتهى ؟

يقول ابن رشيق عن المبدأ (وبعد : فإن الشعر قفل أوله مفتاحه ويتبغى للشاعر أن يجود ابتداء شعره ، فإنه أول مايقرع السمع ، وبه يستدل على ماعنده من أول وهلة ، ويجتنب الأوخليلي وقد ، فلا يستكثر منها في ابتدائه

⁽٢٣) منهاج البلغاء ، ص ٢٩٥ - ٢٩٦ .

⁽٢٤) ويسمى بعض النقاد أواتل الأبيات بالمطالع ، وآخرها بالمقاطع .

انظر العمدة : جـ ١ : ص ٢١٦ .

، فإنها من علامات الضعف والتكلان ، إلا للقدماء الذين جروا على عرق ، وعملوا على شاكلة ، وليجعله حلواً سهلاً ، وفخماً جزلاً) ^(٢٥) .

وينقل لنا حازم القرطاجنى ، أهم الصفات التى يشترطها النقاد، لجودة المبادئ وحسنها ، فيقول (ويجب أن تكون المبادئ جزلة ، حسنة المبسموع والمفهوم ، دالة على غرض الكلام وجيزة تامة . وكثيراً مايستعملون فيها النداء والمخاطبة والاستفهام ، ويذهبون بها مذاهب ، من تعجيب أو تهويل ، أو تقرير أو تشكيك ، أو غير ذلك) (٢٦) .

هذا عن المبدأ ، أما عن الخروج ، فيسميه بعضهم بالتخلص ويقصدون بذلك ، انتقال الشاعر من النسيب أو وصف الرحلة إلى المديح انتقالاً تدريجياً، وبتحيل لطيف .

ولذا فهم يستحبون فيه ، أن يكون لطيفاً وبديعاً .

ولشعرائهم فى التخلص البديع مذاهب وطرق ، كأن يقول الواحد منهم مثلاً ، عند فراغه ، من النسيب أو وصف الرحلة ، دع ذا وعد عن ذا ، ثم مثلاً ، عند فراغه ، من النسيب أو وصف الرحلة ، دع ذا وعد عن ذا ، ثم يشرع فى الحديث عن الغرض الذى يقصده ، أو يأتي بأن ابتداء للكلام الذى يقصده ، والمهم أن يكون التخلص تدريجياً لا فجائياً ، ومتصلاً ، لا منقطعاً، يقول ابن رشيق (فإذا لم يكن خروج الشاعر إلى المدح متصلاً بما قبله، ولا منفصلاً بقوله دع هذا ، وعد من ذا ، ونحو ذلك ، سمى طفراً .

⁽۲۵) المرجع السابق ، ص ۲۱۷ - ۲۱۸ .

⁽٢٦) منهاج البلغاء ، ص ٣٠٥ - ٣٠٦ .

⁽٢٧) العمدة ، جـ ١ ، ص ٢٣٤

أما الانتهاء الذى يعدونه نهاية القصيدة ، وآخر ماييقى منها فى الأسماع فقد اشترطوا فيه (أن يكون محكماً ، لا تمكن الزيادة عليه ولايأتى بعده أحسن منه ، وإن كان أول الشعر مقتاحاً له ، وجب أن يكون الآخر قفلاً عليه) (٢٨) .

كما اشترطوا فى معانيه أن تكون متناسية مع أغراضه ، فإن كان الغرض مدحاً مثلاً ، وجب أن يكون الختام بمعان سارة ، وإن كان رثاء ، وجب أن يكون ، بمعان مؤسية .

أما لفظه فينبغى (أن يكون مستعلباً ، والتأليف جزلاً متناسباً ، فإن النفس عند منقطع الكلام ، تكون متفرغة لتفقد ما وقع فيه ، غير مشتغلة باستثناف شئ آخر) (٢٦) .

ومهما يكن من أمر ، فهذا تصور أسلافنا من النقاد العرب ، لشكل القصيدة، وبنيتها ، وماترتب على ذلك ، من قواعد وأحكام نقدية .

والواقع أنهم لم يقتصروا في نقدهم للقصيدة على هذه الناحية الشكلية وحسب ، ولكنهم تعدوا ذلك إلى موضوعها ومضمونها ، وجرهم هذا للحديث عن أغراض الشعر ومعانيه .

وقد فطنوا إلى أن الشعر ، وليد انفعال أو باعث نفسى ما ، قد يكون الغضب أو الطرب ، أو الرغبة أو الرهبة ، أو أى مثير خارجى ، سواء أكان

⁽۲۸) المرجع السابق ، جــ ۱ ، ص ۲۳۹ .

⁽٢٩) منهاج البلغاء ، ص ٣٠٦ .

ساراً، أم مؤلماً ، يقول ابن قتيبة (وللشعر دواع تخت البطيع ، وتبعث المنكلف منها الطمع ، ومنها الشوق ، ومنها الشراب ، ومنها الغضب) ^(٣٠) .

ويعتبر حازم القرطاجنى ، هذه البواعث ، التى تخرك الشاعر ، إلى قول الشعر وانشاده ، أغراض الشعر الأول ، ويعرفها بقوله (وهى أمور تخدث عنها تأثرات وانفعالات ، للنفوس ، لكون تلك الأمور مما يناسبها ويبسطها .

فالأمر قد يبسط النفس ويؤنسها بالمسرة والرجاء ، ويقبضها بالكآبة والخوف ، وقد يبسطها بالاستغراب لما يقع فيه من اتفاق بديع) (٣١) .

وهذه البواعث منها ماهو نفسي داخلي ، ومنها ماهو خارجي .

ومنها من بعض الانفعالات المصاحبة لها ، تنشأ أغراض الشعر الأول ومعانيه .

وأحسن الشعر وأصدقه ، ما جاء مزيجاً من بعض هذه البواعث والانفعالات المصاحبة لها . يقول حازم (فمعانى الشعر على هذا التقسيم ترجع إلى وصف أحوال الأمور الحركة إلى القول ، وإلى وصف أحوال المحركات والمحركين لها ، وإلى وصف أحوال المحركات والمحركين معاً ، وأحسن القول وأكمله ما اجتمع فيه وصف الحالين) (٣٣) .

⁽٣٠) الشعر والشعراء ، جد ١ ، ص ٧٨ - ٧٩

⁽٣١) منهاج البلغاء ، ص ١١ .

⁽٣٢) المرجع السابق ، ص ١٣ .

وييدو أن كثيراً من النقاد المتقدمين على حازم لم يراعوا هذا مراعاة تامة في عملية الخلق الشعرى ، وقد لاحظ صاحبنا ذلك ، واستدل عليه باختلافهم في عدد أغراض الشعر ، فبعضهم جعلها ستة ، هي : المدح والرئاء ، والهجاء ، والنسيب ، والوصف ، والتشبيه (٢٣).

وأضاف بعضهم التثبيه للوصف وجعلها خمسة (٣٤) .

وحصرها بعضهم في أربعة أصول ، على اعتبار أن أركان الشعر أربعة هي الرغبة ، والرهبة ، والطرب والغضب (^{٣٥)} . وردها أحدهم إلى الرغبة والرهبة، ومن ثم ، فقد أجملها ، في غرضين هما : المدح والهجاء (^{٣٦)} .

وهذا الاختلاف والاضطراب ، مرده فى رأى ، خلط بعض هؤلاء النقاد بين البواعث النفسية للشعر ، وأغراضه ، وبواعث الشعر شئ وأغراضه شئ آخر .

فالباعث وبخاصة النقسى ، قد ينتج عنه أكثر من غرض شعرى ، فكل باعث نفسى ، أى عاطفة ، انفعال يأتى مصاحباً له ، ومن مزج العاطفة بالانفعال المصاحب لها ، ينشأ الغرض الشعرى .

⁽٣٣) نقد الشعر لقدامة بن جعفر ، ص ٣٥ .

⁽٣٤) يعزى هذا الرأى للرماني .

⁽٣٥) العمدة ، جد ١ ، ص ١٢٠ .

⁽٣٦) نقد الشعر ، ص ١٨ .

وهذا مايذهب إليه ، حازم ، يقول (فالارتباح للأمر السار إذا كان صادراً عن قاصد لذلك ، أرضى فحرك إلى المدح ، والارتماض للأمر الضار إذا كان صادراً عن قاصد لذلك ، أغضب فحرك للذم ويحرك الأمور غير المقصودة أيضاً، من جهة ماتناسب النفس وتسرها ، ومن جهة ما تنافرها وتضرها إلى نزاع إليها ، أو نزوع عنها ، وحمد وذم أيضاً .

وإذا كان الارتياح لسار مستقبل فهو رجاء ، وإذا كان الارتماض من ضار مستقبل فتلك رهبة ، وإذا كان الارتماض لانقطاع أمل في شئ ، كان يؤمل ، فإن نحى في ذلك منحى التصبر والتجمل ، سمى تأسياً أو تسلياً وإن نحى منحى الجزع والإكتراث ، سمى تأسفاً وتندماً (٢٢٧)

ومن ثم ، فقد حاول حازم أن يرد أغراض الشعر كلها ، إلى المنابع النفسية والشعورية التى نبعت منها ، وقد حاول ذلك قبله ، بعض المتقدمين من النقاد ، إذ ردوا الشعر ، كما مر بنا ، إلى عاطفتين هما الرغبة والرهبة، أو الحب والخوف ، وانفعالين هما الغضب والطرب .

ويبدو أنهم ، لم يفرقوا بين الانفعال والعاطفة ، وفهموا الاثنين بمعنى واحد ، وقد ترتب على ذلك ، ردهم بعض أغراض الشعر إلى العاطفة وحدها، وبعضها إلى الانفعال وحده .

ومما يوضح هذا قولهم ، إن قواعد الشعر أربع ، الرغبة والرهبة ، والطرب والغضب . (فمع الرغبة يكون المدح والشكر ، ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف ، ومع الطرب يكون الشوق ورقة النسيب ، ومع الغضب يكون الهجاء ، والتوعد والعتاب الموجع) (٣٨) .

⁽٣٧) منهاج البلغاء ، ص ١١ – ١٢ .

ولكن حازما قد أدرك كما أشرنا ، أنّ الفرض الشعرى لا ينشأ عن العاطفة وحدها ، ولا عن الانفعال وحده ، ولكنه ينشأ منهما معاً ، أى مزيجاً من الانفعال والعاطفة .

ويؤكد هذا قوله (فأما طريق معرفة القسمة الصحيحة ، التي للشعر من جهة أغراضه ، فهر أن الأقاويل الشعرية ، لما كان القصد بها استجلاب المنافع واستدفاع المضار ، بيسطها النفوس إلى مايراد من ذلك ، وقبضها عما يراد بما يخيل لها فيه من خير أو شر .

وكانت الأشياء التي يرى أنها خيرات أو شرور ، منها حصل ، ومنها مالم يحصل ، وفوته في مالم يحصل ، وكان حصول ما من شأنه أن يطلب يسمى ظفراً ، وفوته في مظنة الحصول يسمى إخفاقا ، سمى القول في الظفر والنجاة تهنئة، وسمى القول بالإخفاق ، إن قصد تسلية النفس عنه تأسياً ، وإن قصد مخسرها تأسفاً وسمى القول في الرزء ، إن قصد استدعاء الجلد على ذلك تعزية ، وإن قصد استدعاء الجزع على ذلك تفجيعاً .

فإذا كان المظفور يه على يد قاصد للنفع جوزى على ذلك ، بالذكر الجميل وسمى ذلك مديحاً ، وإن كان الضار على يد قاصد لذلك فأدى ذلك إلى ذكر قبيح ، سمى ذلك هجاء ، وإن كان الرزء بفقد شئ فندب الشئ مسمى ذلك (تاء) (۲۹۷) .

وبهذا استاع أن يحدد الأغراض الأساسية للشعر العربي ، واضعاً في

⁽٣٩) منهاج البلغاء ، ص ٣٣٧ .

اعتباره مصادرها ، ومنابعها النفسية التي تتبع عنها . وقد وصل من هذا ، إلى أن أغراض الشعر الأساسية أربعة ، هي :

المدائح وما معها ، والتهاني وما معها ، والتعازى وما معها ، والأهاجي ومامعها .

وأغراض الشعر الأساسية عند المتقدمين عليه أربعة كذلك وهى المدح ، والهجاء ، والنسيب ، والرثاء .

وهو يتفق معهم من ناحية التسمية في الغرضين الأولين ، ولكنه يختلف معهم في الغرضين الآخرين .

ومرد هذا ، اعتباره النسيب ، مزيجاً من أكثر من عاطفة وانفعال ، فقد يكون مزيجاً من الحب والإعجاب ، وبذلك يشارك المدح ، في العاطفة والانفعال وقد يكون مزيجاً من الحب والألم ، وبذلك يشارك الرئاء في عاطفته وانفعاله كذلك ، وقد يكون مزيجاً من السرور والتملك ، فيشارك التهاني ، في منابعه النفسية والشعورية .

وهذا التلون ناتج ، عن الحالة النفسية للشاعر ، والتجربة التى عاناها ونوعها ، ولذا فقد عد حازم قسماً من النسيب تابعاً للتهانى ، وقسماً تابعاً للتعازى.

أما عن مخالفته المتقدمين عليه ، في استعماله لكلمة التعازى بدلاً من الرثاء فمرده على ماييدو لى ، إحساسه اللغوى ، بأن كلمة الرثاء ، لاتعنى سوى ندب الميت ، أما التعازى فمفهومها أوسع من ذلك ، إذ يدخل فيها التأسية، والتعزية ، والتفجع ، وندب الميت .

وجميعها يشترك في انفعال واحد ، هو الألم .

وعلى الرغم من طرافة هذه النتيجة التي وصل إليها حازم في هذا الموضوع فهي لاتختلف كثيراً عما وصل إليه جمهور النقاد من المتقدمين عليه ، فقد اتفق أكثرهم كما أشرنا ، على أن الأغراض الأساسية للشعر أربعة، وأضاف بعضهم إلى ذلك غرضين ، هما الوصف والعتاب (٤٠٠) ، وهما على كل حال ، متداخلان ، مع بعض الأغراض الأربعة الأساسية ، وهمتركان، في العطفة أحياناً ، والانقمال أحياناً أخير ... فالوصف مزيج من عاطفة الحب والإعجاب . وبذلك يشارك الغزل والمدح في العاطفة والانفعال، والعتاب مزيج من الحب والغضب ، ومن ثم فهو يشترك مع الوصف في العاطفة ، وبختلف عنه في الانفعال ، ويشارك المدح العاطفة ، كما يشارك الهجاء الانفعال.

وعلى كل حال ، فيبدو ، أن هذه الأغراض السنة ، تمثل إجماع طائفة كبيرة من أسلافنا النقاد ، ولذا وجدناهم ، يصد ، كل غرض من هذه الأغراض ، بصفات تحدد خصائصه ، ويشترطون لجودته ، شروطاً .

فمثلاً أحسن النسيب ، وأجوده ، هو دما كثرت فيه الأدلة على النهالك في الصبابة ، وتظاهرت فيه الشواهد على إفراط الوجد واللوعة وماكان فيه من التصابي، والرقة ، أكثر مما يكون من الخشن والجلادة ، ومن الخشوع والذلة أكثر ت يكون من الإباء والعز ، وأن يكون جماع الأمر فيه ماضاد التحفظ والعزيمة ، ووافق الانحلال والرخاوة ، (١٤)

⁽٤٠) العمدة ، جـ ٢ ، ص ١٦٠ .

⁽٤١) نقد الشعر لقدامة ، ص ٧٣ .

وينبغى تبماً لهذا أن يكون و حلو الألفاظ رسلها ، قريب المسانى سهلها، غير كز ولا غامض ، وأن يختار له مسن الكلام ، ماكان ظاهر المعنى لين الإيثار ربط المكسر ، شفاف الجوهر ، يطرب الحزين ، ويستخف الرسين، (⁽¹²⁾).

هذا عن النسيب ، أما عن المدح : فقد ذكروا أن الغاية منه، هي إبراز مناقب وفضائل الممدوح الإنسانية ، التي تميز الإنسان من غيره من الحيوانات وأصل هذه الفضائل أربع ، هي العقل والشجاعة ، والعدل والعفة .

ولذا و كان القاصد لمدح الرجال بهذه الأربع خصال مصيباً ، والمادح بغيرها مخطئاً . وقد يجوز في ذلك ، أن يقصد الشاعر للمدح منها بالبعض والإغراق فيه دون البعض ٤ (١٤٣) .

وتختلف المعانى فى المدح باختلاف مقامات الممدوحين ونوعهم ، فما يقال فى الملوك ، لا يقال فى السوقة ، ومايقال للرجال ، لا يقال للنساء ومايمدح به الكاتب وهكذا ، فلكل صفاته ، ومميزاته التى يتميز بها من غيره .

وعلى الشاعر أن يراعى ذلك ، مراعاة تامة فى مدائحه ، فإذا مدح قائداً مثلاً ، فعليه أن يختار أفضل مايناسبه من الصفات ، كالجود والشجاعة وشدة الحزم ، وسرعة البطش ، وإذا مدح قاضياً ، فانسب ما يصفه به العدل والإنصاف ... (132) .

⁽٤٢) العملة ، جد ٢ ، ص ١١٦ .

⁽٤٣) نقد الشعر ، ص ٣٩ .

⁽٤٤) العمدة، سجد ٢ ، ص ١٣٤ ، ١٣٥ .

وألفاظ الشاعر في المدح ، وأسلوبه ، ومعانيه ، كل ذلك ، يختلف عن نظيره في النسيب .

فمما يناسب النسيب من ذلك مثلاً ، رقة اللفظ ورشاقة المعنى ، أما المدح فيناسبه من ذلك ، جزالة اللفظ ، ووضوح المعنى .

ويوضح ذلك قول أبي تمام ناصحاً البحترى ، في وصيته له :

ويشبه المدح ، فن الرئاء ولولا اختلاف زمن كل منهما ، لأصبحا فناً واحداً ، وهذا ما دعا ، ناقداً كقدامة إلى القول (ليس بين المرثية والمدحة فضل إلا أن يذكر في اللفظ ، مايدل على أنه لهالك ، مثل كان وتولى ، وقضى نجه ، وما أشه ذلك) (٤٦) .

وسبيل الرئاء ، إذا كان الميت ، ملكاً ، أو رئيساً ، أو قائداً عظيماً «أن يكون ظاهر التفجع بين الحسسرة ، مخلوطاً بالتلهـف ، والأسى والاستعظام، (⁴²⁾ .

 ⁽²⁰⁾ زهر الآداب ، جد ۱ ، ص ۱۰۱ ، وانظر كذلك المددة ، جد ۲ ، ص ۱۱۵ – ۱۱۰ ،
 ومنهاج البلغاء ، ص ۲۰۳ .

⁽٤٦) نقد الشعر ، ص ٥٩ .

⁽٤٧) العمدة ، جـ ٢ ، ص ١٤٧ .

وإذا كان الرثاء متداخلاً مع المدح ، فإن الهجاء ضده .

فبينما نرى المادح ييرز فضائل الممدوح ، نرى الهجاء يسلب المهجو هذه الفضائل . ولذا قال بعضهم ، إنه كلما كثرت أضداد الممدوح في الشعر كان ذلك أهجى له (⁽¹²⁾) . وأجود الهجاء ، في رأى قدامة ، ماسلب المهجو صفاته النفسية لا الجسدية (⁽¹²⁾) .

وفى رأى كثير من الشعراء والنقاد ، ترك الفحش والإيجاز فى التعبير ولذا فضلوا فيه التعريض على التصريح (٥٠٠ .

ويعد العتاب : في رأيهم فناً وسطاً بين المدح والهجاء ، وكثيراً ماينشاً عن الحب والغضب ، ولكنه قد يشتد ويعنف ، حتى يصبح هجاء .

يقول ابن رشيق (العتاب وإن كان حياة المودة ، وشاهد الوفاء ، فإنه باب من أبواب الخديعة ، يسرع إلى الهجاء ، وسبب وكيد ، من أسباب القطيعة والجفاء ، فإذا قل كان داعية الألفة وقيد الصحبة ، وإذا كثر خشن جانبه ، وقل صاحبه) (٥٠) .

أما الوصف : فهو ذكر الشئ الموصوف ، بأحواله ، وصفاته ، وهيئاته .

⁽٤٨) نقد الثعر ، ص ٥٥ .

⁽٤٩) المرجع السابق ، ص ١١ .

⁽٥٠) العملة ،جـ ٢ ، ص ١٧٢ - ١٧٣

⁽٥١) المرجع السابق ، جد ٢ ، ص ١٦٠

ويرى بعضهم أنه (لما كان أكثر وصف الشعراء ، إنما يقع على الأشياء المركبة من ضروب المعانى ، كان أحسنهم من أتى شعره بأكثر المعانى ، التى المرصوف المركب منها ، ثم بأظهرها فيه ، حتى يحكيه بشعره ، ويمثله للحس بنعته (^(O)).

ويرجع ناقد كابن رشيق ، معظم أغراض الشعر إليه ، ويرى أنه مناسب للتشبيه ، ومشتمل عليه ، والفرق بينهما ، يرجع إلى أن الوصف إخبار عن حقيقة الشيء ، والتشبيه مجاز وتعثيل (٥٣) .

هذه هى أهم الصفات والشروط ، التى اشترطها ، كثير من أسلافنا النقاد فى أغراض الشعر وفنونه . وهى فى الحقيقة ، تدور حول ، هذه الأغراض الستة التى أشرنا إليها آنفاً .

ومن الطريف أن أحد شعراء القرن الثالث الهجرى ، وهو العباس الناشئ قد جمع لنا معظم هذه الأغراض وصفاتها ، في منظموته عن صناعة الشعر، والتي جاء فيها ، قوله ناصحاً الشاعر :

> فإذا ما مدحت بالشعر حراً رمت فيه مذاهب المسهبينا فجعلت النسيب سهلاً قريباً وجعلت المديح صدقاً مبيناً وتنكبت ماتهجن في السمع وإن كان لفظه موزوناً :

وإذا ما قرضتـــــه بهجاء عفـت فيــه مذاهب المرفثينا

⁽۵۲) نقد الشعر ، ص ۷۰ – ۷۱ .

⁽٥٣) العمدة ، جـ ٢ ، ص ٢٩٤

فجملت التصريح منه دواء وجعلت التعريض داء دفيناً
وإذا مابكيت فيه على الغاد دين يوماً للبين والظساعينا
حلت دون الأسى وذللت ما كان من الدمع في العيون مصوناً
ثم إن كنت عاتباً ثبت في الوهد وعيداً ، وبالصعربة ليناً
فتركدت الذي عتبت عليه حداراً آمناً عزيزاً مهيناً (١٥٠)
ومهما يكن من أمر ، فيمكننا أن نستدل من ذلك كله ، على أن

وهذا صحيح من الناحية النظرية ، لكن الواقع التاريخي لنشأة النثر العربي وتطوره ، ينقضه نقضاً تاماً .

فقد بدأ هذا الفن القولى ، منذ نهاية القرن الثانى ، وبداية القرن الثالث يتطور تطوراً فنياً مذهلاً ، وتتعدد موضوعاته ، وتكثر ، مزاحماً فى ذلك الشعر مزاحمة عنيفة ، حتى ضيق على الخناق ، ونازعه موضوعاته ، وشاركه إياها ، مشاركة اللد للند ، والنظير للنظير . يقول طه حسين (وبعد أن كان المدح والهجاء والرثاء أموراً ، لا تتجاوز الشعر ، طمع فيها الكتاب ، فمدحوا وهجوا ، وعاتبوا ورثوا ، ووصفوا فأكثروا من الوصف ، ومن وصف أشياء، لم يكن الشعر العربي يعرض لها) (٥٥٥) .

^(\$0) المرجع السابق ، جـ ٢ ، ص ١١٣ ١١١

⁽٥٥) من حديث الشعر والنثر ، ص ٥٥ ٥٦

وقد ظهر هذا يشكل واضح فى نثر الجاحظ ، ومن أنى بعده من كتاب القرنين الرابع والخامس الهجريين ، حتى عصور انحطاط الشعر العربى وتدهوره ، فى عهد المماليك والأتراك .

وبالرغم من هذا كله ، فإن قوالب التثر الفنية ، التى كانت تصب فيها هذه الموضوعات ، تختلف عن قوالب الشمر ، وتختلف فيما بينها نظراً للاختلاف أجناس الشر وفنونه ، التى كانت فى بداية نشأته ، لا تخرج عن الخطابة والكتابة (٥٦) .

هذا مع إضافة بعض النقاد إلى ذلك ، الجدل والحديث اليومى ، وتقسيميه النثر بناء على هذا ، إلى أربعة فنون ، ويوضح هذا قوله (وليس يخلو المنثور من أن يكون خطابة ، أو ترسلاً ، أو احتجاجاً أو حديثاً) (ov) .

ولست معه في إعتباره فن الجدل ، فناً نثرياً قائماً بذاته ، لأن هذا الفن كما يقول (قول يقصد به ، إقامة الحجة فيما اختلف فيه اعتقاد المتجادلين)(مه).

وإذا كان على هذا النحو ، فهو يعد لوناً من ألوان الخطابة الاستدلالية(⁰⁴⁾. فكثيراً ما كان يجرى هذا الفن على شكل حوار ، وكان

⁽٥٦) المناعتين أمر ١٥٤.

⁽٥٧) نقد النثر، من ٩٣.

⁽٥٨) المرجع السابق ۽ ص ١١٧ .

⁽٩٩) يقسم أرسطر الخطابة إلى ثلاثة أقسام ، استدلالية ، واستشارية ، وفضائية ، وبرى أن لكل نوع موضوعاً ، فموضوع الاستدلالية المدح والذم ، وموضوع الاستشارية النصح بفعل شيئ أو عدم، أما موضوع القضائية فهو الانهام أو الدفاع لنظر كتاب المنطابة الترجمة العربية القديمة ، س ١٦ - ١٧ . وبرى الدكور غنيمى هلال أن العرب لم يعرفوا إلا موعي من الخطابة هما الاستدلائية والاستشارية، انظر كتابه النقد الأدبى الحديث ، من ٢٠٥

ذلك يستدعى في أغلب الأحوال ، وجود مشاهدين ليسمعوا وليحكموا بين الخصمين المتنازعين .

ولست معه كذلك في اعتباره الحديث الذي يدور بين مختلف الناس في حياتهم اليومية ، فنا تثرياً . لأن لهذا الحديث باعترافه ، وجوها كثيرة وأنواعاً مختلفة ، منها الهزل القبيح ، والسخيف من الكلام ، الذي هو على حد تعبيره (كلام الرعاع والعوام ، الذين لم يتأدبوا ، ولم يستمعوا كلام الأدباء، ولا خالطوا القصحاء ، وذلك معيب عند ذوى العقول ، لا يرضاه لنفسه إلا مائق جهول) (10) .

وإذا كان الحديث اليومى ، يتضمن هذا النوع من الكلام ، فلا يمكننا بأى حال من الأحوال ، أن نعده فنا نثرياً ، إلا إذا سمت لفته وألفاظه ، عن لغة العوام وألفاظهم ، وحظى بلذة فنية خاصة فى نفوس سامعيه ، مثل الحكايات والنوادر ، التى كان يرويها بعض الرواة من الأعراب ، ونشأ عنها بعد ذلك فن المقامة (٦١٠) .

ومن الأمثلة على هذا أيضاً بعض فنون النثر القصصى الأجنبى (٦٢)، التى ترجمت إلى العربية فى العصر العباسى. وقد أصبحت المقامة بالإضافة إلى هذه الفنون القصصية جزءاً من النثر العربى ، وذلك بعد أن نضجت وتطورت فى القرن الرابع بخاصة ، وأصبح لها سمات فنية خاصة بها.

⁽٦٠) نقد الطر، ص ١٣٨ - ١٣٩.

⁽٦١) تطن الأساليب النثرية الأنيس المقدسي ، ص ٢٦٣

⁽٦٢) وأكثرها فارسي أو هندي انظر الفهرست لابن النديم . ص ٢٢٤ - ٢٢٥

لكن الشائع بين نقادنا العرب ، أن فنون النثر العربى ، ترجع أصلاً إلى الخطابة والكتابة (٦٣) .

يقول القلقشندى عن النثر مفضلاً إياه على الشعر (فإن المقصود الأعظم منه الخطب والترسل ، وكلاهمما شريف الموضوع حسن التعلق)(٦٤).

ولذا فقد رأيناهم يضعون لكل فن من هذين الفنين شروطاً فنية خاصة
به، مخدد خصائصه وسماته . فبالنسبة للخطابة ، أدركوا أنها فن قولى ، يحتاج
كالشعر ، إلى موهبة ودرية ، وممارسة لأساليب الفن الكلامى . يقول الجاحظ
نقلاً عن أبى داود بن جرير (أس الخطابة الطبع، وعمودها الدربة ، وجناحاها
رواية الكلام ، وحليها الأعراب ، وبهاؤها تخير اللفظ ، والحبة مقرونة بقلة
الاستكراه) (١٥٥) .

وأشاروا إلى أن لهذا الفن القولى موضوعات ، وأغراضاً مختلفة في الجاهلية والإسلام .

فقد كان من أغراضه في الجاهلية و إصلاح ذات البين، وإطفاء ثائرة الحرب ، وحمالة الدماء ، والتأكيد للمهد في عقد الأملاك ، وفي الإشادة بالمناقب ، وكل ما أريد ذكره ، وشهرته بين الناس ، (٦٦١) .

⁽٦٣) الصناعتين ، ص ١٥٤ .

⁽٦٤) صبّح الأحثى، ص ١٥٤، جد ١ . (٦٥) البيان والتبيين ، جد ١ ، ص ٥١

⁽٦٦) نقد النثر، مس ٩٣.

وبالرعم من تعدد هده الأعراض والموضوعات ، فلم تكن الخطبة تتناول منها إلا موضوعاً واحداً . وهو فى أغلب الأحوال ، موضوع اجتماعى ، يتصل اتصالاً وثيقاً بالحياة الاجتماعية للعرب .

وعلى هذا ، يمكننا القول بأن الغرض من الخطابة في هذا العصر كان غرضاً اجتماعياً .

فقد كانت تدور غالباً ، حول المنافرات والمفاخرات .

وقد اختفى هذا اللون الخطابى بعد ظهور الإسلام ، الذى دعا إلى تبذ التفاخر والتكاثر ، بالأحساب والأنساب (١٧٠) ، وحلت محله ، الخطابة الدينية التى أصبحت مثالاً يحتذيه فيما بعد ، كثير من الفنون الخطابية ، التى تعددت ، وتنوعت بعد ذلك ، بين سياسية ، ومذهبية ، وحفلية . ويرجع هذا في ظنى إلى ارتباط الدين بالسياسة ارتباطاً قوياً .

يقول العسكرى (والخطابة لها الحظ الأوفر من أمر الدين ، لأن الخطبة شطر الصلاة ، وهى عماد الدين فى الأعياد ، والجمعات والجماعات وتشمل على ذكر المواعظ ، التى يجب أن يتمهد بها الإمام رعيته، لئلا تدرس من قلوبهم أثار ما أنزل الله عز وجل من ذلك فى كتابه) (١٨٨)

ويقول القلقشندى (إذ الخطب كلام مبنى على حمد الله وتمجيده وتقديسه وتوحيده ، والثناء عليه ، والصلاة على رسوله صلى الله عليه وسلم والتذكير والترغيب في الآخرة ، والتزهيد في الديا ، والحض على طلب

⁽٦٧) الفن ومذاهبه في النثر العربي ، ص ٥٢ .

⁽٦٨) الصاعتين ، ص ١٣٠ .

الثواب، والأمر بالصلاح والإصلاح ، والحث على التعاضد والتعاطف ورفض التباغض والتقاطـــع ، وطاعة الأثمـــة ، مما هو مستحسن شرعاً وعقلاً (٦٩).

وعلى هذا ، فقد اشترطوا في الخطبة وبخاصة الدينية شروطاً ، من أهمها : أن تفتح بالتحميد ، والتمجيد ، وتوشح بآى من القرآن الكريم وببعض الأحاديث النبوية ، والأمثال والحكم العربية (٧٠) . وكانوا يسمون الخطبة التي لم تبدأ بالتحميد بالبتراء ، ويسمون التي لم توشع بالقرآن الكريم والصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم بالشوهاء (٧١) .

وكانوا يستحبون في الخطب غير الدينية ، والحفلية بنوع خاص ، أن توشح بآى من القرآن ، فهذا كما يقول الجاحظ ، (مما يورث الكلام البهاء والوقار، والرقة وحسن الموقع، (۷۲) . وكانوا لايفضلون ، في هذا النوع من الخطابة، وخاصة الطويل منه ، التمثل بشيء من الشعر (۷۳) .

ولما كانت الخطبة فنا إلقائياً ، يترجل غالباً في حشد من الناس ، ويتخذ الخطيب من إثارة مشاعرهم ، وسيلة لإقناعهم بما يقول ، لم يتقصروا في نقدهم لها ، على نصها وحده ، ولكنهم تعدوا ذلك ، إلى صاحبها ومنشئها أى إلى الخطيب ، الذي يرجع له الفضل ، في يخقيق الغاية منها واشترطوا

⁽٦٩) صبح الأعشى ، جـ ١ ، ص ٢٠ .

⁽۷۰) نقد النثر، مس ۹۵.

⁽٧١) ألبيان والتبيين ، جـ ٢ ، ص ١٩ .

⁽٧٢) المرجع السابق ، جـ ١ ، ص ٩٣ .

⁽۷۳) نقد النثر، ص ۹۰ .

فيه شروطاً لتحقيق ذلك منها : جهارة الصوت ، ورباطة الجأش وكان أعيب عيوبه عندهم التلعثم والاضطراب .

يقول الجاحظ (وأعيب عندهم من دقة الصوت ، وضيق مخرجه وضعف قوته ، أن يعترض الخطيب البهر والارتماش ، والرعد والعرق) (٧٤) .

واشترطوا فيه كذلك ، أن لا يتصنع فى قوله ، وأن يتجنب التعقيد والشديق، و وأن يكون فى جميع ألفاظه ومعانيه ، جارياً على سجيته، غير مستكره لطبيعته ، ولا متكلف ماليس فى وسعه ، فإن التكلف إذا ظهر فى الكلام هجنه وقبحه) (٧٥) .

وأن يكون عارفاً بمواقع القول ، وأوقاته وأحوال المخاطبين ، النفسية والاجتماعية ، وأقدارهم ، ويلتزم كذلك بعبداً لكل مقام مقال .

و فلا يستعمل الإيجاز في موضع الإطالة ، فيقصر عن بلوغ الإرادة وآلا يستعمل الإطالة في موضع الإيجاز ، فيتجاوز مقدار الحاجة ، إلى الاضجار والملالة ، وألا يستعمل ألفاظ الخاصة في مخاطبة العامة ، ولا كلام الملوك مع السوقة ، بل يعطى كل قوم من القول بمقدارهم ، ويزنهم بوزنهم).

ومهما يكن من أمر ، فالذي يعنينا هنا هو أن الخطابة فن من فنون النثر يتميز بوحدة الموضوع ، وقد كان موضوع هذا الفن في العصر

⁽٧٤) البيان والتبيين ، جد ١ ، ص ١٠٢ .

⁽۷۵) نقد النثرييس ۱۰۵.

⁽٧٦) المرجع السابق ، ص ٩٥ - ٩٦

الجاهلي، أي في بداية نشأته ، اجتماعياً ، ثم أصبح في صدر الإسلام ، ديناً تشريعياً، ثم تنوعت أغراضه بعد ذلك ، بين سياسية ومذهبية ، واجتماعية ، علاوة على الدينية التشريعية .

ولما تنوعت موضوعات الخطابة في العصور الإسلامية ، شاركت الشعر بعض هذه الموضوعات ولكنها مع هذا اختلفت عنه في طريقة تناولها ، لبعض هذه الموضوعات ، نظراً لاختلاف سماتها الفنية عن سمات الشعر . ويتفق معها في هذه الناحية فن كتابة الرسائل ، الذي يشبهها في كثير من سماتها الفنة.

ويوضح هذه الحقيقة ، قول صاحب الصناعتين :

(واعلم أن الرسائل والخطب متشابهتان في أنهما كلام لا يلحقه وزن ولا تقفية ، وقد يتشاكلان أيضاً من جهة الفواصل والألفاظ . فألفاظ الخطباء تشبه ألفاظ الكتاب في السيولة والعذوبة ، وكذلك فواصل الخطب ، مثل فواصل الزسائل ، ولا فرق بينهما ، إلا أن الخطبة يشافه بها، والرسائل يكتب بها .

والرسالة تجمل خطبة ، والخطبة تجمل رسالة في أيسر كلفة ، ولا يتهيأ مثل ذلك في الشعر ، من سرعة قلبه ، وإحالته إلى الرسائل إلا بتكلفة .

وكذلك الرسالة والخطبة لايجعلان شعراً إلا بمشقة . ومما يعرف أيضاً من الخطابة والكتابة ، أنهما مختصان بأمر الدين والسلطان ، وليس للشعر بهما اختصاص) (٧٧٠) .

⁽۷۷) الصناعتين ، ص ١٣٠ .

وإذا كان فن كتابة الرسائل ، يتشابه مع الخطابة فنياً ، فهو يتفق معها كذلك في الغرض الأساسي . فكما كان الغرض الأساسي من الخطابة في الإسلام دينياً ، كان كذلك الغرض الأساسي من الكتابة في بداية ظهورها . فقد نشأ فن الكتابة الديوانية ، لرعاية أحوال الأمة الإسلامية ، ومصالحها، إذ كان يستخدم في تسجيل شئون الدولة الرسمية ، إيان الحرب والسلم ، وهذا يتعلق بمصالح الأمة وأحكام الشريعة .

يقول صاحب صبح الأعشى (والترسل مبنى على مصالح الأمة ، وقوام الرعية ، لما يشتمل عليه من مكاتبات الملوك ، وسراة الناس ، في مهمات الدين وصلاح الحال ، وبيعات الخلفاء وعهودهم ، ومايصدر عنهم من عهود الملوك ، وما يلتحق بذلك من ولايات أرباب السيوف والأقلام ، الذين هم أركان الدولة وقواعدها ، إلى غير ذلك من المصالح ، التي لاتدخل شحت الاحصاء ، ولا يأخذها الحص) (١٧٧) .

هذا لأن الكتابة كانت في بداية نشأتها عصر الدولة الإسلامية الأولى ديوانية .

وهذا الفن الكتابي ، لم يعرفه العرب في الجاهلية ، أو إن شئت فقل لم يكونوا في حاجة ماسة إليه ، حيث أنهم لم يعرفوا نظام الدولة في حياتهم الاجتماعية .

وتعد الكتابة أساساً من الأسس التى يرتكز عليها النظام السياسى للدولة ولذا فلما أصبح العرب بعد الإسلام دولة ، أحسوا بحاجتهم الماسة إلى هذا

⁽۷۸) صبح الأعشى ، جـ ۱ ، ص ۲۰ .

الفن، لتصريف شئون دولتهم ، السياسية والدينية . وقد اقتدوا في ذلك بالفرس، الذين أخذوا عنهم نظام الدواوين (٧٩) .

ومن ثم فقد اصطبغت الكتابة الديوانية بالصبغة الفارسية ، التي كانت عليها أيام السامانيين (١٩٠٠) ، وبالأصول الفنية لها ، كالتروى قبل البدء في الكتابة ، والتحقيق ووضوح المعانى وقربها ، ومراعاة الفواصل بين الجمل والعبارات ، وارتباط المعانى بعضها ببعض ، والإيجاز في اللفظ مع الإفاضة في المعنى. ويتضح هذا من قول أبرويز لكاتبه (إذا فكرت فلا تعجل ، وإذا كتبت فلا تستغن بالفضول ، فإنها هجنة المقالة ، ولا تلبسن كلاماً بكلام ، ولا تباعدن معنى عن معنى ، واجمع الكثير مما تريده في القليل) (١٨١).

ويتفق مع بعض ما جاء في هذا النص قول ابن المعتز (ما رأيت بليغاً ألا رأيت له في المساني إطالة وفي الألفاظ تقصيراً ، وهذا حث على الايجاز) (٨٢).

وقد كانوا يشترطون ، فيمن يتقلد هذا المنصب شروطاً ، منها أن يكون ملماً ، بكثير من صنوف العلم والثقافة في عصره ، وخاصة الثقافة اللغوية والأدبية، القائمة على معرفة دقيقة ، باللغة وعلومها ، وأسرارها البيانية . وسبيله إلى ذلك ، حفظ الكثير من النصوص الأدبية ، شعراً ونثراً ، والتفنن في استعمال أساليبها التعبيرية (Ar) .

⁽٧٩) يقال إن الديوان أصله فارسي ، انظر الماوردي في الأحكام السلطانية ، ص ١٧٥ .

⁽٨٠) التيارات الأجنبية في الشعر العربي ، ص ١٥٦ .

⁽۸۱) نهایة الأرب للنویری ، جد ۷ ، ص ۱۱ .

⁽٨٢) المرجع السابق والصفحة .

⁽۸۳) صبح الأعشى ، جـ ١ ، ص ١٤٨ - ٣٠١ .

وأن يكون ملماً كدلك ، بالثقافة الإسلامية ، وبأمور الدولة ، عارفاً بأحوالها السياسية والاجتماعية والاقتصادية (٨٤) . يضاف إلى ذلك كله معرفته بعض الثقافات الأجنبية في عصره (٨٥)

ولم تقتصر الكتابة على الناحية الديوانية وحسب ، ولكنها استعملت بعد ذلك، في شتى شئون الحياة المادية والمعنوية ، إذ تنوعت أغراضها منذ العصر الأموى ، فعلاوة على الرسائل الديوانية ، كانت هناك رسائل اجتماعية وسياسية ومذهبية (٨٦) .

وتعددت أغراضها في العصر العباسي تعدداً كبيراً ، وأصبحت تتناول أغراضاً وموضوعات ، شبيهة بموضوعات الشعر ، كالمدح ، والهجاء والعتاب (والوصف ، وما إلى ذلك .

وقد حدث هذا ، نتيجة لتطور النثر الفنى ، وازدهاره فى القرنين الثالث والرابع بخاصة (٨٧) .

وعلى كل حال ، فلما ازدهر فن كتابة الرسائل ، وتنوع ، شرع النقاد ، يضعون له ، بعض الأصول والقواعد الفنية الخاصة به، من ذلك مطالبتهم ، الكاتب ، بأن يختار لكل نوع من كتابته ، ولكل موضوع منها ماينامبه من الأساليب والتعبيرات .

⁽٨٤) أدب الكاتب ، ص ١١.

 ⁽٨٥) رسالة البياحظ في فم أعلاق الكتاب ، ص ١٩١ - ١٩٣ (ضمن مجموعة رسائل الجاحظ، عقيق عبد السلام هارون ، جـ ٢ ، ط : الخانجي)

⁽٨٦) الفن ومذاهبه في النثر العربي ، ص ١٠٢

⁽۸۷) النثر الفني لزكي مبارك ، جـ ١ ، ص ١٣٠

فمثلاً يجب على الكاتب ، الذى يكتب رسالة في الشكر من تابع إلى متبوع، ألا يسهب ويطنب ، (فإن إسهاب التابع في الشكر ، إذا رجع إلى خصوصية، نوع من الإبرام والتثقيل (٨٨٠) . وينبغى على التابع في الاستعطاف ، ألا يكثر من شكاية الحال ورقتها ، و فإن ذلك يجمع إلى الإبرام والإضجار ، شكاية الرئيس لسوء حاله ، وقلة ظهور نعمته عليه. وهذا عند الرؤساء مكروه جداً ، بل يجب أن يجعل الشكاية تمزوجة بالشكر والاعتراف بشمول النعمة ، وتوفير العادة ، (٨٩٠) .

وتتسم رسائل السلطان وكتاباته فى كثير من الأحيان بالإيجاز ، ما علما التى يرسلها إلى أمرائه وعماله فى أمر من الأمور ، التى تختص بأعمال الدولة فإنها تتسم بالأطناب ، والإسهاب ، ووضوح التعبير (٩٠) .

ومما ينبغى مراعاته فى ذلك ، أحوال من يكتب إليهم وطبقاتهم ومنازلهم وأفكارهم .

يقول صاحب أدب الكاتب (ونستحب له أن ينزل ألفاظه في كتبه فيجعلها على قدر الكاتب والمكتوب إليه ، وألا يعطى خسيس الناس رفيع الكلام، ولا رفيع الناس خسيس الكلام ، فإني وأيت الكتاب قد تركوا تفقد هذا من أنفسهم ، وخلطوا فيه ، فليس يفرقون بين من يكتب إليه فرأيك في كذا، وبين من يكتب إليه ، فإن رأيت كذا ، ورأيك إنما يكتب بها إلى

⁽۸۸) نقد التثر، ص ۱ ه ۱ .

⁽٨٩) المرجع السابق ، ص ١٥٠ .

⁽٩٠) أدب الكاتب لابن قيبة ، ص ١٧ ، ط ؛ ليدن .

الأكفاء والمتساوي ، ولا يجوز أن يكتب بها إلى الرؤماء والأستاذين ، لأن فيها معنى الأمر ، ولا يفرقون بين من يكتب إليه ، وأنا فعلت كذا ، وبين من يكتب إليه ، ونحن فعلنا ذلك ، ونحن لا يكتب بها عن نفسه إلا آمر، أو ناه ، لأنها من كلام الملوك والعلماء .

ومصداقاً لهذا قول صاحب الصناعتين (فإن أول ماينبغي أن تستعمله في كتاباتك ، مكاتبة كل فريق منهم على مقدار طبقتهم ، وقوتهم في المنطق. والشاهد عليه ، أن النبي صلى الله عليه وسلم لما أراد أن يكتب إلى أهل فارس كتب إليهم

من محمد صلى الله عليه وسلم ، إلى كسرى أبرويز عظيم فارس سلام الله على من اتبع الهدى وآمن بالله ورسوله ، فأدعوك بداعية الله، فإنى أنا رسول الله إلى الخلق كافة ، لينذر من كان حياً ، ويحق القول على الكافرين، فاسلم تسلم ، فإن أبيت فاسم المجوس عليك . فسهل صلى الله عليه وسلم كما ترى في غاية التسهيل ، حتى لايخفى منها شئ، على من له أدنى معرفة في العربية ، ولما أراد أن يكتب إلى قوم من العرب ، فخم اللفظ، لما عرف من فضل قولهم على فهمه وعاداتهم لسماع مثله) (11)

ومهما يكن من أمر ، فقد تطور فن كتابة الرسائل ، وأصبح يتناول موضوعات كثيرة، تتعلق بشقون الحياة المادية والمعنوبة ، وكثير من هذه الموضوعات ، كان من اختصاص الشعر .

⁽٩١) الصناعتين ، ص ١٤٧ .

وقد استطاع هذا الفن النثرى ، أن يتفوق على الشعر في هذه الناحية. وربما يرجع هذا ، كما يرى زكى مبارك ، إلى خلوه من قيد الوزن والقافية(٩٢).

وقد استطاعت بعض فنون النثر القصصى ، مثل المقامة ، أن تشارك فن الرسائل هذه الناحية .

والمقامة في أصل معناها ، حديث طريف ، أو حكاية تقال في مجلس أو جماعة من الناس (^(۹۳) ، ثم تطور هذا الفن الأدبى في القرن الرابع واتخذ شكلاً فنيا خاصاً به .

ويعزى الفضل في ذلك إلى بديع الزمان الهمذاني (٩٤٠) ، الذي أسهم إسهاماً كبيراً ، في تطوير هذا الفن ، ووضع أصوله الفنية .

فأصبحت المقامة ، حكاية أو قصة ، تروى على لسان راو ، يتبع بطلها في كل مكان يذهب إليه ، مسجلاً نوادره وحكاياته ، التي تتسم في كثير من الأحيان ، بالنقد الاجتماعي اللاذع ، لكثير من عيوب المجتع ونقائصه .

وهمى بذلك تعالج موضوعات تتصل بالحياة الاجتماعية والأدبية آنذاك إتصالاً وثيقاً ، وتتسم بحسن العرض ، وجمال الصياغة والتعبير .

وتتمثل في بعضها شروط القصة ، بمعناها الفني الحديث

⁽۹۲) النثر الفني ، جــ ۱ ، ص ۱۳۰ .

⁽٩٣) وانظر كذلك تطور الأساليب النثرية ، ص ٣٦٢

⁽٩٤) من مقامات الهمذاني التي يتمثل فيها هذا ، المقامة المضيرية ، والحلوانية ، والأسدية

ففيها الحوار ، والحكاية أو السرد ، والحبكة الفنية .

ولكن يغلب عليه فى كثير من الأحيان ، مزج الشعر بالنثر ، كبعض الرسائل الأخوانية ، والأدبية منها بنوع خاص .

وهذا على كل حال ، إن دل على شئ ، فإنما يدل على تداخل فنى الشعر والنثر ، وطغيان موضوع كل منهما ، على موضوع الآخر ، حتى أصبح هذا ، سمة الإنشاء الأدبى .

وأمسى ذلك ، صفة بارزة ، يشترط توافرها فيمن يريد أن يكون أديباً.

يقول صاحب الصناعتين (فإن أكمل صفات الخطيب والكاتب ، أن يكونا شــاعرين ، كمــا أن من أتم صفات الشاعر ، أن يكون خطيباً كاتياً(١٥٠).

وجملة القول : أنه بالرغم من تناول ، فنون النثر العربى ، كالخطابة والكتابة ، والمقامة ، بعض موضوعات الشعر ، فإن كل فن من هذه الفنون النثرية ، كان يختلف عن الشعر في طريقة معالجته لهذه الموضوعات ، تبعاً لاختلاف ، أشكاله وسماته الفنية ، عما يماثلها في الشعر .

ثم إن موضوع الشعر ، يختلف أصلاً عن موضوع النثر ، فالنثر يرجع في الأصل كما أشرنا ، إلى الخطابة والكتابة ، وقد كان لكل فن من هذين في بداية نشأته ، موضوع يختلف عن موضوع الشعر ، ولكن التطور الذي جد عليهما بعد ذلك ، جعلهما يلتقيان مع الشعر في موضوعه

⁽٩٥) الصناعتين ، ص ١٣٣ .

وعلى هذا ، يمكننا القول ، بأن الشعر يختلف عن النثر من ناحية الشكل الفنى ، ومن ناحية الموضوع أصلاً ، على الرغم من أن التطور الأدبى، قد أدى إلى إلتقائهما فيه بعد ذلك .

الفصل الثالث

الوزن والإيقاع

من السمات التي يشترك فيها الشعر والنثر الفني ، الوزن والإيقاع ، اللذان يحدثان في الكلام ضرباً من التنفيم (١٦) ، تلذ له الأذن، وتطرب له النفس، وهذه الخصيصة تبدو بشكل واضح في الشعر عنها في النثر .

ويحسن بنا ، قبل أن ندلل على صحة ذلك ، أن نشير إلى أن مفهوم الإيقاع يختلف عن مفهوم الوزن ، فالمقصود بالإيقاع وحدة النغمة التى تتكرر على نحو ما في الكلام أو في البيت ، أو بمعنى أوضح ، توالى الحركات والسكنات ، على نحو منتظم في فقرتين أو أكثر من فقر الكلام أو في أبيات القصيدة، (٢) . وتمثل التغيلة في الشعر العربي الإيقاع ، أما الوزن، فهو عبارة عن مجموعة من الإيقاعات أو التفعيلات ، التي يتألف منها البيت، وعلى هذا اعتبر البيت الشعرى ، الوحدة الموسيقية للقصيدة العربية.

ولهذا فقد نظر نقادنا العرب إلى الوزن على أنه عنصر هام ، من عناصر الشعر ودعامة من دعائمه .

⁽١) التنفيم مصطلح صوبى ، يدل على الإرتفاع والانتخاص في درجة الجهر في الكلام، وهذا التغير في الدرجة ، يرجع إلى التغير في نسبة ذبذية الوترين الصوتيين ، وهذه الذيذية شحدث نشمة مرسيقية .

انظر علم اللغة للدكتور محمود السعران ، ص ٢١٠ .

⁽٢) النقد الأدبي الحديث للدكتور محمد غنيمي هلال ، ص ٢٦٢ .

يقول ابن رشيق (الوزن أعظم أركسان الشعر ، وأولاها به خصوصيسة) (٣).

ونظراً لهذه المكانة ، التي يحتلها في الشعر ، فقد اعتبره بعض نقادنا السمة البارزة له ، التي تميزه من بعض فنون القول الأخرى ، كالنثر .

يقول صاحب سر الفصاحة (فالفرق بين الشعر والنثر بالوزن على كل حـــال، وبالتقفيـــة إن لم يكـــن المنثور مسجوعاً ، على طريق القوافي الشعرية)(٤).

ويتفق ممهم في هذا بعض المعاصرين من النقاد الأوربيين ، مثل كولردج، الذى يرى أن الوزن ، هو الشكل المميز للشعر ، وصفته الجوهرية (٥).

ومن ثم فقد اهتم نقادنا العرب ، والعرضيون بنوع خاص ، بدراسة أوزان الشعر وأبحره ، ولاحظوا أن الوزن الشعرى ، يتألف من عدد من التفعيلات وتتكون التفعيلة الواحدة من عدد من الأسباب والأوتاد .

وقد استطاعوا ، إحصاء عدد التفعيلات التي تتكون منها أوزان الشعر وأبحره، فوصلوا إلى أنها ، ثمان ، اثنتان خماسيتان ، وهما فعولن وفاعلن.

⁽٣) العمدة ، جد ١ ، ص ١٣٤ .

⁽٤) سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي ، ص ٢٧١ .

⁽۵) Coleridge, Biographia, V. 11, pp. 45 - 57. وانظر كذلك كواردج للدكترر مصطفى بدرى ، ص ۱۷۸

وست سباعیة وهی ، مفاعلتن ، وفاعلاتن ، ومستفعلن ، ومفاعیلن ، ومتفاعلن، ومفعولات ^(٦) .

وقد ألف الخليل بن أحمد ، من هذه التفاعيل خمسة عشر بحراً اعتبرها بحور الشعر العربي (٧) ، ثم حصرها في خمس دوائر ، ملاحظاً تشابه وتماثل بعض البحور في التفاعيل .

مثل الطويل والبسيط والمديد في دائرة ، والوافر والكامل في دائرة والهزج والرمل والرجز في دائرة ، ثم السريع والمنسرح والخفيف والمضارع والمقتضب والمجتث في دائرة ، والمتقارب وحده في دائرة (^(A)

غير أن بعض المتأخرين كحازم القرطاجنى ، لم يأخذ بالدوائر الخليلية هذه، أساساً فى دراسة الأوزان الشعرية ، ورأى أن الأساس ، الذى ينبغى الاعتماد عليه فى هذا ، هو الكم الصوتى للتفعيلة فى حد ذاتها ، وعدد ماتنضمنه من متحركات وسواكن .

وبناء على هذا ، فقد لاحظ ، أن التفعيلات إما أن تكون خماسية أو ساعة ، أو تساعية .

⁽٦) العمدة ، جد ١ ، ص ١٣٥ ، والعقد الغريد ، جد ٤ ، ص ٣٥ .

 ⁽٧) وهي الطويل ، والبسيط ، وللديد ، والوافر ، والكامل ، والهزج ، والرجز والسريع والمنسرح،
 والخفيف، والمضارع ، والمقتضب ، والمجتث ، والمتقارب ، وأضاف الأخفش إلى ذلك بحراً
 أسماء بالمندارك .

 ⁽A) المقد القريد ، جـ ٤ ، ص ٤٤ – ٤٧ ، والعمدة ، جـ ١ ، ص ١٣٥ ، ومفتاح العلوم
 للـكاكي ، ص ٢٢٠ – ٢٢١ .

ويتركب الوزن الشعرى عنده ، من تكرار تفعيلة أو أكثر من هذه التفعيلات أو من انضمام بعضها إلى بعض .

وتبعاً لهذا ، فقد تركب بعض الأوزان الشعرية من أجزاء خماسية وبعضها من أجزاء سباعية ، وأخرى من أجزاء تساعية . وقد يحدث أن تركب بعضها من أجزاء خماسية وسباعية ، أو سباعية وتساعية ، أو سباعية وخماسية وتساعية .

وقد أدى به ذلك ، إلى أن يقسم الأوزان الشعرية ، التي تتألف من هذه التفعيلات ، إلى قسمين ، بسيط ، ومركب .

فالبسيط هو ماكانت كل أجزائه خماسية كالمتقارب ، أو سباعية كالرجز والكامل ، والوافر ، والرمل ، والهزج ، أو تساعية كالخفيف . والمركب هو ما اختلفت أجزاؤه من ناحية العد ، بأن كان بعضها متألفاً من خمسة أحرف ، وبعضها من سبعة ، مثل : الطويل ، والبسيط ، والمديد والمقتضب ، أو كان بعضها سباعياً والآخر تساعياً ، كالدبيتي ، أو كانت أجزاؤه مختلفة بين خماسية وسباعية كالمنسرح (1) .

وقد لاحظ ، أن لكل وزن شعرى ، خصائص صوتية معينة ، نظراً لتناسب تفاعيله وتماثلها ،أو تدافها وتخالفها .

يقول (والأجزاء التى تتألف منها مقادير الأوزان منها ما يتناسب ، نحو فاعلن وفاعلاتن ، وفعولن ومفاعلين . ومنها ما تناسبه على الضد من هذا النحو مستفعلن فاعلن ، ألا ترى أن هذين الجزءين يتساوقان من أول

⁽٩) منهاج البلغاء ، ص ٢٢٧ - ٢٣٠ .

الخماسي، وثانى سبب من السباعي ، وكذلك الأجزاء الأول ، تتساوق الخماسيات والسباعيات ، فإنه الخماسيات والسباعيات ، فإنه يفضل على ذلك . ومن الأجزاء ما يتدافع ويتخالف نحو ، مفاعلين ومستفعلن) (١٠٠٠).

وبرى أن الأوزان المتناسبة تنقسم إلى أقسام ، منها ، مايكون تناسبه تاماً. كالطويل والبسيط ، وذلك لمقابلة الجزء فيهما بمماثله .

ومنها مايكون تناسبه مضاعفاً ، كالأجزاء التي لها مقابلات أربعة . ومنها مايكون تناسبه مركباً ، وذلك مثل ، فعولن ومفاعلين في البحر الطويل.

ومنها مایكون تناسبه متقابلاً ، ومعنى ذلك ، كون كل جزء موضوعاً من مقابله فى المرتبة ، التى توازيه ، فإن كان مثلاً فى صدر الشطر الثانى ، وإن كان ثانياً ، كان مقابله كذلك وإن كان ثانياً ، كان مقابله كذلك وإن كان ثاناً ، فالت وهكذا .

ويسمى الأوزان التى بهذه الصفة الفاضلة الكاملة (١١٠). ومرد ذلك أنها تؤثر فى السمع تأثيراً طبياً ، تطرب له الأذن ، وتهش له النفس ، يعكس الأوزان ، التى لاتتمتع بهذه الخصيصة الصوتية ، فالسمع يمجها ، والنفس تنفسر منها .

يقول (فالتأليف في المتناسبات له حلاوة في المسموع ، وما ائتلف من غير المناسبات والمتماثلات فغير مستحلي ولا مستطاب .

⁽۱۰) المرجع السابق ، ص ۲۲۷ .

⁽١١) المرجع السابق ، ص ٢٥٩ .

ويجب أن يقال فيما ائتلف على ذلك النحو شعر ، وإن كان له نظام محفوظ لأنا نشترط فى نظام الشعر أن يكون مستطاباً ، وما ائتلف من أجزاء تكثر فيها السواكن ، فإن فيه كزازة وتوعراً ، وما ائتلف من أجزاء تكثر فيها المتحركات فإن فيه لدونة وسباطة) (١٢) .

وقد أدى به هذا إلى رفض بعض الأوزان الشعرية ، التى لايحس الطبع الصحيح ، والذوق النقى الصافى ، بتناسب صوتى ما ، بين تفاعيلها مثل المضارع (١٣٠) ، الذى شك فى أنه من أوزان العرب ، ورجح أنه مدسوس على شعرها ، لأن طباع العرب فى رأيه ، أفضل من أن يكون هذا الوزن من نتاجها فللوزن إذن علاقة بالطبع والذوق ، والشاعر المطبوع قد يدرك ذلك بطبعه وذوة.

ولذا رأى بعض نقادنا ، الذوق مقدماً على العروض في ذلك .

يقول صاحب سر الفصاحة (والوزن هو التأليف الذى يشهد الذوق بصحته ، أو العروض ، أما الذوق فلامر يرجع إلى الحس ، وأما العروض فلأنه قد حصر فيه ، جميع ما عملت العرب عليه من الأوزان ، فمتى عمل شاعر شيئاً ، لا يشهد بصحته الذوق ، وكانت العرب قد عملت مثله ، جاز ذلك، كما ساغ له أن يتكلم بلغتهم . فإذا خرج من الحس وأوزان العرب ، فليس بصحيح ولا جائز ، لأنه يرجع إلى أمر يسوغه ، والذوق مقدم على العروض، فكل ما صح فيه ، لا يلتفت إلى العروض في جوازه ، ولكنه قد يفسد فيه

⁽۱۲) المرجع السابق ، ص ۲٦٧ .

⁽١٣) ووزنه : مفاعيلن فاعلانن .

بعض مايصح بالعروض ، وهو الأصل ، الذي عملت العرب الأول عنيه ، وإنما العروض ، استقراء للأوزان ، حدث بعد ذلك بزمن طويل) (۱^{۱۱)}

ويؤكد هذه الحقيقة قول ابن رشيق (والمطبوع مستغن بطبعه عن معرفة الأوزان ، وأسمائها ، وعللها ، لنبو ذوقه عن المزاحف منها والمستكره. والضعيف الطبع ، محتاج إلى معرفة شئ من ذلك ، يعينه على مايحاوله في هذا الشأن) (١٥٥).

وليس المقصود بالذوق هنا ، الإحساس الفطرى الساذج بما هو حسن، أو قبيح .

وإنما المقصود به ، الحاسة الفنية التي يكتسبها الشاعر أو الناقد، من كثرة حفظه لنصوص الشعر ، وممارسته الطويلة لانشاده وسماعه ، فهذه . الممارسة الطويلة ، لحفظ الشعر وانشاده ، وسماعه ، تكسب صاحبها ، حاسة فنية ، يستطيع بها معرفة جميل الشعر من قبيحه ، وصحيح وزنه من فاسده .

وهذا لا يتهيأ إلا لمن وهبه الله مع هذه الحاسة الفنية ، طبعاً صافياً، وأذنا موسيقية ، يحسان معاً الجمال الصوتى ، والتناسب النغمى واللحنى بين الإيقاعات ، أو التفاعيل .

وليس معنى هذا أن الوزن تناسب نغمى أو صوتى وحسب ، لأنه لو

⁽¹²⁾ سر الفصاحة لابن سناد الخفاحي ، ص ٣٧١

⁽١٥) العمدة . حدا ، ص ١٣٤

كان كذلك ، لأصبح الشعر ، مجرد أصوات وأنغام ، وتشابه في ذلك مع الموسيقي، بل أصبحا شيئاً واحداً (١٦) .

والواقع أن الوزن في الشعر لايمس الناحية الشكلية منه وحسب ، ولكنه يمس كذلك جوهره ولبه ، ويرتبط بمضمونه ، كما يرتبط بشكله .

فهو كما يرى ، كولردج ، جزء لا يتجزأ من الإنتاج الشعرى ، وليس قالباً خارجياً - وحسب - ، تصب فيه التجربة ، (١٧٥) . ومرد هذا في رأيه ، أنه ، ينبع من حالة التوازن في النفس التي توجد ، نتيجة الصراع بين نزعتين متضاربتين ، أولاهما : إطلاق العاطفة المشبوبة بدون قيد ولا شرط والثانية: هي السيطرة على هذه العاطفة النائرة ، وذلك عن طريق فرض نظام عليها ، أو وحدة موسيقية ، تتكرر بشئ من النظام) (١٨٥) .

ويؤيده في هذا رتشاردز (١٩٠) ، إذ يرى أن الإيقاع ، والوزن نوع منه، ليست وظيفته الحقيقية في الشعر ، التلاعب اللفظى أو التتابع الصوتى ، وإنما وظيفته الحقيقية ، تنحصر في أنه يعكس شخصية الشاعر ، ويصور انفعاله تصوير أصادقاً.

يقول (فليس الإيقاع مجرد تلاعب بالمقاطع ، وإنما هو يعكس الشخصية بطريق مباشر ، وهو لايمكن فصله عن الألفاظ ، التي تكونه.

⁽١٦) هذا رأى أفلاطون ، انظر فن الشعر ترجنة عبد الرحمن بدوى ، ص ١٣ هـ (١) .

⁽۱۷) كولردج للدكتور مصطفى بدوى ، ص ۹۸ .

⁽۱۸) المرجع السابق ، ص ۹۹ – ۱۰۰ .

⁽١٩) مبادئ النقد الأدبي ، ص ١٩٤ - ١٩٥

والنغم المؤثر في الشعر ، لايصدر إلا عن دوافع ، قد انفعلت انفعالاً صادقاً، ولهذا فهو أدق دليل على نظام النزعات) (٢٠٠ .

فالوزن مرتبط إذن بالحالة الشعورية للشاعر ، وبانفعاله .

ولا يعد رتشاردز ، أو غيره من النقاد الأوربيين المعاصرين أول من فطن إلى هذه الحقيقة ، فقد سبقهم إلى ذلك أرسطو ، وأشار إليه، في أثناء حديثه عن نظريته في المحاكاة واحتلاف ذلك ، باختلاف الموضوع والوسيلة (۲۱۷).

وقد أوضح ذلك ، بعض شراحه من الفلاسفة العرب ، مثل ابن سينا، وابن رشد (۲۲) .

كما تناول هذا الموضوع ، بشئ من التفصيل أحد نقادنا المتأخرين، المتأثرين بأرسطو ، وهو حازم القرطاجنى ، ملاحظاً أن أغراض الشعر ، تتباين حسب مقاصدها ، فمنها ما يقصد به الجد والرزانة ، ومنها مايقصد به العظيم والتفخيم ، وعلى العكس من هذا ، التصغير والتحقير .

ولذا وجب أن يختار لكل غرض مايناسبه من الأوزّان ، الدالة على ذلك.

⁽٢٠) العلم والشعر ، ص ٤٨ – ٤٩ .

⁽٢١) فن الشعر ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، ص ٣ - ١٣٠ .

 ⁽۲۲) فن الشعر لابن سينا ، ص ۱٦٨ (المنشور مع الترجمة السابقة) ، وكذلك ترجمة ابن رشد
 می ۲۰۹ المنشورة معهما .

وقد دفعه هذا إلى تصنيف الأوزان ، حسب شدتها ولينها ، وقوتها ، وضعفها ، إلى أصناف . يقول (وأوزان الشعر منها سبط ، ومنها جعد ، ومنها لين، ومنها شديد ، ومنها متوسطات بين السباطة والجعودة وبين الشدة واللين وهي أحسنها .

والسباطات هى التى تتوالى فيها ثلاثة متحركات ، والجعدة ، هى التى تتوالى فيها أربعة سواكن من جزئين ، أو ثلاثة من جزء . وأعنى بتواليها ألا يكون بين ساكن وآخر منها إلا حركة . والمعتدلة ، هى التى تتلاقى فيها ثلاثة سواكن من جزئين ، أو ساكنان في جزء .

والقوية هي التي يكون الوقوف في نهاية أجزائها على سبب واحد ، يكون طرفاه قابلين للتغيير) (٢٢٣) .

وبناء على هذا يرى ، أنه بحسب مايكون عليه الإيقاع أو التفاعيل، من كزازة أو سباطة ، أو اعتدال ، تكتسب الأوزان أوصافاً ، من المتانة والجزالة والحلاوة واللين ، والطلاوة والخشونة والرصانة والطيش .

وقد حاول تطبيق هذه النظرية على بحور الشعر العربى ، بحراً بحراً، محدداً صفات كل منها بالنظر إلى قوة الإيقـاع أو ضعفه ، أو لينه ، أو شدته .

وقد وصل إلى تتاثج طيبة في هذا ، لخصها في قوله (ومن تتبع كلام الشعراء في جميع الأعاريض ، وجد الكلام الواقع فيها ، تختلف أنماطه ،

⁽۲۳) منهاج البلغاء ، ص ۲۳۰ .

بحسب اختلاف مجاريها من الأوزان ، ووجد الافتننان في بعضها أعم من بعض . فأعلاها درجة في ذلك الطويل والبسيط ، ويتلوهما الوافر والكامل ويتلو الوافر والكامل عند الناس الخفيف .

فأما المديد والطويل ، ففيهما لين وضعف .

فأما المنسرح ففى اطراد الكلام على بعض اضطراب وتقلقل ، وإن كان الكلام فيه جزلاً .

فأما السريع والرجز ، ففيهما كزازة ، فأما المتقارب ، فالكلام فيه حسن الأطراد ، إلا أنه من الأعاريض الساذجة ، المتكررة الأجزاء .

وإنما تستحلى الأعاريض ، بوقوع التركيب المتلائم فيها . وأما الهزج ففيه مع سذاجته ، حدة زائدة ، فأما المجتث والمقتضب ، فالحلاوة فيهما قليلة.

فأما المضارع ، ففيه كل قبيحة ، ولاينبغى أن يعد من أوزان العرب ، وإنما وضع قياساً ، وهو قياس فاسد ، لأنه من الوضع المتنافر) (٢٤) .

ومهما يكن من أمر فإن الوزن الشعرى ، لايستطيع أن يؤدى وظيفته على النحو الذى رأينا ، إلا بحدوث نوع من الانسجام الصوتى ، بين جميع أجزاء الإيقاع في القصيدة كلها ، بحيث لو اختل جزء منه ، أدى ذلك إلى اختلال الوزن وانكساره ، في كثير من الأحيان .

⁽٢٤) المرجع السابق ، ص ١٦٨ .

ومن أهم أجزاء الإيقاع التي تتحكم في ضبطه وانزانه ، وتساعد الوزن على إحداث هذا الانسجام الصوتى ، والتناسب النغمى ، القافية ، وهي آخر أجزاء الإيقاع في كل بيت شعرى (٢٥)

ولذا يمكن اعتبارها ضابط الإيقاع في البيت .

وهذا يفسر لنا ، سر تسمية العرب لها بحافر الشعر ، إذ عليها جريانه واطراده ، وهي التي تتحكم في مواقفه ونهاياته ، فإن صحت استقامت جرتية وحسنت مواقفه ونهاياته كذلك (٢٦) .

وعلى هذا ، فهى لا تعد ضابط الإيقاع فى البيت وحده ، ولكنها تعد كذلك ضابط الإيقاع فى القصيدة كلها ، وعنصراً موحداً بين أجزاء الإيقاع فيها .

وهذا لأن القصيدة العربية ، كانت تبنى في أغلب الأحوال ، على قافية واحدة .

ومن ثم فقد استهجن الذوق العربى ، منذ القديم خروج القافية فى أى بيت شعرى ، على التناسب النغمى والصوتى للوزن والإيقاع ، وعدوا ذلك عياً خطيراً .

⁽٣٥) يختلف النقاد والعرضيون في تعريف القافية ، فيرى يعشبهم أنها آخر كلمة في البيت وبرى آخرون أنها حوف الروى ، لكن التعريف الشائع بينهم ، هو أنها تبدأ من آخر حرف متحرك في البيت إلى آخر ساكن ومتحرك بسبقائه . وعلى هذا ، فقد تكون كلمة ، أو يعض كلمة ، أو كلمتين .

العملة ، جـ ١ ، ص ١٥١ – ١٥٢ ، وكذا مفتاح العلوم ، ص ٢٣٨ . (٢٦) منهاج البلغاء ، ص ٢٧١ .

وقد بحث النقاد والعرضيون هذه الظاهرة الصوتية بحثاً مستفيضاً ، وأرجعوها إلى جملة أسباب منها : اختلاف إعراب القوافي ، فقد تكون قافية مرفوعة وأخرى مخفوضة أو منصوبة ، وأسموا ذلك بالأقواء ، أو الأكفاء.

كقول النابعة :

أمن آل مية رائح أو مغتدى عجلان ذا زاد وغير مـــــزود ثيم قوله بعد ذلك :

زعم البوارح أن رحلتنا غــــدا وبذلك خبرنا الغراب الأسود^(۲۷) يرفع الدال لا بجرها .

وقد يكون ذلك ، مبعثه إختلال حركات القوافي .

كقول الفضل بن العباس اللهبي :

عبد شمس أبي فإن كنت غضبي فأملئ وجهك الجميل خموشا ثم قال بعد هذا البيت :

وبنا سمیت قریش قریشا (۲۸)

أو أن يكون راجماً إلى اختلاف حروف القوافى ، وبخاصة الحروف المتقاربة في مخارجها الصوتية ، مثل الميم والنون ، والطاء ، والدال .

⁽۲۷) طقات فحول الشعراء لاين سلام ، ص ٥٦ .

⁽٢٨) العمدة ، جد ١ ، ص ١٦٨ ، وطبقات فحول الشعراء ، ص ٦٢

واختلفوا في تسمية هذا العيب الصوتى ، فأسماه بعضهم بالاجازة وبعضهم بالاجارة ^(٢٩) ، وأطلق عليه آخرون اسم الإصراف ^(٣٠) .

وقد لاحظوا هذا العيب الصوتى ، فى أجزاء أخرى من الإيقاع وعدوا ذلك ، من أغاليط الشعراء . يقول ابن سلام (وقد يغلطون فى السين والصاد ، والميم والنون ، والدال والطاء ، وأحرف يتقارب مخرجها من اللسان ، يشتبه عليهم) .

كما استهجنوا تكرار القافية بلفظها ومعناها في بيتين متجاورين ، أو متقاربين في الموضع ، وأسموا هذا بالإيطاء (٣١) ، مثل قول غنيم بن أبي مقبل:

أو كاهتزاز رد ينى تداولـــه أيـــدى النجار فزادوا متنه لينا ثم قال بعده بأبيات قليلة :

نازعت ألبابها لبي بمقتصد من الأحاديث حتى زدنني لينا

وأسوأ من هذا ، أن يكرر الشاعر مع القافية ، جملة أو أكثر ذكرها قبل ذلك.

مثل قول أبي ذؤيب في مرثيته المشهورة لبنيه :

سبقوا هوى واعتقوا لهواهمه فتخرموا ولكل جنب مصرع

⁽٢٩) الشعر والشعراء لابن قتيبة ، جــ ١ ، ص ٩٧ .

⁽٣٠) طبقات فحول الشعراء ، ص ٦٦ .

⁽٣١) العمدة ، جد ١ ، ص ١٧٠ .

ثم قال بعد ذلك في تصوير نهاية ما دار من عراك بين الثور والكلاب فصرعنه مخت العجاج فجنبـــه متترب ولكل جنب مصـرع

ولكن بعضهم أجاز تكرار القافية بلفظها دون معناها ، على ألا يحدث ذلك كثيراً في القصيدة ، ويستحب أن يكون بين مصراعين ، ولايزيد على

قافیتین (۳۲)

كما أجاز كثير منهم تعدد القافية في القصيدة الواحدة ، كما يحدث في المسمط ، وهو أن يأتي الشاعر ، بخمسة أبيات على قافية ، ثم يأتي بخمسة أبيات على قافية البيت الأول بخمسة إليات على قافية البيت الأول وكذلك إلى آخر الشعر) (٣٢) .

ويسمى بعض النقاد هذا النوع من الشعر بالخمس ، ويفرقون بينه وبين المسمط ، الذى صورته عندهم ، هى أن يبدأ الشاعر قصيدته ببيت مصرع ثم يأتى بأربعة أشطار على غير قافيته ، ثم يعيد شطراً واحداً من جنس القافية الذى ابتداً بها ، وهكذا إلى آخر القصيدة ، وتسمى القافية ، التى تتكرر فى التسميط عمود القصيدة (٢٤) .

ومن هذا أيضاً المزدوج ، هو ما أتى على قافيتين إلى آخر القصيدة ويغلب عليه وزن الرجز ^(٣٥) .

⁽٣٢) طبقات فبحول الشعراء ، ص ٦٠ .

⁽٣٣) نقد الطرء من ٧٥.

⁽٣٤) العمدة ، جـ ١ ، ص ١٧٨ ، ص ١٨٠ .

⁽٣٥) نقد التثريص ٧٥ ، العمدة ، جد ١ ، ص ١٨٠ .

وقد أسماه بعض المتأخرين من شعراء المشرق ، بالديبيتى (^{٣٦١)} ، ويرى حازم القرطاجنى أن أصل وزنه ، مستفعلتن مستفعلن ، مفتعلن ، فهو مركب من مباعى وتساعى (^{٣٧١)} .

ومن الأمثلة على ذلك قول القائل (٣٨):

هذا ولهى وقد كتمتَ ألولها - صونا لحديث من هوى النفس لها يا آخر محتى ويا أولها - أيام عنائى فيك ما أطولها

وعلى كل حال ، فالقافية شريكة الوزن في الاختصاص ، كما يقول بعض هؤلاء النقاد ^(٣٩) ، وهو جالب لها ضرورة ، ومشتمل عليها ^(٤٠) .

فهی جزء منه إذن ، يتصل به أوثق اتصال ، ويتأثر بما يتأثر به ، من تأثيرات صوتية .

وإذا كان الوزن يتلون بالحالة النفسية للشاعر ، فلاشك أن القافية تابعة له في ذلك ، ومن ثم ، فلا ينبغي أن نأخد تقسيم نقادنا العرب ، القافية إلى قسمين ، مطلق ومقيد ، على أنه ، مبنى على استقراء لنصوص الشعر العربي

⁽٣٦) وبسعيه بعض النقاد و دوبيت ، وبقال إن أصله فارسى ، فقد شاع فى الأدب الفارسى الإسلام فى القرن الرابع الهجرى ، ومنه اتقل إلى الشعر العربى .

انظر جوهر آذ غز ، ص ٥١٠ هـ .

 ⁽۳۷) منهاج البلغاء ، ص ۲۳۳ .
 (۲۸) المرجع السابق ، ص ۲۳۴ .

٣٩٧) العملة ، جد ١ ، ص ١٥١ ، ص ١٣٤

٤٠) المرجع السابق ، جد ١ ، ص ١٥٥ - ١٥٩

وحسب ، ولكن يجب أن نضع فى الاعتبار الحالة النفسية والشعورية للشاعر وأثرها فى اختيار نوع القافية ، وحروفها ، وحركاتها ، التى تتناسب ، وانفعال الشاعر ، وحالته النفسية .

والشاعر الصادق في رأيي ، هو الذي لايتعمد ذلك ، ويختاره عن قصد، وإنما يكون اختياره له ، عفوياً ولا شعورياً .

هذا عن الوزن والإيقاع في الشعر . أما عن وجود هذه الظاهرة الصوتية في النثر ، فإن الأمر ، يبدو مختلفاً أشد الاختلاف ، فصحيح أن النثر الفني لا يخلو من نوع من الوزن والإيقاع ، ولكن وجود هذه الظاهرة الصوتية فيه يختلف عن وجودها في الشعر ، كيفاً وكماً ومصدراً ، فإذا كان مبعثها في الشعر توالى التقعيلات بما فيها من متحركات وسواكن وتتابعها ، على نحو منتظم، في البيت من القصيدة ، فإن مبعثها في النثر ، المناسبة والموازنة بين الخاط ، في الجمل والعبارات ، أو بين الجمل والعبارات ، أنفسها .

وهذا التناسب قد يكون لفظياً ، وقد يكون معنوياً .

ومن أنواع التناسب اللفظى ، السجع والإزدواج ، ويعرف البلاغيون السجع بأنه و تماثل الحروف في مقاطع الفصول ، (٤١١ أو و تواطؤ الفواصل في الكلام المنثور على حرف واحد ، (٤٢١) .

⁽٤١) سر الفصاحة ، ص ١٦٣ .

⁽٤٢) المثل السائر، جدا ، ص ١١٤

وهو فى النثر نظير القافية فى الشعر . يقول صاحب سر الفصاحة (وكما أن الشعر يحسن بتساوى قوافيه ، كذلك النثر ، يحسن بتماثل الحروف فى فصوله) (٤٣٠) .

وقد يأتمى السجع بين الفقر الطويلة والقصيرة ، على أوجه ، منها أن يكون الجزآن متوازيين متعادلين ، لايزيد أحدهما على الآخر ، مع اتفاق الفواصل على حرف بعينه .

مثل قول أعرابي ، وقد قيل له ، من بقى من إخوانك ، قال : كلب نابح، وحمار رامح ، وأخ فاضح،

أو قول آخر لرجل سأل لثيماً : نزلت بواد غير ممطور ، وفناء غير معمور، ورجل غير مسرور ، فأقم بندم أو ارتخل بعدم (^{۱۴۲)} .

أو قد تكون كل الألفاظ والعبارات مسجوعة ، فيسس الكلام سجماً في سجع ، مثل قول البصير :

حتى عاد تعريضك تصريحاً ، وتمريضك تصحيحاً (٤٥) .

ووجه ثالث من أوجه السجع ، وهو يعد أقل أوجهه ، وصورته أن تكون أجزاء الكلام متعادلة ، وتكون الفواصل على أحرف متقاربة المخارج.

⁽²⁷⁾ سر الفصاحة ، ص ٦٣ .

⁽٤٤) اتستاعين ، ص ۲۵۳ ، وإذا أردت مزيدًا من ذلك ، فارجع إلى البيان والبيين، جد ١ ، من ١٩٨٨ - ۲۰۰ .

⁽٤٥) المرجع السابق ، ص ٢٥٤ .

مثل قول بعض الكتاب : ﴿ إِذَا كُنت لا تَوْتِى مَن تَقْص كُرم ، وكُنت لا أُوتِى مَن ضعف سبب ، فيكف أخاف منك خيبة أمل ، أو عدولاً عن اغتفار زلل ، أو فتوراً عن لم شعث ، أو قصوراً عن إصلاح خلل، (٤٦٦) .

ويتفق البلاغيون على أن أفضل أنواع السجع ، ماجاء بين الفقر القصيرة متساوى الأجزاء (^(۲۷) .

ويأتى بعد هذا ، ما كان فيه الفصل الثانى ، أطول من الأول ، طولاً لايخرج به عن حد الاعتدال ^(٤٨) .

ويستحب السجع عندهم ، بجميع صوره وأنواعه ، إن وقع سهلاً ميسراً بلا كلفة ولا مشقة ، وبحيث يفهم ممن أورده ، أنه لايقصد من ذلك ، المجانسة اللفظية وحسب ، وإنما صدق المعنى وموافقته للفظ (¹⁴³⁾ .

ولهذا يشترط ابن الأثير ، لبلاغة السجع شرطين ، أولاهما : أن تكون الألفاظ حلوة رنانة لاغثة ولا باردة . ثانيهما : أن تكون كل فقرة من الفقرتين المسجوعتين دالة على معنى يختلف عن المعنى ، الذى دلت عليه الفقرة الأخرى (٥٠).

⁽٤٦) المرجع السابق ، ص ٣٥٥ .

⁽٤٧) مثل الوجه الأول .

⁽٤٨) تطور الأساليب الشرية ، ص ٢٠٨ .

⁽٤٩) سر الفصاحة ، ص ١٦٥ .

⁽٥٠) المثل السائر، جدا ، ص ١٤٧ -- ١٥١

أما الازدواج ، فهو عبارة عن تقسيم الكلام إلى فقر متساوية، ومتوازية في الطول والقصر ، وقد تكون متناصبة في الوزن كذلك .

ويأتى على ضربين ، ضرب يكون سجماً ، وهو ما تماثلت حروفه فى المقاطع ، وضرب لايكون سجماً ، وهو ماتقابلت حروفه ولم تتماثل (٥١) .

ويبدو أن بعض البلاغيين مثل الروماني ، لايمترفون بهذا التقسيم، وبرون أن الإزدواج ، يختلف عن السجع ، بناء على أن الألفاظ في الأزدواج تابعة للمعاني ، أما في السجع فالمعاني تابعة للألفاظ (٥٢) . ولكن أكثر البلاغيين يعترضون على ذلك ، ويؤيدون هذا التقسيم ، مفضلين في ذلك ، النوع الأول من الازدواج ، على ضروب السجع الختلفة .

يقول صاحب الصناعتين (لايحسن منثور الكلام ، ولا يحلو حتى يكون مزدوجاً ، ولا تكاد تجد لبليغ كلاماً خالياً من الازدواج ، ولو استغنى كلام عن الازدواج لكان القرآن ، لأنه في نظمه خارج من كلام الخلق وقد كثر الازدواج فيه ، حتى حصل في أوساط الآيات فضلاً عما تزاوج الفواصل منه) (٥٣) .

ويرى بناء على هذا ، أنّ أفضل أنواع الازدواج ، كون كل فاصلتين، أو فقرتين أو ثلاث أو أربع ، على حرف واحد . ولاينبغي أن تزيد الحروف على ذلك ، وإلا نسب إلى التكلف ، ويفضل أن تكون الأجزاء

⁽٥١) سر الفصاحة ، ص ١٦٥ .

⁽٥٢) النكت في إعجاز القرآن للرماني ، ص ٨٩ .

⁽٥٣) الصناعتين ، ص ٢٥٠ .

متوازية، فإن لم يتيسر ذلك ، فيستحب أن يكون الجزء الأخير أطول من الجزء الأول .

ويستحب كذلك ، أن تكون الفواصل على وزن واحد ، إذا لم يمكن أن تكون على حرف واحد ، حتى يقع ذلك ، التعادل والتوازن ، بين أقسام الكلام وفقره (٤٠٠) .

ومن عيوب الإزدواج ، التجميع (٥٥) ، وهو أن تكون فاصلة الجزء الأول ، بعيدة المشاكلة ، لفاصلة الجزء الثاني (٥٦) . أو ترك المناسبة بين مقاطع الفصول ، مثل قول سعيد بن حميد ، في صدر كتاب له (وصل كتابك، فوصل به ما يستعبد الحر ، وإن كان قديم العبودية ، ويستغرق الشكر، وإن كان سالف فضلك لم يق شيئا منه) (٥٧)

ومن عيوبه كذلك التطويل ، وهو أن يأتى الجزء الأول طويلاً ، فيضطر إلى إطالة الجزء الثانى ضرورة ^(٨٥) .

وكما كرهوا التكلف في السجع ، كرهوا التكلف في الازدواج واستحبوا أن يأتي هذا الفن البديعي ، سهلاً غير متكلف ولا مستكره (٥٩)

⁽³⁴⁾ المرجم السابق ، ص ٢٥٥ .

 ⁽٥٥) ويقع هذا أيضاً في الشعر ، انظر نقد الشعر لقدامة ، ص ١٠٨ .

⁽٥٦) الصناعتين، ص ٢٥٥.

⁽٥٧) سر القصاحة ، ص ١٧٠ .

⁽٥٨) الصناعتين ، ص ٢٥٥ - ٢٥٦

⁽٥٩) سرالفصاحة ، ص ١٧٠ ١٧١

وقد كان هذا الفن يغلب على كتابات كثير من كتاب النثر الفنى فى القرون الثلاثة الأول للهجرة ^(٦٠) ، وبنوع خاص ، الذى تتماثل حروفه فى المقاطع .

ومن أوضح النماذج النثرية ، التى تصور لنا ، خير تصوير ، شيوع هذه الظاهرة البديعية ، في نثر هذه الفترة . قول عبد الحميد الكاتب (١٣٢٧ هـ) من رسالته إلى الكتاب (فإن الكاتب يحتاج من نفسه ، ويحتاج منه صاحبه الذي يثق به في مهمات أمره ، أن يكون حليماً في موضع الحلم ، فهيماً في موضع الحكم ، مقداماً في موضع الإحجام مؤثراً للمفاف والعدل والإنصاف ، كتوماً للأسرار ، وفياً عند الشدائد ، عالماً لما يأتى من النوازل ، يضع الأمور في مواضعها ، والطوارق في أماكنها، قد نظر في كل فن من فنون العلم ، فأحكمه ، وإن لم يحكمه ، أخذ منه بمقادر من الحسن ، واحتال لصرفه ، عما يهواه من القبح ، بألطف حيلة ، وأجمل مرسلة) (١٦٠) .

وأوضح من هذا ، فى الاستدلال على شيوع ، هذه الظاهرة البديعية فى نثر هذه الفترة ، قول ابن المقفع (١٣٩ هـ) فى فضل الأقدمين (إنا وجدانا الناس قبلنا كانوا أعظم أجساماً ، وأوقر مع أجسامهم أحلاماً ، وأشد قوة، وأحسن بقوتهم للأمور إتقاناً ، وأطول أعماراً ، وأفضل بأعمارهم للأشياء اختباراً ، فكان صاحب الدين منهم ، أبلغ فى أمر الدين علماً وعملاً من صاحب الدين صاحب الدنا ، على مثل ذلك من البلاغة

⁽٦٠) النثر الفني، جد ١ ، ص ١٣٧ .

⁽٦١) رسائل البلغاء ، ص ١٧٢ – ١٧٣ .

والفضل. ووجدناهم لم يرضوا بما فازوا من الفضل ، الذى قسم لأنفسهم حتى أشركونا معهم ، فيما أدركوا ، من علم الأولى والآخرة ، فكتبوا به الكتب الباقية ، وضربوا الأمثال الشافية ، وكفونا مؤنة التجارب والفطن .

.... فمنتهى علم عالمنا فى هذا الزمان ، أن يأخذ من علمهم ، وغاية إحسان محسننا ، أن يقتدى بسيرتهم ، وأحسن مايصيب من الحديث محدثًا، أن ينظر فى كتبهم فيكون إياهم يحاور ، ومنهم يستمع ، وآثارهم يتبع، وعلى أنعالهم يحتذى ، وبهم يقتدى) (١٢) .

وقول الجاحظ (٢٢٥ هـ) من رسالته مناقب الترك ، معللاً حنينهم إلى أوطانهم .

(وإنما خصوا بالحنين من بين العجم ، لأن في تركيبهم ، وأخلاط طبائعهم من تركيب بلدهم وتربتهم ، ومشاكلة مياههم ، ومناسبة إخوانهم ماليس مع أحد سواهم .

ألا ترى أنك ترى البصرى ، فلا تدرى أبصرى هو أم كوفى ، وترى المكى فلا تدرى أمكى هو أم مدنى ، وترى الجبلى ، فلا تدرى أجبلى هو ، أم خراسانى .

⁽٦٢) الأدب الكبير، ص ٦٠٧

⁽٦٣) رسالة الجاحظ في مناقب الترك ، ص ٦٣ (ضمن رسائل الجاحظ ، مُحقيق هارون ، جـ١).

وعلى كل حال ، فهذه النماذج النثرية ، توضح لنا بجلاء ، أن أعلام النثر الفنى ، فى القرون الثلاثة الأول للهجرة ، كانوا يفضلون فى كثير من كتاباتهم النثرية ، الإزدواج غير المتكلف ، وبخاصة ألمتماثل الحروف فى نهاية المقاطع والفصول ، على ضروب الألوان البديمية الأخرى ، والسجع بنوع خاص.

ولكن حدث بعد هذا ، ومنذ القرن الرابع على وجه التقريب ، أن سيطر السجع على كتابات بعض كتاب النثر الفنى آنذاك (¹¹²⁾ ، سيطرة قوية وشاع فيها شيوعاً واضحاً .

ومما يصور ذلك ، أدق تصوير ، وأبرعه ، قول أبى اسحاق الصابى (٣٨٤ هـ) في تهنئة عضد الدولة بسنة جديدة :

(أسأل الله مبتهلاً لديه ، ماداً يدى إليه ، أن يحيل على مولانا هذه السنة، ومايتلوها من أخواتها بالصالحات الباقيات ، وبالزائدات الغامرات ليكون كل دهر يستقبله ، وأمد يستأنفه ، موفياً على المتقدم له ، قاصراً عن المتأخر عنه ، ويوفيه من العمر أطوله وأبعده ، ومن العيش أعذبه وأرغده عزيزاً منصوراً، محمياً موفوراً ، باسطاً يده فلا يقبضها إلا على نواصى أعداء وحساد سامياً طرفه ، فلا يغضه إلا على لذة غمض ورقاد .

مستريحة ركابه ، فلا يعملها إلا لاستضافة عز وملك ، فائزة قداحة فلا يجليها إلا لحيازة مال وملك . حتى ينال أقصى ما تتوجه إليه أمنيته جامحًا ولتسموا له همته طامحًا) (10) .

⁽٦٤) مثل الهمذاني ، والخوارزمي ، والثعالبي ، والصابي .

⁽٦٥) يتيمة الدهر للثعالبي ، جـ ٢ ، ص ٢٢٢ .

وقول بديع الزمان الهمذاني (٣٩٨ هـ) ، من رسالة 'بي أبي نصر الميكالي ، يشكو إليه خليفته بهراة ، مستميناً على ذلك بالسجع ، ومتخذاً منه، وسيلة للتندر ، والسخرية ، بهذا الرجل ، الذي ليس بأهل ، لهذا المنصب ، الذي اختير له .

(كتابى أطال الله بقاء الشيخ الجليل ، والماء إذا طال مكثه ظهر خبثه وإذ سكن متنه تحرك نتنه، كذلك الضيف يسمج لقاؤه إذا طال ثواؤه ، ويثقل ظله إذا انتهى محله ، وقد حلبت أشطر خمسة أشهر بهارة، ولم تكن دار مثلى لولا مقامه ، ولم تكن تسعنى لولا ذمامه ، ولى فى بيتى قيس مثل صادق ، وإن صدرا مصدر عشق :

وأدنيتني حستى إذا ما سبيتني بقول يحل العصم سهل الأباطح عجافيت عنى حيث لا لى حيلة وخلفت ما خلفت بين الجوانح

نعم تنصتنى نعم الشيخ ، فلما على الجناح ، وقلى البراح ، طرت مطار الربح ، بل مطار الروح وتركتنى بين قوم ، ينقض مسهم الطهارة ، وتوهر أكفهم الحجارة ، وحدثت عن هذا الخليفة بل الجيفة ، إنه قال قضيت لفلان خمسين حاجة ، منذور وهذا البلد ، وليس يقنع ، فماذا أصنع ؟ فقلت يا أحمق ان استطعت أن ترانى محتاجاً ، فأستطيع أن أراك محتاجاً إلى أف لقولك وفعلك ، ولدهر أحوج إلى مثلك ، وأنا أسأل الشيخ الجليل ، أن ييض وجهى بكتاب يسود وجهه ، ويعرفه قدره ، ويملاً رعباً صدره ، إلى أن تبين على صفحات جنبه آثار ذنبه) (11)

⁽٦٦) رهر الآداب ، جـ ٢ ، ص ٢٧٣ - ٢٧٤ .

ومن ذلك أيضاً قول أبى الفرج الببغا (٣٩٨ هـ) ، من رسالة كتبها إلى سيف الدولة ، أثر عودته منتصراً ، من بعض غزواته مع الروم . (الشجاعة أقل أدواته ، والبلاغة أصغر صفاته ، يطرق الدهر إذا نطق ، وينطق المجد إذا افتخر ، فالآمال موقوفة عليه ، والثناء أجمع مصروف إليه .

نهض بما قعدت هم الملوك عن ثقله ، وضعف الدهر عن معاناة مثله بهمم سيفيه ، وعزائم علوية ، فرد شمل الدين جديداً ، وذميم الأيام حميداً، بحق أوضحمه ، وخلل أصلحه ، وهدى أعاده ، وضلال أبده) (۱۷۷) .

ومن أنصع النماذج النثرية الدالة على ذلك بالإضافة إلى ماسبق ، قول الثعالى ، (٢٩) هـ) في ترجمته للصاحب بن عباد (هو صدر المشرق وتاريخ المجد ، وعزة الزمان ، وينبوع العدل والإحسان . ومن لا حرج في مدحه، بكل ما يمدح به مخلوق ، ولولاه ماقامت للفضل في دهرنا سوق .

..... ولما كان نادرة عطارد في البلاغة ، وواسطة عقد الدهر في السماحة، جلب إليه من الآفاق ، وأقاصى البلاد ، كل خطاب جزل ، وقوال فصل ، وصارت حضرته مشرعاً لروائع الكلام ، وبدائع الأفهام ، وثمار الخواطر ، ومجلسه مجمعاً لصواب العقول ، وذرب العلوم) (٦٨٠ .

ومهما يكن من أمر ، فهذه النماذج النثرية ، تبين لنا بوضوح وجلاء أن بعض الأعلام من كتاب القرن الرابع ، كانوا يلتزمون السجع في رسائلهم

⁽٦٧) يتيمة الدهر، جدا، ص ٢١٠.

⁽٦٨) المرجع السابق ، جـ ٣ ، ص ١٦٩ .

وضروب نثرهم الفنى المختلفة ، مراعين فى ذلك حدوثه بين الفقر القصير. والمتوسطة الطول .

ولا يعنى هذا ، غلبة السجع على كتابات كل الكتاب آنذاك ، فقد لوحظ أن بعض كتاب هذا العصر ، لم يكونوا يلتزمون ذلك ، التزاماً تاماً إذ كانوا يسجعون من حين إلى حين (١٦٦) ، مؤثرين الازدواج عليه في كثير من الأحيان .

وعلى كل حال ، فسواء فضل بعض الكتاب النثر الغنى في عصور ازدهاره السجع على الازدواج ، أو حدث العكس ، ففضل بعضهم الازدواج على السجع أو جمع آخرون بين اللونين في الصياغة التعبيرية، فالذى لا شك في ، أن معظم كتاب النثر الفنى في عصور ازدهاره ، التي أصبحت نموذجا يحتذى للعصور اللاحقة ، كانوا يميلون في نثرهم إلى شئ من الصنعة الفنية المحكمة التي تحدث في الكلام ، نوعاً من الموسيقى والإيقاع يلذ له السمع، وتطرب له النفس .

وقد يكون هذا ناججاً عن تناسب لفظى ما ، بين بعض الكلمات والعبارات وقد يكسون ناججاً عن تناسب معنوى لا لفظى . وهذا التناسب المعنوى ، قد يأتمى على صورتين متقابلتين ، إما على جهة الموافقة ، وإما على جهة الخوافقة ، وإما على

⁽٦٩) النثر القمي لزكي مبارك ، جــ ١ ، ص ١٣٧ .

⁽٧٠) لأن تقابل الكلام ، لا يكون إلا على هذا النحو ، انظر العساعتين ، ص ٣٣٨

أو بمعنى أوضع ، أن يكون معنى كل لفظة من اللفظنين المتناسبتين مقارباً أو مطابقاً لمعنى الأخرى ، أو أن يكون مضاداً لها ، أو قريباً من ذلك وقد اتفق أكثر النقاد على تسمية هذا النوع بالطباق أو التضاد ، أما النوع الأول فقد أسموه جناساً (٧١).

يقول صاحب الصناعتين (قد أجمع الناس أن المطابقة في الكلام هي الجمع بين الشئ وضده ، في جزء من أجزاء الرسالة ، والخطبة ، والبيت من يوت القصيدة ، مثل الجمع بين البياض والسواد ، والليل والنهار ، والحر والبرد) (٧٢).

والطباق في اللغة ، الجمع بين الشيئين على حلو واحد (٧٢٠). وسمى طباقاً ، لمساواة أحد اللفظين صاحبه ، وإن تضاداً ، أو اختلفا في المعنى (٢٤٤).

رمن أمثلته قوله تعالى 9 يولج الليل في النهار ، ويولج النهار في الليل ٥. وقوله 9 وأنه هو أضحك وأبكى ، وأنه هو أمات وأحيى ٩ .

وقول الرسول – صلى الله عليه وسلم – للأنصار : انكم لتكثرون عند الفزع ، وتقلون عند الطمع ^(٧٥) .

⁽٧١) سر الفصاحة ، ص ١٨٩ ، الإيضاح للخطيب القزويني ، ص ١٩٢ .

⁽۷۲) الصناعتين للعسكرى ، ص ۲۹۷ . (۷۳) البديع لابن المعتز ، ص ۷۶ .

 ⁽٧٤) الموازنة بين الطائيين ، جد ١ ، ص ٢٧١

⁽٧٥) انظر هذه الأمثلة ، في الصناعتين للعسكري ، ص ٢٩٨ ٢٩٩

وقد يأتى عن طريق ذكر بعض العبارات في سياق ما ، ثم إعادتها بلفظها مقلوبة ، أى تقديم ما كان مؤخراً منها ، وتأخير ماكان مقدماً .

مثل قول بعضهم : أشكر لمن أنعم عليك ، وأنعم على من شكرك (٧٦٠).

وقول الحسن البصرى : ما رأيت يقيناً لا شك فيه ، أشبه بشك لايقين فيه من الموت .

وقوله كذلك : إن من خوفك حتى تلقى الأمن ، خير ممن أمنك حتى تلقى الخوف (٧٧) .

هذا عن الطباق أو التضاد ، أما عن الجناس : فهو عند كثير من النقاد البلاغيين (VA) ، اتفاق الكلمتين لفظاً ومعنى ، أو اتفاقهما لفظاً لامعنى (VA) .

ویقسمه معظمهم إلی قسمین ، جناس تام ، وجناس ناقص ، أو حقیقی ومشبه یه (^{۸۰)} .

⁽٧٦) سر الفصاحة ، ص ١٩٢ .

⁽۷۷) الصناعتين ، ص ۲۹۹ .

 ⁽۷۸) البديع لابن المعتز ، ص ٥٥ ، الصناعتين ، ص ٣١٠ – ٣١١ ، الإيضاح ، ص ٢١٦ ،
 جوهر الكنز ، ص ٩١ .

⁽٧٩) وهذا يدخل في التناسب اللفظي ، ولا مجال له هنا .

⁽٨٠) الإيضاح ، ص ٢١٦ – ٢١٨ ، جوهر الكنز ، ص ٩٥

فالجناس التام أو الحقيقى ، هو مانساوت ألفاظه فى أنواع الحروف وأعدادها ، وهيئاتها ، أما الجناس الناقص ، أو المشبه بالحقيقى ، فهو ماتقاربت ألفاظه ، ونقصت بعض حروفه (٨١) .

ومن الأمثلة على النوع الأول ، قوله تعالى : ﴿ ويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما لبثوا غير ساعة ﴾ .

وقول أبي تمام الطائي :

ما مات من كرم الزمان فإنه 💎 يحى لدى يحى بن عبد الله

وقول بعضهم :

وسميته يحي ليحيا فلم يكن إلى رد أمر الله فيه سبيل (٨٢)

ومن أمثلة الناقص قوله تعالى و فروح وريحان وجنة نعيم ، وقول الرسول صلى الله عليه وسلم و المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده ، وقول عبد الله بن إدريس ، وقد سئل عن تخريم النبيذ : فقال و أجمع أهل الحرمين على مخريمه (ATT) .

ويتشرط بعض النقاد البلاغيين المتقدمين مثل الروماني في الجناس بنوعيه المزاوجة اللفظية والمعنوية ، متخذاً من ذلك وسيلة للتفريق بينه وبين الاشتقاق اللغوى.

⁽٨١) الإيضاح، ص ٢١٦ – ٢١٧.

⁽٨٢) الصناعتين ، ص ٣١١ – ٣١٣ ، يديع ابن المعتز ، ص ٥٦ – ٥٧

⁽٨٣) النكت في إعجاز القرآن ، ص ٩١ .

وعلى هذا يعتبر قوله تعالى 3 فمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل مااعتدى عليكم، ، وقوله 3 يخادعون الله وهو خادعهم، ، وقوله (ومكروا ومكر الله ، والله خير الماكرين،

وماجاء على هذه الشاكلة في الكدم البليغ ، جناساً ، لمزاوجة الكلام معضه معضاً .

أما مثل قوله تعالى \$ ثم انصرفوا ، صرف الله قلوبهم، ، وقوله «يخافون يوما تتقلب فيه القلوب والأبصار، ، وقوله «يمحق الله الربا ويربى الصدقات، وأمثال ذلك فى الكلام البليغ ، فيعد اشتقاقاً لغوياً ، لا جناساً ، لأن الأصل هنا الاشتقاق والتصريف لا المزاوجة اللفظية بين الكلام .

وبالرغم من وجاهة هذا الرأى ، فإن جمهور النقاد البلاغيين ، يعتبرون هذه المثل كلها ، وأشباهها جناساً ، يستوى فى ذلك المتقدمون منهم والمتأخرون (۱۸۶۰).

ومهما يكن من أمر ، فالطباق والجناس ، لونان من ألوان البديع يحدثان فى الكلام ضرباً من الموسيقى ، والإيقاع تطرب له الأذن ، وتهش له النفس ويخلب به العقل .

ولذا فقد رأينا كثيراً من كتاب النثر الفنى ، فى عصر ازدهاره يستعملون هذا الضرب من البديع فى كتاباتهم ، وقد يضيفون إليه ، بعض فنون البديع الصوتى الأخرى ، كالسجع والازدواج .

⁽٨٤) بديع ابن المستز ، ص ٥٥ - ٥٦ ، الصناعتين ، ص ٣١٠ - ٣١١ ، الإيضاح ، ص ٢١٦ - ٢١٨ ، جوهر الكنز ، ص ٩١ - ٩٦ .

ومن أوضع النماذج النثرية التي يبدو فيها هذا الضرب البديع، ممترجاً يبعض فنون البديع الصوتي ، قول الجاحظ من رسالته في الجد والهزل مخاطباً حاسده (ولم أعجب من دوام ظلمك ، وثباتك على غضبك ، وغلظ قلبك ودرزنا بالمسكر متجاورة ، ومنازلنا بمدينة السلام متقابلة ، ونحن ننظر في علم واحد ، ونرجع في النحلة إلى مذهب واحد ، ولكن اشتد عجبي منك اليوم ، وأنا بفرغانة وأنت بالأندلس ، وأنا صاحب كلام ، وأنت صاحب نتاج وصناعتك جودة المحو ، وأنت كاتب وأنا أمى ، وأنت خراجي ، وأنا عشرى ، وأنا نخلى .

فلوكنت إذ كنت من بكر ، كنت من تميم ، كان ذلك إلى العداوة سبياً ، وإلى المنافسة سلماً .

أنت أبقاك الله شاعر ، وأنا راوية ، وأنت طويل وأنا قصير ، وأنت أصلع وأنا أنزع ، وأنت صاحب براذين ، وأنا صاحب حمير ، وأنت ركين وأنا عجول، وأنت تدبر نفسك ، وتقيهم أود غيرك ، وتتسع لجميه الرعية ، وبلغ بتدبيرك أقصى الأمة ، وأنها عاجز عن نفسى، وعن تدبير أحدى رحمي وعن الأمة ، وأنها عاجز عن نفسى، وعن تدبير أحدى رحمين دمه،

رالمتأمل لهذا النص جيدا ، يلحظ براعة الجاحظ ، وقدرته الفائقة في استخدام هذه المقارنة المنطقية ، القائمة على التقابل بالتضاد ، بين حاله وصفاته ، وحل حاسده (٨٦) وصفاته .

 ⁽٨٥) من رسالته في الجد والهنزل ، (ضمن رسائل الجاحظ ، مخفيق هارون ، جد ١) ، مي ٢٦٥
 ٢٦٦ .

⁽٨٦) وهو محمد بن عبد الملك الزيات ، الذي كتب له هذه الرسالة .

وبتقسيمة الكلام إلى فقر متساوية ومتوازية في الطول والقصر ، والوزن كذلك، وإحداثه في النص نوعاً من الإيقاع الصوتي والمعنوى ، تلذ له الأذن، وتمتع به النفس ، والعقل ، علاوة على ملاءمته لحالته النفسية والشعورية.

وأبعد من هذا فى مزج ضروب البديع ، بعضها ببعض مزجاً صوتياً رائعاً، يشيع فى النص إيقاعاً ، يلذ للسامع ، ويخلب اللب والعقل ، أكثر وأكثر، مما رأينا فى النص السابق ، قول ابن العميد (٣٤٩ هـ) فى رسالة له يعاتب فيها بعض أصدقائه ، ويشكو من الدهر ، وتقلباته .

(أنا أشكو إليك جملنى الله فداك ، دهراً حتوونا غدورا ، وزمانا خدوعاً غرورا ، لا يمنح مايمنح إلا ريث ما ينتزع ، ولا يبقى فيما يهب إلا ريث مايريجع ، ييدو خيره لما ، ثم ينقطع ، ويحلو ماؤه جرعاً ثم يمتنع وكانت منه شيمة مألوفة ، وسجية معروفة ، أن يشفع مايرمه بقرب انتقاض ويهدى لما يسط وشك انقباض ، وكنا نلبسه على ماشرط ، وإن حاف منه وقسط، ونرضى على الرغم بحكمه ، ونستتم بقصده وظلمه ، ونمند من أسباب المسرة أن لايجئ محدوره مصمتاً أعنته وظاهرته ، وقصدت صرفه أسباب المسرة أن لايجئ محدوره مصمتاً أعنته وظاهرته ، وقصدت صرفه استحدث غير ماعرفناه سنة مبتدعة ، وشريعة متبعة ، وأعد لكل صالحة من القساد حالا ، وقرن بكل خلة من المكروه خلالا ، وبيان ذلك جعلنى الله فلساد حالا ، إنه كان يقنع من معارضته الألفين ، بتفريق ذات البين ... ، فاداك با وقدرة ترتفى إليه لولا أنك أعنته وظاهرته ، وقصدت صرفه وأزرته يحيط به ، وقدرته ترتفى إليه لولا أنك أعنته وظاهرته ، وقصدت صرفه وأزرته م اعرضت عنى أعراض غير مراجع ، وطرحتنى إطراح غير مجامل ، فهلا

وجدت نفسك أهلاً للجميل حين لم تجدني هناك ، أو أنفت من حل ماعقدت من غير جريمة ، ونكث ماعهدت من غير جريرة ، فأجبني عن واحدة منهما ، ماهذا التغالي بنفسك ، والتعالى على صديقك) (١٨٧) .

وأطرف من هذا ، وأجمع لفنون البيان والبديع الصوتية والمعنوية ، قول الهمذانى ، في المقامة الكوفية (حدثنا عيسى بن هشام ، قال : كنت وأنا نتي السن ، أمد رحلى لكل عصاية ، وأركض طرفى إلى كل غواية ، حتى شربت من العمر سائغة ، ولبست من الدهر سايغة ، فلما انصاح النهار يجانب ليلى ، وجمعت للمعاد ذيلى ، وطئت ظهر المروضة ، لأداء بجانب ليلى ، وجمعت للمعاد ذيلى ، وطئت ظهر المروضة ، لأداء يحالينا سفرت القصة عن أصل كوفى ، ومذهب صوفى ، وسرنا فلما أحلتنا بحالينا سفرت القصة عن أصل كوفى ، ومذهب صوفى ، وسرنا فلما أحلتنا الكوفة ملنا إلى داره ، ودخلناها ، وقد يقل وجه النهار وأخضر جانبه. ولما اغتمض جفن الليل ، وطر شاربه ، قرع علينا الباب ، فقلنا من القارع المنتاب ، فقال : وفد الليل وبريده ، وفل الجوع وطريده ، وحر قاده الضر والزمن المر ، وضيف وطألته رغيف .

وجار يستدعى على الجوع ، والجيب المرقوع ، وغريب أوقدت النار على سفره ، ونتج العواء على أثره ، ونبذت خلفه الحصيات وكنست بعده العرصات فنضوه طليح ، وعيشه تبريح ، ومن دون فرخيه مهام فيح .

قال عيسى بن هشام : فقبضت من كيسى قبضة الليث ، وبعثتها إليه وقلت زدنى سؤالاً ، نزدك نوالاً ، فقال ماعرض عرف العود على أجر من نار

⁽٨٧) زهر الآداب ، جــ ٢ ، ص ٢٦٨ .

اللجود ، ولا لقى وفد البر بأحسن من بريد انشكر ، ومن مذك التضل فليؤاس، فلن يذهب العرف بين الله والناس ،ووأما أنت فحقق الله آمالك وجعل اليد العليا لك .

قال عيسى بن هشام ففتحنا له الباب ،وقلنا ادخل فإذا هو والله شيخنا أبو الفتح الاسكندرى ، قلت يا أبا الفتح ، شد مابلنت منك الخصاصة وهذا الزى خاصة ، فتبسم وأنشد يقول :

لا يغرنك المسلك أنا في من الطلب أنا في ثروة تشسست لهسسا بردة الطسرب أنا لو شفت لاتخسة ت سقوف من الذهب (٨٨)

ومهما يكن من أمر، فهذه النماذج النثرية، وتلك التي ذكرناها في أثناء حديثنا عن بعض ضروب التناسب اللفظى مثل السجع والازدواج ، توضح لنا جميعها ، أن النثر الفنى ، يتمتع بلون من الإيقاع ، شأنه في هذا شأن

ولكنه مع هذا ، يختلف عن إيقاع الشعر ، كماً وكيفاً ومصدراً فإيقاع الشعر مبعثه كما ذكرنا ، توالى المتحركات والسواكن فى التفعيلة الواحدة ، ومن تركيب بعضه مع بعض يحدث الوزن .

بينما ينشأ الإيقاع في النثر من التناسب اللفظى أو المعنوى ، بين بعض الألفاظ والعبارات ، ومن ضروبه السجع ، والازدواج ، والجناس والطباق .

⁽٨٨) مقامات الهمداني (المقامة الكوفية) ، ص ٢٨ – ٣٢ .

وقد تتعاون هذه الفنون البديعية ، فيما بينها على خلق هذه الظاهرة الصوتية ، وقد يقتصر حدوث ذلك على بعضها دون بعض .

وتعدد مصادر الإيقاع في النثر ، لا يؤدى إلى وحدة عامة للنغمة في النص كله ، على الرغم من وحدة موضوع النص في كثير من الأحيان .

ومن ثم ، فبوسعنا أن نقول عنه ، إنه مفكك ، وغير مترابط ، إذ لا يؤدى في كثير من الأحيان إلى وحدة موسيقية واحدة ، في النص كله مثلما يحدث عن إيقاع الشعر .

ومن أوضح المظاهر الدالة على هذا ، وحدة الوزن والقافية فى الشعر وهذه الوحدة فى رأيى ، هى سر إحساسنا ، بجمال إيقاع الشعر ، عن جمال إيقاع النثر .

فالنفس قد طبعت على الالتذاذ ، بتكرار النغمة الواحدة ، في العمل الأدبى كله ، على توالى أكثر من نغمة ، وأكثر من إيقاع ، لأن هذا التعدد النغمى والإيقاعي ، يفسد عليها متعتها الجمالية ، التي تحس بها ، إثر هذا التنابع الصوتى والنغمى .

ثم إن تغيير النغمة ، قد يؤدى في كثير من الأحيان ، إلى تغيير انفعالات المتلقين للعمل الأدبى ، وهذا يحتاج لوقت .

ومن ثم ، فقد تنتهى الاستجابة الشعورية ، بتغيير النغمة ، وقد تتوقف تمامــــاً .

الفصل الرابع

اللغسة

لاشك أن أسلافنا من النقاد العرب ، كانوا على وعى تام ، بفهم طبيعة اللغة ، واختلاف المستوى الثقافي والاجتماعي للمتحدثين بها وأغراض حديثهم . ولعل من أوضح المظاهر الدالة على ذلك اشارتهم إلى أن لغة الادب ، تختلف عن لغة العلم ، ولغة الحياة اليومية اختلافا واضحا .

ولذلك وجدناهم يرفضون دخول المصطلحات العلمية والفلسفية وألفاظ أصحاب الحرف فيها بكثرة ، ويرون الافراط في استعمال هذه الألفاظ والمصطلحات ، في هذه اللغة ، يخل إخلالا تاماً ، بفصاحتها وبلاغتها .

يقول صاحب سر الفصاحة (ومن وضع الافاظ موضعها ، ألا يستعمل في الشعر المنظوم ، والكلام المنثور ، من الرسائل والخطب ، وألفاظ المتكلمين والنحويين ، والمهندسين ومعانيهم ، والألفاظ التي تختص بها أهل المهن والعلوم ، لأن الانسان اذا خاض في علم وتكلم في صناعة وجب عليه ، أن يستعمل ألفاظ أهل ذلك العلم ، وكلام أصحاب تلك الصناعة)(١).

ولذا فقد كان من صفات بلاغة القول عندهم ، اختيار الكلام وحسن نظمه وتأليفة ، مع فصاحة اللسان (٢٠) .

⁽١) سر الفصاحة من ١٥٩ .

⁽۲) نقد النثر ص ۷٦ _ ۷۷ .

وهذا لا يتعلق بالألفاظ ، من حيث هي ألفاظ مجردة ، منفصل بعضها عن بعض ، وإنما يتعلق بها ، من حيث انتظامها في أسلوب أو سياق لغوى . وقد فطن بعضهم مثل عبد القاهر الجرجاني إلى هذه الحقيقة فقال (وجملة الامر ، أنا لا نوجب الفصاحة للفظة مقطوعة مرفوعة من الكلام ، ولكنا نوجها لها موصولة بغيرها ، ومعلقا بمعناها من يليها . فان قلنا في لفظة اشتعل من قوله تعالى : واشتعل الرأس شيبا ، إنها على مرتبة من الفصاحة ، لم نوجب تلك الفصاحة لها وحدها ، ولكن موصولا بها الرأس معرفا بالالف واللام ، ومقرونا إليها الشيب منكرا منصوبا) (٣) .

ويرد ، عبد القاهر بهذا ، على أولئك الذين يرون أن من سمات الفصاحة التلاؤم اللفظى ، وتعديل مزاج الحروف ، حتى لا تتلاقى فى النطق حروف تثقل على اللسان (٤٠٠) .

وكيف يحدث هذا ، واللفظ لا يدل على معنى ، إلا اذا دخل فى ضرب من النظم والتأليف ، ونظم الحروف فى رأيه ، غير نظام الكلام ، إذ أن نظم الحروف ، لا يعنى سوى تتابعها فى النطق وحسب ، أما نظم الكلام فيراعى فيه ، ائتلاف الألفاظ والمعانى ، بعد ترتبها فى النفس ، وتواليها بعد ذلك فى نسق لعوى . يقول (وذلك أن نظم الحروف ، هو تواليها فى النطق فقط . وليس نظمها بمقتضى عن معنى ، ولا الناظم لها ، بمقتف فى ذلك رسما من العقل ، اقتضى أن يتحرى فى نظمه لها ما تخراه ، فلو أن واضع اللغة ، كان قد قال _ وبض _ مكان ضرب لما كان فى ذلك ما

⁽٣) دلائل الاعجاز ص ٢٦٢ .

⁽٤) البيان والتيبين للجاحظ جـ ص ٦٢ _ ٦٣ وسر الفصاحة ص ٨٠ .

يؤدى الى فساد ، أما نظم الكلم ، فليس الامر فيه كذلك ، لأنك تتنفى فى نظمها آثار المعانى ، وترتبها حسب ترتب المعانى فى النفس ، فهو اذن نظم فيه حال المنظوم بعضه مع بعض ، وليس هو النظم ، الذى معناه ، ضم الشيء إلى الشيء كيف جاء واتفق .

و القائدة : في معرفة هذا الفرق (أنك إذا عرفته ، عرفت أن ليس الغرض بنظم الكلم ، أن توالت الفاظها في النطق ، بل أن تناسقت دلالتها وتلاقت معانيها ، على الوجة الذي اقتضاه العقل) (٥٠) .

وما دام الأمر كذلك ، فبلاغة الكلام لا ترجع إلى نظم حروفه وتواليها في التطق ، وإنما ترجع إلى ائتلاف الفاظه ومعانيه ، في سياق لغوى. وهو في هذا ، لا يفصل بين اللفظ والمعنى ، أو المعنى واللفظ ، ولكنه يربط بينهما ربطا فنيا محكما .

يقول (وإذا لا يكون في الكلم نظم ولا ترتيب ، إلا بأن يصنع بها هذا الصنيع ونحوه ، وكان ذلك كله ، مما لا يرجع منه الى اللفظ في شي ء وما لا يتصور أن يكون فيه ومن صفته ، بان بذلك أن الامر على ما قلناه من أن اللفظ تبع للمعنى في النظم ، وأن الكلم تترتب بسبب ترتب معانيها في النفس ، وأنها لو خلت من معانيها ، حتى تتجرد أصوات وأصداء حروف لما وقع في ضمير ولا هجس في خاطر ، أن يجب فيها ترتيب ونظم، وأن يجب للطق بهذه قبل النطق بتلك (1))

⁽٥) دلائل الاعجاز ص ٣٠

⁽٦) المرجع السابق ص ٣٩.

ولا يعد عبد القاهر الجرجاني ، أول ناقد عربي فطن إلى هذه الحقيقه ولكن سبقه إلى ذلك ، بعض النقاد القريبي عهد به ، مثل ابن رشيق القيرواني ، الذى لخص آراء النقاد العرب في هذه القضية ، أى قضية اللفظ والمعنى ، وأشار إلى أن أكثرهم ، يقدم اللفظ على المعنى (٧).

ولكنه يرى مع هذا أنه لا انفصال بين اللفظ والمعنى (فاللفظ جسم روحه المعنى وارتباطه به كارتباط بالجسد ، يقرى بقوته ويضعف بضعفه ، فاذا سلم المعنى واختل بعض اللفظ كان نقصا للشعر وهجنه عليه كما يعرض لبعض الاجسام من الشلل والعور من غير أن تذهب الروح ، وكذلك أن ضعف المعنى واختل بعضه كان اللفظ من ذلك أوفر حظ ، ولا تجد مبنى يختل من جهة اللفظ فاذا اختل المعنى كله وفسد ، بقى اللفظ مواتا لا فائدة فيه ، وإن كان حسن الطلاوة في السمع ، كما أن الميت لم ينقص من شخصه شيء في وأى العين ، الا أنه لا ينتفع به ، ولا يفيد فائدة ، وكذلك إن اختل اللفظ جملة وتلاشى ، لم يصبح له معنى ، لأنا لا تجد ورحا في غير جسم البنة) (٨)

ومما تجدر ملاحظته هنا ، أن بعض النقاد المتقدمين على ابن رشيق والذين فضلوا اللفظ على المعنى ، أحسوا بأهمية ارتباط هذا يذاك ، واعتبروا ذلك ، من شروط بلاغة القول وحسنه .

يقول صاحب الصناعتين (الكلام ألفاظ تشتمل على معان تدل

⁽٧) الممدة جـ ١ ص ١٢٧ ۽

⁽٨) المرجع السابق جـ ١ ص ١٢٤ .

عليها ، ويعبر عنها ، فيحتاج صاحب البلاغة إلى إصابة المعنى ، كحاجته إلى تحسين اللفظ لأن المدار بعد على اصابة المعنى ، ولأن المعانى تحل من الكلام محل الابدان ، والألفاظ تجرى معها مجرى الكسوة ، ومرتبة احداهما على الأخرى ، معروفة . ومن عرف تركيب المعانى ، واستعمال الألفاظ على وجوهها بلغة من اللغات ، ثم انتقل إلى لغة أخرى ، وتهيأ له فيها من صنعة الكلام ، مثل ما تهيأ له في الاولى ، ... ألا ترى أن عبد الحميد الكاتب استخرج أمثلة الكتابة ، التي رسمها لمن بعده من اللسان العربي ، فلا يكمل لصناعة الكلام ، إلا من يكمل لاصابة المعنى ، وتصحيح اللفظ ، والمعرفة لوجوه الاستعمال) (1)

وأن المرء ليحسن بشيء من هذا في كلام الجاحظ ، وهو بصدد تفضيل اللفظ على المعنى ، إذ يشبه الألفاظ بالمعارض والمعانى بالجوارى(١٠٠ ، ويؤكد أهمية المعانى بالنسبة للألفاظ ، واختيار ما يناسبها من ذلك ، حتى يتسنى لها ، التأثير في النفس تأثيرا قويا .

ويتضح ذلك من قوله (ومتى شاكل ، أبقاك الله ، ذلك اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكان لتلك الحال وفقا ، ولذلك القدر لفقا ، وخرج من سماجة الاستكراه ، وسلم من فساد التكلف ، كان قمينا بحسن الموقع وباتنفاع المستمع) (١١١)

ومهما يكن من أمــر ، فلا ينبغي أن يفهـــم من دلك كله ، أن

⁽٩) الصناعتين ص ٦٨ ـ ٦٩ .

⁽١٠) اليان والتبيين جـ. ١ ص ١٧٦ .

⁽١١) المرجع السابق جـ ٢ ص ٢٠ .

عبد القاهر الجرجانى ، لم يأت بجديد فى هذا الموضوع ، فصحيح أن بعض النقاد العرب ، قد سبقره إلى الاشارة إلى أهمية ارتباط اللفظ بالمعنى ، وقد يمكنا أن نستنج بناء على ذلك ، أنه قد أفاد من بعضهم فى هذه الناحية لكنه مع هذا يفضلهم جميعا فى معالجته لهذا الموضوع ، وفيما وصل إليه من نتائج ، وحسبه أنه اهتدى من خلال دراسته لذلك ، إلى أخطر نظرية فى علم المعانى ، تقوم على بيان قيمة الألفاظ ، وارتباطها بعملية الفكر اللغوية ، وتأثيرها فى الصورة الأدبية (١٢) .

وتقوم هذه النظرية أساسا ، على أن اللغة ليست مجموعة من الألفاظ المفردة ، بل مجموعة من الألفاظ المفردة ، التي هي أوضاع اللغة ، لم توضع ، لتعرف معانيها في أنفسها ، ولكن لأن يضم بعضها الى بعض ، فيعرف فيما بينها فوائد (١٣) .

وقد سبق بهذه النظرية ، وخاصة فيما يتعلق بمرضوع دلالات الألفاظ ، وارتباط بعضها ببعض ، ما وصل إليه ، بعض علماء اللغة من الأوربيين عصرنا الحديث ، (١٤٠) في هذا الشأن ، وما وصل اليه بعض نقادهم كذلك (١٥٠).

⁽١٢) النقد الأدبي الحديث لغنيمي هلال ص ٣٨٧.

⁽١٣) دلائل الاعجاز س ٣٥٣.

⁽۱٤) مثل العالم الدويسرى دى سوسير F. de Saussure والعالم الفرنسى أنطوان سيه A. Meillet ، انظر فى الميزان الجديد للدكتور مندور ص ۱۸٦ ـ ۱۸۷ ، وكذلك علم اللغة للدكتور محمود السعران ص ۳۳۰ ـ ۳۳۱

 ⁽١٥) وقد بين هذا يوضوح أستاذنا الدكتور العشماوى ، في كتابه قضايا النقد الأدبي والبلاغة ص
 ٣١٩ ـ ٣٢٣ .

وأيا ما كان الأمر ، فقد فهم كثير من أسلافنا النقاد ، على اختلاف مقاصدهم ، ومشاربهم ، لغة الأدب ، على أنها سياق أو تعبير ، لا ألفاظ مفردة ، ومن ثم ، فقد اشترطوا في هذا التعبير اللغرى ، الذى يستعمله الشاعر أو الكاتب شروطا ، تعلق بفصاحته وبلاغته ، منها أن يكون وسطا بين التعبير العامى ، والغريب الحوشى ، وعما يوضح ذلك ، قول الجاحظ محددا سمات هذا التعبير اللغرى (وكما لا ينبغى أن يكون اللفظ عاميا ساقطا سوقيا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غريبا وحشيا ، إلا أن يكون المتكلم بدويا أعرابيا ، فان الوحشى من الكلام، يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السوقى رطانة السوقى (171) .

وقد اصطلحوا على تسمية هذا الاسلوب ، بالنمط الاوسط (۱۷) وهو يشبه في خصائصه وسماته ، ذلك الأسلوب الذي ارتضاه أرسطو ، للغة الفن القولى ، ومخدث عنه في كتابه فن الشعر ، فقال (إن الصفة الجوهرية في. لغة القول ، تكون واضحة ، دون أن تكون مبتذلة ، وتكون واضحة كل الوضوح ، إذا تألفت من ألفاظ دارجة ، لكنها حيثذ تكون ساقطة ... ، وتكون نبيلة بعيدة عن الابتذال ، إذا استخدمت ألفاظا غربية عن الاستعمال الدارج .

وأقصد بذلك الكلمات الغربية _ الأعجمية _ والمجاز والاسماء المحدودة _ المطولة _ ، وبالجملة كل ما هو مخالف للاستعمال الدارج . لكن اذا

⁽١٦) البيان والتبيين جـ ١ ص ١١٠ .

⁽١٧) الوساطة ص ٢٤ .

تألف القول من كلمات من هذا النوع لجاء إما ألغازا ، أو أعجميا ، ألغازا إذا تركب من مجازات ، وأعجميا اذا تألف من كلمات غريبة دخيلة ... ، واذا كثرت الكلمات الدخيلة حدثت العجمة ، ولهذا يجب أن تكون اللغة مزيجا من الألفاظ فتجنب الابتذال والسقوط باستممال الكلمات الغريبة والجازات ، ... يينما نظفر بالوضوح عن طريق الأسماء الدارجة (١٨٥) .

فأخص ما يميز لغة الفن القولى عند الأرسطو ، الوضوح وعدم الابتذال ، والذى يكسبها هاتين الصفتين ، خلوها من الألفاظ الغريبة والأعجمية ، وسموها قليلا عن مستوى لغة العامة .

وليس من المستبعد أن يكون الجاحظ ، قد تأثر بأرسطو في هذا بالرغم من عدم وجود أدلة ، تثبت اطلاعه على كتاب فن الشعر لارسطو اطلاعا مباشرا حيث أنه لم يكن قد ترجم في عصره ترجمة كاملة ، ولكننا مع هذا لا نفي تأثره بأرسطو ، بطرق أخرى ، غير هذا الطريق .

والذى يدعونا الى ذلك ، إشاراته المتعددة ، فى مراضع كثيرة ، من مؤلفاته فى البلاغة والبيان ينوع خاص ، إلى آراء أرسطر فى هذا الموضوع(١٩١) .

ولذا فلنا أن تفترض ، أنه قد أطلع على بعض ما ترجم لأرسطو من مؤلفات غير كــــاب فن الشعر ، مثل كتاب الخطابة ، وجائز جدا أن يكون

⁽١٨) فن الشعر ص ٦١ _ ٦٢ .

⁽١٩) التيارات الأجنبية في الشعر العربي ص ١٢٣ _ ١٣٦ .

قد تأثر بأرسطو بطريق غير مباشر كذلك ، أى عن طريق بعض الكتاب والمفكرين العرب الذين كانوا يعرفون اليونانية ، أو كانوا على صلة بثقافتها مثل بشر بن المعتمر ، الذى وضع صحيفة في أصول البيان ، مترسما فيها خطى البيان اليوناني (٢٠٠) ، وقد نقلها الجاحظ ، كاملة في كتابه البيان والتبيين ، وقد جاء فيها ما يشبه كلام أرسطو والجاحظ في هذا الموضوع . يقول بشر ناصحا الأديب الناشيء (... إياك والتوعر، فإن التوعر يسلمك الى التعقيد ووالتعقيد هو الذى يستهلك معانيك ويشين ألفاظك .

ومن أراد معنى كريما فليلتمس له لفظا كريما ، فان حق المعنى الشريف ، اللفظ الشريف ، ومن حقهما أن تصونهما عما يفسدهما الشريف ، وكن في ثلاث منازل ، فان أولى الثلاث ، أن يكون لفظك رشيقا عذبا ، وفخما سهلا ، ويكون معناك ظاهرا مكشوفا ، وقريبا معروفا ، إما عند الخاصة ، ان كنت للخاصة قصدت ، وإما عند العامة ، ان كنت للخاصة ألمامة أودت) (٢١) .

ومما ينبغى ان نلتفت إليه هنا ، هو أن تأثر بعض نقادنا العرب ، ببعض قواعد النقد اليونانى ، في اختيار اللغة أو الأسلوب ، الذى يناسب الكتابة الأدبية مثلا ، لم يكن الدافع إليه التقليد الاعمى ، وإنما كان الدافع إلى فلك ، إدراكهم الفعلى ، لسيطرة هذا النمط من الاساليب ، على لغة الاحب شعره ونثره ، سيطرة فعلية .

⁽٢٠) بلاغة أرسطو بين العرب واليونان لابراهيم سلامة ص ٢٨ _ ٣٠ .

⁽۲۱) البيان والتبيين جد ١ ص ١٠٤ ـ ١٠٧ .

ومره ذلك ، ما طرأ على البيئة العربية من تغير وتطور ، بفعل الفتوح وانتشار الاسلام ، ودخول أم أجنبية كثيرة فيه ، وعملها على نشر حضاراتها في هذه البيئة ، وقد أدى هذا التطور الحضارى ، الذى جد على البيئة العربية والمجتمع الى تغيير أحوال الناس وطباعهم ، من البدواة إلى الحضارة ومن الجفاء والخشونة ، إلى الرقة والنعومة .

وترتب على ذلك ، رقة طباع الناس ، وقد حملهم هذا على ترقيق الفاظهم(٢٢) .

وتبعه ، تطور فی لغة أدبهم ، وظهور أسلوب تعبیری خاص به أسموه بالأسلوب المولد .

وهو يعد نمطا وسطا ، يسمو على العامى المبتذل ، وينخفض عن الحوشي الغريب .

يقول صاحب الوساطة (فلما ضرب الاسلام بجرانه ، واتسعت ممالك العرب ، ونزعت البوادى إلى القرى ، وفئا التأدب والتظرف ، اختار الناس من الكلام ألينه وأسهله ، وعمدوا إلى كل شيء ذى أسماء كثيرة اختاروا أحسنها سمعا ، وألطفها من القلوب موقعا ، وما للعرب فيه لغات ، فاقتصروا على أسلسها وأشرفها ، وتجاوزوا الحد فى طلب التسهيل ، حتى تسمحوا يبعض اللحن ، وحتى خالطتهم الركاكة والعجمة ، وأعانهم على ذلك لين العضارة وسهولة طباع الاخلاق ، فانتقلت العادة ، وتغير الرسم ، وانتسخت هذه السنة ، واحتذوا بشعرهم هذا المثال ، وترققوا ما أمكن ، وكسوا معانيهم هذه السائلة ،

Muir the Caliphte, P.434 (11)

ألطف ما سنع من الألفاظ ، فصارت إذا قيست بذلك الكلام الأول تبيس فيها اللين ، فيظن ضعفا ، فإذا أفرد عاد ذلك اللين صفاء ورونقا وصار ما تخيلته ضعفا ، رشاقة ولطفا ، فإن رام أحدهم الاغراب ، والاقتداء بمن مضى من القدماء ، لم يتمكن من بعض ما يرويه إلا بأشد تكلف وأتم تصنع ومع التكلف المقت ، وللنفس عن التصنع نفرة ، وفي مفارقة الطبع قلة الحلاوة ، وذهاب الرونق واخلاق الدياجة) (٢٣)

فأهم ما يتميز به هذا الأسلوب المولد ، صفتان ، هما السهولة والوضوح .

ولا ينبغى أن نفهم معنى السهولة ، كما فهمه بعض شعرائنا ونقادنا المحافظون آنذاك ، على أنه ركاكة تعبيرية ، أو ضعف لغرى . وكذلك لا ينبغى أن نفهم معنى الوضوح ، على أنه ابتذال فى المعانى والصيغ .

وهذا لأن السهولة والوضوح هنا ، مبعثهما الطبع لا التكلف والكلام المطبوع أحلى فى النفس ، وألذ من الكلام المصنوع ، وأشد جاذبية وتأثيرا فهر أداة الفن القولى الأصيل ، سواء أكان شعرا ، أم نثرا .

يقول الجاحظ (وقد علمنا من يقرض الشعر ، ويتكلف الاسجاع ويؤلف الزدوج ، ويتقدم في تخبير المنثور ، وقد تعمق في المماني ، وتكلف إقامة الوزن ، والذي تجود به الطبيعة ، وتعطيه النفس سهوا رهوا ، مع قلة لفظه وعدد هجائه ، أحمد أمرا ، وأحسن موقعا في القلوب من كثير خرج بالكد والعلاج ... ، وقال عامر بن عبد قيس : الكلمة إذا خرجت من

⁽٢٣) الوساطة لأبي الحسن الجرجاني ص ١٨ - ١٩ .

القلب وقعت في القلب ، وإذا خرجت من اللسان ، لم مجماوز الآذان) (٢٤).

فالكلام الذى يصدر عن طبع أصيل ، يبدو عليه السهولة والوضوح لا الغموض والتعقيد ، فإن سلامة اللفظ ، كما يقول القاضى الجرجانى تتبع سلامة الطبع ، ودمائة الكلام بقدر دمائة الخلقة (٢٥) .

وإذا كان الطبع جافا ، خرج الكلام ، كز الألفاظ ، وعر الخطاب أما اذا كان الطبع حضريا خرج الكلام ، رشيقا عذبا ، سلسا ناصعا ويستوى فى ذلك ، الشعر والنثر . يقول صاحب الصناعتين (الكلام أيدك الله يحسن يسلاسته ، وسهولته ، ونصاعته وتخير لفظه ، وإصابة معناه وجودة مطالعة ، واستواء تقاسيمه وتعادل أطرافه ، وتشبه أعجازه بهواديه ، وموافقة مآخيره لمباديه ، مع قلة ضروراته بل عدمها أصلا ، حتى لا يكون لها فى الألفاظ أر

فتجد المنظوم مثل المنثور ، فى سهولة مطلعه ، وجودة مقطعه ، وحسن رصفه وتأليفه ، وكما صوغه وتركيبه ، فاذا كان الكلام كذلك ، كان بالقبول حقيقا، وبالتحفظ خلقيا) (٢٦١ وإذا كان الاسلوب التعبيرى ، فى التأليف الشعرى والنثرى ، يتسم غالبا ، بسمات فنية واحدة ، فليس معنى هذا ، أن لغة الشعر ، لا تختلف عن لغة الشر ، أو العكس.

وحقيقة الأمر ، أن كثيرا من أسلافنا النقاد ، مع اقرارهم الأسلوب

⁽۲٤) البيان والتبيين جـ ٣ ص ٢٢٨ .

⁽٢٥) الوساطة ص ١٨ .

⁽٢٦) الصناعتين للعسكري ص ٥٤ .

المولد في التأليف الشعرى والنثرى ، فقد اختلفوا في الصياغة اللغوية لهذا الأسلوب شعرا ونثرا ، وفي درجة اتصافه ببعض الصفات الفنية هنا وهناك

ومعظم هؤلاء ، يمثلون طريقة العرب في الصياغة الشعرية ويتمسكون بعمود الشعر ، ويقفون بالمرصاد ، لأولئك الذين يحاولون ، إلناء ما بين الشعر والنثر ، من فروق فنية دقيقة .

ومرد هذا ، إدراكهم الواعى ، أن مفهوم الشعر ، يختلف عن مفهوم النثر ، وأخص ما يميز ، الشعر عن الفن القولى الآخر ، أنه قائم التخييل أو المحاكاة .

وهذا لا يتأى إلا يتحريك مشاعر الشاعر ، وإثارتها ، وكذا مشاعر السامعين ، والمتلقين لهذا الفن . يقول صاحب العمدة (وإنما الشعر ما أطرب وهز النقوس ، وحرك الطباع ، فهذا هو باب الشعر الذي وضع له وبني عليه لا مواه) (۲۷) .

وقد كان من الطبعى تبعا لهذا ، أن تتصف لغته بالاثارة ، سواء أكانت سارة ، أم غير سارة ، فهى على كل حال ، لغة العواطف ، والمشاعر الانسانية التى فطر الانسان على الشعور بما يجلبه له ، من لذة أو ألم .

يقول صاحب منهاج البلغاء (إن الاقاويل المخيلة ، لا تخلو من أن تكون المعانى المخيلة فيها ، مما يعرفه جمهور من يفهم لغتها ويتأثر له ، أو مما يعرفه ولا يتأثر له ، أو مما يتأثر له إذا عرفه ، أو مما يعرفه ، ولا يتأثر له لو عرفه.

⁽۲۷) العمدة جد ١ ص ١٤٨ .

وأحق هذه الأشياء بأن يستعمل في الأغراض المألوفة من طرق النمر ما عرف وتؤثر له ، وكان مستعدا لأن يتأثر له إذا عرف ... ، وأحسن الاشياء التي تعرف ويتأثر لها اذا عرفت ، هي الاشياء ، التي فطرت النفوس على استلذاها أو التألم منها ، أو ما جد فيه الحالان ، من اللذة والألم كالذكريات للعهود الحميدة المنصرمة ، التي توجد النفوس تلتذ بتخيلها وذكرها ، وتتألم من تقضيها وانصرامها) (٢٨) .

فلغة الشعر، تختلف إذن ، عن لغة النثر ، بما مخمله من انفعالات ومشاعر ودلالات ايحائية للألفاظ ، ولذا قالوا ، إن لهذه اللغة المثيرة ، ألفاظا خاصة بها لا ينبغى للشاعر ، أن يتجاوزها ، إلى غيرها من الألفاظ ، التى تغلب على الكتاب ، والفلاسفة ، والمؤرخين ، إلا في القليل النادر وبحيث تأتى عفو الخاطر ، وعلى سبيل التندر والتظرف . يقول ابن رشيق (وللشمراء ألفاظ معروفة ، وأمثلة مألوفة ، لا يتبنى للشاعر ، أن يعدوها ، ولا أن يستعمل غيرها كما أن الكتاب اصطلحوا على ألفاظ بأعيانيا ، سحرها الكتابية ، لا يتجاوزونها إلى سواها ، إلا أن يريد الشاعر ، أن يتظرف باستعمال لفظ أعجمي ، فيستعمله في الندرة ، وعلى سبيل الخطرة ، كما فعل الاعشى قديما وأبو نواس حديثا.

فلا بأس بذلك ، والفلسفة وجر الاخبار باب اخر غير الشعر .

فإن وقع فيه شيء منهما فبقدر ، ولا يجب أن يجعلا نصب العين

⁽٢٨) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني ص ٢١ .

فيكونا متكثا واستراحة) (۲۹

وفى رأى أن القضية ، ليست قضية ألفاظ شعرية ، أو غير شعرية فألفاظ اللغة الفصيحة ، ملك للشاعر ، وغير الشاعر ، وشعرية الألفــــاظ تتوقف علـــى طريقة استخدام الشاعر لها ، (فالشاعر لا يكتب باعتباره عالما ، وإنما هو يستخدم الألفاظ ، لأن النزعات ، التي يثيرها الوضع ، الذي يوجد فيه الشاعر ، تتألف على ايجاد هذه الصورة ، دون غيرها في وعيه كوسيلة لتنظيم التجربة التي يعبر عنا) (٢٠٠) .

وبناء على هذا ، يمكننا أن نقول ، إن أهم شيء في هذا كله ، (هو مدى إحساس الشاعر ، بطاقة الألفاظ على تعديل بعضها البعض ، وعلى بجميع تأثيراتها المنفصلة في العقل ، واتخاذها موضعها المناسب في الاستجابة ككل والمألوف أن الشاعر لا يدرك الأسباب ، التي تجعله يختار لفظه دون سواها ، إذ تتخذ الألفاظ ، مكانها في القصيدة ، دون سيطرته الماجية) (٢١).

ولكن ليس معنى هذا ، أن لا ينتقى الشاعر ألفاظه ، وينأى بلغته عن الغريب والأعجمى ، والسوقى والمبتذل ، الذى يفقد لغة الشعر ، سماتها الفنية الخاصة بها ، ويجعلها أشبه بلغة الكلام العادى ، الذى يخلد ، من كل ما يمتع الحسن ، والشعور والوجدان .

وقد يؤذي الذوق ، بما فيه من ابتذال وإسفاف تعبيري .

⁽۲۹) العمدة جد ١ ص ١٢٨ .

⁽٣٠) العلم والشعر لرنشاردز ص ٣٢

⁽٣١) المرجع السابق ص ٤٦

يضاف إلى ذلك ، أن استعمال الشاعر ، للكلمات غير الفصيحة والغربية والاعجمية ، وكذلك التراكيب اللغوية ، التى من هذا القبيل يؤدى إلى التعقيد اللفظى والمعنوى ، ذلك الذى حدر منه نقادنا ، وطالبوا بتحرر لغة الشعر ، من قيود أسره وأكباله .

يقول عبد القاهر (وأما التعقيد ، فإنما كان مذوما ، لأجل أن اللفظ لم يرتب، الترتيب الذى بمثله مخصل الدلالة على الغرض ، حتى احتاج السامع أن يطلب المعنى بالحيلة ، ويسعى إليه ، من غير الطريق)(٣٣) .

ثم يستشهد على هذا النوع من التعقيد بقول المتنبي (٣٣) .

ولذا اسم أغطية العيون جفونها من أنها عمل السيوف عوامل

ويعقب على هذا يقوله (وإنما ذم هذا الجنس ، لانه أحوجك الى فكر زائد على المقدار ، الذى يجب مثله ، وكذلك بسوء الدلالة ، وأودغ لك المعنى في قالب غير مستو ، ولا مملس ، بل خشن مضرس ، حتى اذا رمت اخراجه منه عسر عليك ، وإذا خرج ، خرج مشوه الصورة ناقص الحسن .

... ولذلك كا أحق أصناف التعقيد بالذم ، ما يتعبك ثم لا يجدى عليك ، ويؤوقك ثم لا يروق لك) (٣٤) .

⁽٣٢) من قصيدته التي مطلعها :

⁽٣٣) أسرار البلاغة ص ١٦٢ .

أقفرت أنت وهن أواهل

لك يا منازل فى القلوب منازل اليوان جـ ٣ ص ٤٥٨ . (٣٤)هـ اسراد البلاغة ص ١٦٢ ـ ١٦٣ .

١٣٨

وإذا نأت لغة الشعر ، عن مثل هدا التعقيد الذي يعمى المعنى ويفده ويلاهب بحلاوة التعبير وجماله ، وحظيت بشيء من الجمال الفنى ، في الصياغة ، وجمعت إلى ذلك ، سلاسة الألفاظ وعذوبتها ، أصبحت مؤثرة في النفس ، غير مستعصية على الفهم ، وليس معنى هذا ، أن تصبح واضحة وضوحا تاما ، كلغة النثر .

لأننا لو سلمنا بهذا ، لألغينا كثيرا من الفروق الفنية الدقيقة ، بين الشعر والنثر .

وغاية هذا تختلف من غاية ذاك ، فالشعر غالبا ما يخاطب العاطفة والنثو غالبا ما يخاطب العقل ، ولا شك أن لغة العقل تختلف عن لغة العاهلة (٢٥).

فمبارتها تقریریة ، وغایتها نقل أفكار المتكلم ، أو الكاتب بطریقة واضحة ومباشرة ، أما لغة العاطفة ، فهی لغة انفعالیة ، تكتسب ألفاظها وعباراتها ، دلالات ایحائیة .

وهذه اللغة في الحقيقة ، هي لغة الشعر ، أما الأولى ، فهي لغة النثر .

وقديما أدرك أرسطو ، أن لكل فن قولى أسلوبه التعبيرى الخاص به فأسلوب الكتابة ، يختلف عن أسلوب المناقشات ، والحديث وذلك لأن أسلوب الكتابة ، يتسم بالدقة في التعبير ، أما أسلوب المناقشات والحديث فيتسم بالاثارة والحركة .

⁽٣٥) النقد الأدبي الحديث لنيمي هلال ص ٣٧٨

ومن ثم ، فالمتحدث لا ينقل إلى سامعه المعنى وحسب ، وإنما ينقل معه كذلك ، انفعالاته به ، بعكس الكاتب الذي ينقله مجردا من ذلك .

يقول (وأسلوب الكتابة أدق ، وأسلوب الحديث أشد حركة وتنازعا . وهذا النوع الأخلاق ، والآخر عن الاخلاق ، والآخر عن الانفعالات وهذا هو السبب في أن الممثلين يسعون وراء الانفعالات والشعراء يبحثون عن الممثلين ، الذين توافر فيهم هذه الملكة) (٣٦) .

والشعر يعد فنا من فنون الالقاء ، ويشاركة في هذا الخطابة .

وقد فطن العرب إلى هذه الحقيقة ، وهذا يفسر لنا ، سر مطالبتهم الخطيب والشاعر ، بأن يؤدى كل واحد منهما ، فنه الأدبى واقفا (۲۷) .

فالاساس في هذين الفنين ، الانشاد والألقاء ، لا الكتابة .

ولذا ، فان إحلال الكتابة ، محل الانشاد والألقاء ، في أداء هذين الفنين ، يضيع كثيرا من روعتهما ، الفنية والجمالية . وقد أحس ، أرسطو بهذا ، فقال (واذا أجرينا المقارنة بدت لنا الاقوال المكتوبة ضيقة في المناقشات أما خطب الخطباء ، حتى لو كانت قد أحدثت أثرا جميلا لدى القائها ، فانها تبدو بين الايدى عند القراءة هزيلة ، ذلك لأن مكانها الحقيقي، هو في المناقشات . ولهذا السبب عينه ، فإن الاقوال الموضوعة للتأثير الخطابي ، اذا انتزع هذا منها ، لا يخدث نفس الأثر ، وتبدو ساذجة .

فمثلا حذف أدوات الوصل ، وكثرة تكرار الكلمة الواحدة ، كلاهما

⁽٣٦) كتاب الخطابة ص ٢٢٥ _ ٢٢٦ .

⁽٢٧) العمدة جد ١ ص ٢٦ .

معيب في الاقوال المكتوبة ، وإن كان الخطباء في المحافل يلجأون إليهما ، ذلك لأنهما يناسبان التأثير الخطابي) (٣٨) .

ومن ثم ، فيبدوا أن بعض أهل العلم بالشعر من نقادنا ، كانوا على صواب ، حينما ذكروا ، أن الوضوح التام ، ليس سمة من سمات الشعر ، وإنما هو على العكس من ذلك ، أخص خصائص النثر .

وقد لخص هذا الرأى ، أحدهم في قوله (أن الحسن من الشعر ، ما أعطاك معناه بعد مطاولة ومماطلة ، والحسن من النثر ما سبق معناه لفظه(٢٩٧).

ويؤيد هذا ، قول البحترى محددا بعض خصائص اللغة الشعرية ، التي تجملها مختلفة أشد الاختلافات عن لغة النثر :

والشعر لمسح تكفى إشارته وليس بالها في طولت خطبه (**) فأهم ما يميز لغة الشعر ، هو تفضيل الكتابة والتلميح في التعبير، على الوضوح والتصريح ، والايجاز في المعنى ، على الاسهاب والتطويل •

ولذا فقد كان أهل العلم بالشعر ، من أسلافنا النقاد ، يأخذون على بعض الشعراء ، الذين كانوا يسمون بالمحدثين آنذاك ، إفاضتهم ، وإسهابهم . ١٨٠٠ كند المطالع مر ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٢٠٠٠

⁽٣٩) ينزى هذا الرأى أي اسحاق بن ابراهيم الصابى ، أحد كتاب القرن الرابع ، وقد عبر عنه نظم ، انظر يتيمة الدهر للتمالي جد ٣ ص ٣٦٤ . وهر يمثل رأى أهل العلم بالشعر ، فالكتاب كانوا أعلم الناس بنقد الشعر ، كما يقول الجاحظ جد ١ ص ٣٢٤ . وقد اعترض على هذا الرأى صاحب سر الفصاحة مدويا في ذلك بين الشعر والشر ، انظر سر الفصاحة مر ٣٠٤ .

⁽٤٠) ديوان البحترى جــ ١ ص ٢٠٩

نى عرض المعانى والافكار ، والتفصيل فى ذلك ، مثل ابن الرومى ، الذى كان كما يقول صاحب العمدة (ضنيا بالمعانى حريصا عليها ، يأخذ المعنى الواحد ، ويولده فلا يزال يقلبه ظهرا لبطن ، ويصرفه فى كل وجه ، والى كا ناحية ، حتى يميته ويعلم أنه لا مطمع فيه لاحد>(٤١) .

وهذا ما دفع ، صاحب الوساطة ، إلى اعتبار ، أكثر قصائد ابن الرومى نظماً لا شعرا ، لاعتمادها على التفصيل الزائد في عرض المعنى ، وخلوها تبعاً لهذا ، من كل ما يمتع الحس والشعور .

يقول (ونحن نستقرىء القصيدة من شعره ، وهى تناهز المائة ، أو تربى أو تصعف ، فلا نعثر فيها ، إلا بالبيت الذى يروق ، أو البيتين ، ثم تنسلخ قصائد منه ، وهى واقفه مخت ظلها ، جارية على رسلها ، لا يحصل منها السامع ، إلا على عدد القوافي وانتظار الفراغ) (٢٢) .

وكما أخذ أسلافنا من النقاد ، أهل العلم بالشعر ، على بعض المحدثين من معاصريهم ، تفصيلهم في عرض المعنى ، أخذوا على بعضهم كذلك ، مخميلهم ، البيت الواحد من الشعر ، الكثير من المعانى (27) ولذا قالوا ، ينبغي أن تكون المعانى على قدر الألفاظ ، فلا تزيد عن هذه ، ولا تنقص عن تلك (32) . وكثرة المعانى في البيت الواحد تعد حشوا ، زائدا لا معنى له ، وقد تذهب بجمال الشعر وحلاوته ، وتكسوه مسحة من الجفاف العقلى ، والتعقيد المعنوى .

⁽٤١) العمدة جـ ٢ ص ٢٣٨ .

⁽٤٢) الوساطة للجرجاني ص ٥٤ .

⁽٤٣) مقدمة ابن خلدون ص ٥٣٩ .

⁽٤٤) نقد الشعر لقدامة ص ٨٩ .

يقول ابن خلدون (وكذلك كثرة المعانى في البيت الواحد فان فيه نوعا من التعقيد على الفهم ، وإنما المختار منه ، ما كانت ألفاظة طبقا على معانيه أو في . فإن كانت المعانى كثيرة كان حشوا ، واستعمل الذهن بالغوص عليها ، فمنع الذوق باستيفاء ، مدركة من البلاغة)(12).

ولما كانت لغة الشعر تتسم بالايجاز في عرض المعنى ، والدلالة غير المباشرة في التعبير ، كان حظها من المجاز ، أوفر بكثير من حظ لغة النثر .

وهذا يوضح لنا ، سر تسابق أسلافنا من الشعراء ، في استعمال صور المجاز وفنونه ، المختلفة في أشعارهم ، وتفننهم في ذلك ، واغراق بعضهم فيه حتى جاوز الحد ، الذي سمح به النقاد في ذلك (٢٦٤) ، وأدى بهم هذا الأغراق في التصوير ، الى غموض معانيهم في كثير من الاحيان ، وإعراض كثير من الناس عن أشعارهم ، ونفورهم منها .

أما لغة النثر ، فحظها من الصور الجازية قليّل كما أشرنا . ومرد هذا في ظنى ، اعتماد الكاتب في عرض أفكاره ومعانيه على الوضوح التام والتحليل والبسط والافاضة ، والالتزام في كثير من الاحيان ، بالدقة اللغوية في التعبير والاعتماد أحيانا ، على الاقيسة والبراهن العقلية والمنطقية تدعيما لافكاره ، وتأكيدا لها . ولذا كان النثر أدق من الشعر في عرض المعانى وتخليلها ، وكان الشعر أقدر من النثر على الوصف والتصوير (٢٤) .

⁽٤٥) مقدمة ابن خلدون ص ٥٣٩ .

⁽٤٦) مثل أبي تمام وبعض شعراء البديع ، الذين اقتفوا اثره ·

 ⁽٧٤) يرى أصحاب المذهب الرمزى في العصر الحديث ، أن الافراط في التعبير عن المعنى ، بدلا من
 عرضه في صورة من الصور ، يحول الشعر إلى نثر انظر الرمزية في الادب العربي ص ١٠٦.

وبناء على هذا ، يتضح لنا ، صحة وصف بعض النقاد الأوربيين المحدثين للغة الشعر ، بأنها تركيبية ، وللغة النثر ، بأنها تخليلية (⁽¹¹⁾.

وأعتقد أن هذا هو أدق الفروق الفنية ،بين لغة الشعر ، ولغة النثر.

⁽٤٨) فن الشعر لاحسان عباس ص ١٩٧ .

الفصل الخامس

التخييل والخيال

لقد أدرك أسلافنا من النقاد العرب ، حقيقة هامة ، تتعلق بمفهوم الشعر ، وهي _ كما أشرنا _ أنه قول مخيل ، وعدوا التخييل ، أو ما أسماه أرسطو بالمحاكاة ، من أدق الفروق الفنية ، التي تميز هذا الفن القولى المنغم من غيره من فنون القول الأخرى .

ويبدر أن أول من استعمل منهم لفظة التخييل (1) الفارابي (٣٣٩هـ) ، ثم تبعه في هذا ابن سينا (٤٢٨ هـ) ، وقد استعملها تفسيرا لكلمة المحاكاة الأرسطية (٢) ، وهي على هذا تقابل كلمة التصديق ، التي تشترك معها في بعض الصفات ، وتختلف عنها في بعضها .

(فالتخييل إذعان ، والتصديق اذعان ، لكن التخييل إذعان للتعجب والالتذاذ بنفس القول ، والتصديق إذعان لقبول أن الشيء على ماقيل فيه(٢٠).)

ويرى ابن سينا ، أن القول الصادق ، إذا حرف عن العادة ، والحق به شىء ، تستأنس النفس به ، فربما أفاد التصديق والتخييل ، وربما شغل التخييل عن الالتفات به ^{۳۲)} .

⁽١) التخييل مصدر من الفعل خيل ـ بالتشديد .

⁽۲) فن الشعر د . شكرى عياد ص ۲۵۷ .

⁽٣) فن الشعر من كتاب الشفاء لاين سينا ضمن ترجمة عبد الرحمن بدوى لكتاب فر. ١٠

وقد أشار عبد القاهر الجرحامي إلى هذا المصطلح النقدى في أثناء حديثه عن المعانى الأدبية ، وتقسيمة لها إلى قسمين ، قسم عقلى ، وقسم تخييلي.

ويصف القسم العقلى ، بأن معانيه صريحة محضة ، يشهد العقل بصحتها فى كثير من الاحيان . وهذا القسم من المعانى ، يبدو فى أدب المواعظ والحكم وآثار السلف ، الذين اشتهروا بالصدق ، والقول الحق(٤).

ومن أصدق الشواهد الشعرية ، دلالة على هذا النوع من المعانى ، قول الشاعر العربى ، عامر بن الطفيل (٥) .

إنى وإن كنت ابن سيد عامر وفي السر منها والصريح المهذب فما سودتني عامر عن وارثة أبي الله أن أسمو بأم ولا أب (٢٦)

فالرجل يريد أن يقول ، إنه لم يصبح سيد قومه ، بحسبه ونسبه ، وإنما يقوته وشجاعته ، وجده واجتهاده .

وهذا المعنى ، كما يقول عبد القاهر (صريح محض ، يشهد له العقل بالصحة ، ويعطية من نفسه أكرم النسبة ، وتتفق العقلاء على الاخدل به والحكم بموجبه في كل جيل وأمة ، ويوجد له أصل ، في كل لسان ولغه

⁽٤) أسرار البلاغة ص ٢٩٧ _ ٢٩٨ .

هو عامر بن الطفيل بن مالك بن ربيعة ، شاعر مخضرم ، كان قارس قيسى . انظر كتاب ، الشعر والشعراء لابن قتيبة جد ١ ص ٣٣٥ _ ٣٣٦ .

⁽٦) ويروى البيت الأول في الشعر والشعراء ، رواية أخرى وهي :

فاني وان كنت ابن فارس عامر وسيدها المشهور في كل موكب

أما الرواية التى أوردناها فهى رواية أسرار البلاغة ص ٣٩٨ وتتفق ممها رواية لكامل ، إلا فى كلمة سيد ، الكامل جــ ١ ص ٩٥

وأعلى مناسبة وأنورها قول الله تعالى : إن أكرمكم عند الله أتقاكم ، وقول النبى صلى الله عليه وسلم من أبطأ به عمله ، لم يسرع به نسبه) (٧)

ومن هذا أيضا قول المتنبى :

لا يسلم الشرف الرفيع من الأذى حتى يراق على جوانيه الدم(٨)

فتشرف الشريف لا يسلم من أذى الحساد والحاقدين ، والاعداء الطامعين ، إلا إذا كان صاحبه ، قويا ، ذا عدة وعتاد ، يرد بهما كيد أولئك، المعتدين الحاقدين .

وهذا معنى معقول ، يشهد العقل بصحته ، ويؤكد هذا ، قول عبدالقاهر عنه (لم يزل العقلاء يقضون بحصته ، ويرى العارفون بالسياسة الاخذ بسنته وبه جاءت أوامر الله سبحانه ، وعليه جرت الاحكام الشرعية والسنن النبوية وبه استقام لاهل الدين دينهم ، وانتفى عنهم أذى من يفتنهم ويضرهم) (1) .

أما القسم المقابل لهذا من أقسام المعانى ، فهو القسم التخييلي ، الذي لا يمكن أن يقال إنه صدق ، وان ما أثبته ثابت ونفاه منفى .

يقول عبد القاهر (إن الذي أريده بالتخييل ها هنا ، ما يثبت فيه

 ⁽۷) أسرار البلاغة ص ۲۹۸ – ۲۹۹.

 ⁽۸) من سيميته في هجياه ايراهيم بن الاعور التي مطلعها :
 لهوى النفوس سريرة لا تعلم عوصا نظرت وخلت أني أسلم الديوان جد ٣ ص ٣١٣

⁽٩) أسرار البلاغة ص ٣٠١

الشاعر أمرا ، غير ثابت أصلا ، ويدعى دعوى لا طريق الى تخصيلها ، ويقول قولا يخدع فيه نفسه ، ويريها ما لا نرى) (١٠٠ .

وهذا النوع من المعانى ، يأتى على أوجه ، منها ما يكون خداعا للمقل ، ومنها ما يكون ، ضربا من التحسين والتزيين .

ومن الشواهد الدالة على النوع الأول ، قول أبي تمام (١١١) :

لا تنكري عطل الكريم من الغني فالسيل حرب للمكان العالى

ومعنى هذا ، أن عدم ثراء الرجل النبيل ، عالى الهمة ، يرجع إلى أن نبله ، يمنعه من كنز المال ، فى الوقت الذى يوجد فيه كثير من المعوزين والفقراء ، الذين هم ، فى أمس الحاجة إليه ، ولذا ، فإن نبله وهمته العالية ، يجعلانه ، يترك ماله ، لأولتك المحتاجين ، حيث ينثال عليهم ، انثيال ، الغيث من القمم العالية .

وهذا قياس شعرى خادع ، قائم على التخيل والايها، ، فلا علاقة أبدا بين عدم استقرار السيل على القمم العالية ، وبين عدم بقاء المال ، عند ذوى النبل من الرجال .

(فالعلة في أن السيل لا يستقر على الامكنة العالية ، أن الماء سيال لا يثبت إلا حصل في موضع له جوانب ، تدفعه عن الانصاب ، وتمنعه عى

^{. (}١٠) المرجع السابق ص ٣١١ .

⁽١١) من لاميته في مدح الحسن بن رجاء ومطلعها :

كفي وغاك فإنني لك قاني ليست هوادي عزمتن بتوالي

جـ ٣ ص ١٢٥ ط دار المعارف

الانسياب ، وليس في الكريم والمال ، شيء من هذه الخلال(١٢٠).

ومن أوضح الشواهد الشعرية الدالة على النوع الثاني ، قول البحترى في الشيب (١٢٠) .

وبياض البازى أصدق حسنا إن تأملت من سواد الغراب

والبحرى يريد بهذا البيت ، أن يحبب التيب إلى ممدوحه ، ويزينه له فيقول إن الشيب بياض ، والشباب سواد ، والبياض أجمل في العين من السواد ، والشاهد على هذا ، أن لون البازى الابيض ، أجمل في العين من لون الغراب الاسود .

والحقيقة غير هذا ، لأن مزية الشيب أو الشباب ، لا ترجع إلى لون الشعر ، وإنما ترجع إلى صفات أخرى ، كالقدرة على العمل والسعى والحركة والنشاط ، والشائع أن الشيب ، ضعف ، وخمول ، والشباب قوة وحركة ونشاط ، ولكن الشاعر قلب الحقيقة هنا ، بضرب من التخييل عمد فيه إلى تزيين القبيح ، وتقبيح الحسن .

ومهما يكن من أمر ، فإن عبد القاهر الجرجاني ، يفهم التخيل على أنه نقيض للحقيقة ، وتصويرها حسب رؤية الشاعر لها ، من خلال مخيلته وأحاسيسه .

وهو بهذا يقترب من فهم شراح ارسطو من أسلافنا لهذا اللفظ وبعض نقاد الشعر ، الذين تأثروا بهم ، مثل حازم القرطاجني ، الذي عرف التخييل

⁽١٢) أسرار البلاغة ص ٣٠٢

⁽١٣) من باليته في مدح اسماعيل بن شهاب الديوان جد ١ ص ٨٣ ط : دار المعارف بمصر

تعريفا دقيقا ، ويتضع هذا من قوله (والتخييل أن تتمثل للسامع من لفظ الشاعر الخيل أو معانيه ، أو أسلوبه ونظامه ، وتقوم في خياله صورة ، أو صور ينفعل لتخيلها وتصورها ، أو تصور شيء آخر بها ، انفعالا من غير روية إلى جهة من الانبساط ، أو الانقباض) (١٤١)

ثم يذكر أن التخييل يقع ، من جهات أربع ، من جهة المعنى ، ومن جهة الأسلوب ، ومن جهة اللفظ ، ومن جهة النظم` والوزن

وقد توسع في تطبيق هذا المصطلح البياني ، على الشعر العربي توسعا كبيرا(١٠٠) .

هذا عن مفهوم التخييل عند أسلافنا من النقاد .

أما عن الخيال ^(١٦) ، فقد عدوه قسما من التخييل ، إذ هو الصورة الحسية ، التى تتخذها الخيلة ، وسيلة لها في نقل المعنى .

ولهذا فقد حسبوا التخيل ، مرتبطا أوثق ارتباط بالحس . ويؤكد هذه الحقيقة ، قول حازم (والذى يدركه الانسان بالحس ، فهو الذى تتخيله النفس لأن التخييل تابع للحس) (١٧) .

ويظهر أن هذا هو الذى ، دفع بعض أسلافنا من البلاغيين كالزمخشرى ، إلى فهم التخييل على أنه تصوير المعنى إلى الحس ، فقد

⁽١٤) منهاج البلغاء ص ٨٩ .

⁽١٥) المرجع السابق ص ٩٥ ـ ١١٦ .

⁽۱٦) اسم جنس معنوی مفرد ، وجمعه أخيلة .

⁽۱۷) منهاج البلغاء ص ۹۸ .

وجد بعض آيات من القرآن الكريم ، ظاهرها التنبيه . مثل : وسع كرسيه السموات والأرض . ومثل والأرض جميعا يوم القيامة ، والسماء مطويات بيمينه (١٨٠) ، فقال عنها إنها تمثيل وتخييل ، وأن ألفاظها لا ينبغى ، أن خمل على أنها، تمثيل وتصوير حمي (١٩٠) .

ومن ثم ، فليس بغريب أن ترى حازما ، يؤكد هذه الناحية ، مبينا أن التخييل الذى لا يعتمد على الحس ، ولا يرتبط به ، لا يعد تخييلا شعريا فهو أشبه بالتوهم ، منه بالتخييل . يقول (وكل ما أدركته بغير الحس فان ما يرام تخييله بما يكون دليلا على حاله ، ، من هيئات الاحوال المطيفة به واللازمة له ، حيث تكون تلك الاحوال ، عما يحس ويشاهد . فيكون تخييل الشيء من جهة ما يستبينه الحس من آثاره ، والاحوال اللازمة له حال وجوده ، والهيئات المشاهدة ، لما النبس به ووجد عنده / وكل ما لم يحدد من الامور غير المحسوسة ، بئيء من هذه الاشياء ، ولا خصص بمحاكاة حال من هذه الاحوال ، بل اقتصر على افهامه بالاسم الدال عليه ، فليس يجب أن يعتقد في ذلك الإفهام أنه تخييل شعرى أصلا ، لأن الكلام كله يجب أن يعتقد في ذلك الإفهام أنه تخييل شعرى أصلا ، لأن الكلام كله كان يكون تخييلا بهذا الاعتبار (٢٠٠) .

وقد سبق حازم بهذه النتيجة التي وصل إليها ، في التفرقة بين التخييل الشعرى ، وبين التخييل غير الشعرى ، بعض النقاد الأوربيين

⁽١٨) انظر تفسير هذه الآيات في الكشاف للزمحشري .

⁽۱۹) في الشعر ترجمة د شكري عياد ص ٢٦٢

⁽۲۰) منهاج البلغاء ص ۹۸ ـ ۹۹

المحدثين ، الذى بحثوا هذا الموضوع ، بإفاضة ، مثل : كولردج ، دلك الذى يعد من أوائل من فطنوا إلى ذلك .

والواقع أن ما وصل إليه في هذا الموضوع ، لا يختلف كثيرا عما وصل إليه حازم ، قبله بزمن طويل .

ويكفى أن نطلع على تعريف هذا الناقد الأروبي للخيال ، كي نحيط علما ، بهذه الحقيقة .

ومؤدى تعريفه له ، أنه و تلك القوة التركيبية السحرية ... ، التى تكشف عن ذاتها ، في خلق التوازن ، أو التوفيق بين الصفات المتضادة ، أو المتارضة ، (٢١)

والخيال في رأيه ، يختلف عن التوهم ، اختلافا دقيقا ، وذلك لأن التوهم • ميدانه المحدود والثابت ، وليس إلا ضربا من الذاكرة تخرر من قيود الزمان والمكان ، (۲۲) .

والذى يربط الانسان بالعالم المحسوس ، هو إحساسه بمقولتى الزمان والمكان ، والتحرر منهما ، يعنى التحرر من قيود العالم ، ومن المعرفة الحسية تلك التى ترتبط ، بالتخييل الشعرى أو الخيال ، حسب تسمية كولردج وبعض النقاد الأوربيين المحدثين ، الذى خلطوا بين مفهومه ، وبين مفهوم التخييل والخيلة (٢٣)

⁽٢١) مبادىء النقد الأدبى لرتشاردز من ٣٠٩ - ٣١٢ .

⁽۲۲) كولردج للدكتور مصطفى بدوى ص ١٥٧ .

⁽٢٣) انظر المعاني المختلفة للخيال ، في كتاب مبادىء النقد الأدبي ص ٢٠٩- ٣١٢ .

⁽٣٤) فن الشعر لابن سينا ص ١٧١ .

أما أسلافنا من النقاد العرب ، فقد اعتبروا الخيال جزءاً من التخييل ، وقسما من أقسامه .

فقد قسم بعضهم التخييل ، إلى تشبيه واستعارة ، وما يتركب منهما^(٧٤) .

وقسمة آخرون إلى تثبيه ووصف ، على اعتبار أن التخييل أو المحاكاة ، تنقسم من جهة ، تخيل الشيء بواسطة ، أو بغير واسطة الى قسمين وقسم يخيل لك الشيء في نفسه بأوصافه ، التي مخاكيه ، وقسم يخيل لك الشيء من غيره ، (٢٥)

والقسم الأول هو الوصف ، أما الثاني ، فهو التشبيه .

والتثبيه على كل حال ، أصل الخيال الشعرى ، وعماد التصوير البيانيّ ، وهو يعني :

مشاركة أمر لآخر في معنى ٤ (٢٦) ، أو : وصف الشيء بما قاربه
 وشاكله ، من جهة واحدة ، لا من جميع جهاته (٢٧) .

ریغلب أن یقع بین شیئین بینهما اشتراك فی معان تعمهما ، ویوصفان بها ، وافتراق فی أشیاء ، ینفرد كل منهما ، بصفتها (۲۸) .

وله أركان ، هي المشبه به ، والمشبه ، وأداة التشبيه ، ووجه الشبه .

⁽٢٥) منهاج البلغاء ص ٩٤ .

⁽٢٦) الايضاح من ٢١ .

⁽۲۷) العمدة جـ ۲ ص ۲۹۶ .

⁽٢٨) مقد الشعر لقدامة ص ٦٥ .

⁽۲۹) أسرار البلاعة ص ۱۰۷ .

وترتد معظم صور البيان اليه ، فالتمثيل موع منه ، والعلاقة بينهما علاقة عموم وخصوص ، إذ أن التشبيه أعم ، والتمثيل أخص (٢٩٠)

والفرق بينهما يرجع كما يرى عبد القاهر إلى وجه الشبه ، إذ أنه في التشبيه أمر بين ظاهر ، يدرك بحاسة من الحواس الخمس ، بينما هو في التمثيل ، خفى غير ظاهر ، ولا يدرك إلا بتأول عقلي محض (٢٠٠) .

والاستمارة فى الأصل تشبيه حذف أحد طرفيه ، وصرح بالطرف الآخر ، أو رمز إليه بشىء من لوازمه وصفاته . ويسمى النوع الأول بالاستمارة التصريحية ، أما النوع الثانى ، فيسمى بالاستمارة المكنية .

ولأهمية التثبيه وأصالته في التصوير البياني ، فقد عني أسلافنا من النقاد بدراسته ، والبحث عن الصلات التي تربطه بغيره من صور البيان ، محاولين الكشف عن العلل الجمالية ، وراء هذه الصور البيانية (٢٦) .

ولما كان التخييل يرتبط عندهم بالحس ، والتشبيه قسم منه ، فقد اشترطوا فيه بجميع أقسامه ، وأنواعه أن يرتبط بالمحسوسات ، يقول حازم (وينبغي أن ينظر في المحاكاة التشبيهية ، من جهات ، فمن ذلك جهة الوجود والغرض ، وينبغي أن تكون المحاكاة على الوجه المختار بأمر موجود لا مفروض وينبغي أن تكون المحاكاة في الأمور المحسوسة) (٣٣) .

 ⁽۳۰) المرجع السابق ص ۱۰۰ - ۱۰۹ ، أما عند الجمهور من البلاغيين ، فالتمثيل ما كان وجه
 الشبه فيه ، منتزعا من أمور متعددة ، ولا يشترط في ذلك كونه عقلها .

⁽٣١) تاريخ النقد العربي للدكتور محمد زغلول سلام مر ٤٩

⁽۳۲) منهاج البلغاء ص ۱۱۱ .

ويعلل عبد القاهر ذلك تعليلا لطيفا ، فيقول (فاد الأوصاف ، التى ترد السامع فيها بالتمثيل من العقل إلى العيان والحس ، وهي أنفسها معروفة مشهورة ، صحيحة لا تختاج إلى الدلالة ، على أنها ممكنة موجودة أم لا ؟ .

فانها و,، غنيت من هذه الجهة عن التمثيل بالمشاهدات والمحسوسات فانها تفتقر إليها من جهة المقدار ، لأن مقاديرها في العقل تختلف وتتفاوت فقد يقال في الفعل إنه من حال الفائدة على حدود في المبالغة والتوسط فان رجعت إلى ما تبصر وتخس ، عرفت ذلك بحقيقته وكما يوزن بالقسطام,) (٣٢).

ومن ثم ، فقد اشترطوا فى التشبيه المقاربة ، ووضوح العلاقة بين المشبه والمشبه به ، وقد أدى بهم هذا إلى رفض الغموض والايهام فيه ، الذى يكون مبعثه فى كثير من الاحيان ، عدم وجود علاقة واضحة ، بين المشبه والمشبه به .

ويبدو هذا بجلاء فى شعر بعض شعراء البديع ، مثل بشار الذى يعا امامهم فى ذلك .

ومن أوضح الشواهد دلالة ، على وجود هذه الظاهرة البيانية فى شعره. قوله متغزلا :

مقت بالعینیسن خصرا قطع الریاض کسین زهرا هاروت ینفث فیم سحرا ووافق منك فطرا (۲۲) حوراء إن نظرت اليك وكان رجمع حديثهما وكأن تخت لسانهممسا وكأنها برد الشراب صف

⁽٣٢) أسرار البلاغة ص ١٤٠ .

⁽٣٤) الأغاني جـ ٣ ص ١٥٥ . ط ، دار المعارف .

ففي البيت الأول استعارة مكنية ، أصلها ، تشبيه .

ولكن ليس هناك علاقة واضحة ، بين طرفى هذا التشبيه ذلك لانه يشبه شيئا مرثيا ، أى العينين ، بشىء يشرب وهو الخمر ، ولا علاقة واضحة كذلك فى البيت الثانى بين رجع الحديث ، وقطع الرياض ، فالمشبه – رجع الحديث ـ شىء مسموع ، والمشبه به وهو قطع الرياض ، شىء منظور .

وكذلك في البيت الثالث ، لا نجد علاقة ظاهرة ، بين الكلام والسحر ، اذ أن الكلام شيء مسموع ، والسحر شيء مرثى ، وهذا الحكم ينطبق كذلك على البيت الاخير ، إذ يشبه المرأة ، وهي شيء منظور بالشداب المارد العذب وهو شيء يشرب .

والواقع أن هناك علاقة ما ، بين هذه التشبيهات ، ولكنها ليست واضحة ، بل خفية .

وترجع هذه العلاقة إلى وحدة الأثر النفسى ، بين كل من المشبه والمشبه به ، في جميعها .

ويمكننا أن نرد مثل هذه العلاقة بين المشبه والمشبه به في البيت الأول، إلى أن نظرة صاحبته تصيب من يبصرها ينشوة ، أشبه بتلك التي يشعر بها ، شارب الخمر إثر شربه لها .

أما في البيت الثاني ، فمردها أن النفس عجس بلذة من رجع صور: هذه المرأة ، شبيهة بتلك التي تخسها ، من حفيف أشجار روضة مزهرة . ومرجعها فى البيت الثالث ، إلى أن حديثها يترك مى النفس أثرا . شبيها بأثر السحر .

أما فى البيت الاخير ، فمبعثها ، أن وقع جمالها فى نفسه الظمأى يشبه وقع الماء العذب ، فى فم المفطر ، إثر صوم طويل

وإذا كان بشار وبعض شعراء عصره المحدثين ، الذين اقتفوا آثاره الشعرية من بعده ، قد أغضب نقاد عصره المحافظين ، بخروجة بالتشبيه من صورته الخارجية ، إلى صورة داخلية نفسية ، نقوم على الاحساس الباطني الذي لا يتقيد بما تمليه الحواس من الصور الخارجية المرثية ، فقد أرضى بذلك المحدثين من نقاد عصره ، ونفاد عصرنا ، الذين اعتبروا ذلك تجديدا في الصورة ، يشبه تجديد الرمزيين الغربيين ، الذين نادوا بتداخل معطبات الحواس في نقل الصور التعبيرية (٢٥٠) ، وإجراء الفوضى ، في مدركات الحواس المختلفة (٢٦١).

فتعطى الحسوسات صفات المسموعات ، والمذوقات صفات المشمومات وهذا ما نجده في تشبيهات بشار ، التي عرضنا لنماذج منها ، وقد توسع بشار في هذا ، (فأصبح المذوق والمسموع ، والمشموم والمرثى والملدة والمعنى ، كلها أمورا ، تتقارب وتتشابه ، وتلتقى ، ولكنه لقاء أساسه الوهم والايهام ، وغايته الشعرية ، اثارة معان عامضة ، يسبح فيها الخاطر) (۲۷۷ .

⁽٢٥) الرمزية في الأدب العربي ص ٢٤٣.

⁽٢٦) في الشعر لاحسان عباس ص ٦٠

⁽۲۷) تاریخ الشعر العربی حتی نهایة القرن الثالث ، لنجیب البیبنی ص ۲۹۰

وقد فتح بشار بهذا ، الباب على مصراعيه لكثير من الشعراء المجددين الذين خرجوا على عمود الشعر العربى ، في الصياغة التعبيرية ، وفتنوا بالبديع .

ومن هؤلاء أبو تمام ، الذى مال إلى الغموض العميق ، والإغراب البميد ، في صوره ، واستعاراته بنوع خاص ، مما أثار عليه حفيظة النقاد المفاظين ، الذى يستمسكون بعمود الشعر العربى ، في الصياغة التعبيرية . ومن سمات ذلك ، المقاربة في التثبيه ، كما ذكرنا ، والملاءمة في الاستعارة ، ومعنى الملاءمة هنا ، أن تكون الصفات المستعارة مناسبة لما استعيرت له ، أو مثابهة له . يقول الآمدى (وإنما استعارت العرب المعنى لما ليس له ، إذا كان يقاربه ، أو يناسبه ، أو يثبهه في بعض أحواله ، أو كان سبيا من أسبابه فتكون اللفظة المستعارة ، حينئذ لائقة بالشيء الذي استعيرت له ، وملائمة لمناه) (٢٨٥) .

وبيدو أن أبا تمام ، لم يراع هذا مراعاة تامة فى استعارته ، وعجّاوز الحد ، الذى وضعه النقاد المحافظون لذلك. ، وأفرط غاية الافراط ، ومن ثم فقد أصبح مستهدفا لطعن الطاعنين ، ومغمزا لكثير من العائمين .

ومن مآخذهم عليه في ذلك ، قوله :

يا دهـــر قـــوم أخـدعيك فقــد

أضججت هـــذا الأنـــام من خـــرقك

ساشكر فرجسة الليب السرخى

وليسن أحسادع الدهسسر الأبي

(٣٨) الموازنة بين الطائيين جـ ١ ص ~٢٥ ط دار المعارف

فضربت الشيتاء في أخدعيه

ضربة غساردته عسودا ركسوبا

خطوب كأن الدهمر منهن يصرع

ألا لا يمد الدهر كف بسيء

إلى مجتدى نصر فيقطع من الزند

والدهم الام من شرقت بلــــؤمه

الااذا أشرقت . بكريم

به أسلم المعروف بالشام بعدما

ثــوى منذ أودى خــالد وهــو مرتــد

جذبت نداه غدوة السبت جذبة

فخر صريعا بير أيــدى القصــــائد

حتى إذا أسـود الزمان توضحـــوا

فيمه فغمودر وهمو منهم أبلسق

أنزلته الايام عن ظهرها من

بعـد اثبـات رجله مي الركا ب^(٣٩)

ويعلق الآمدى على هذه المثل من الاستعارة ، التي دكر من اشباهها

⁽٣٩) المرجع السابق ص ٢٤٥ . جـ ١ .

لإبى تمام ، الكثير ، بقوله (وأشباه هذا إذا تتبعته فى شعره وجدته كثيرا فجعل كما ترى للدهر أخدعا ، وبدا تقطع من الزند ، وكأنه يصرع وجعله يشرق بالكرام ، وبفكر وبيتسم ، وأن الايام بنون له ، والزمان أبلق وجعل للمدح يدا ، ولقصائده مزامر ، إلا أنها لا تنفخ ولا تزمر ، وجعل المعروف مسلما تارة ، ومرتدا تارة أخرى ، .. وجعل للايام ظهرا يركب ... ، وهذه استمارات فى غاية القباحة ، والهجانة والنثائة ، والبعد عن الصواب (١٤٠٠).

ويرى أن أبا تمام ، قد خرج على العرف الذى وضعه النقاد المحافظون للاستعارة ، فلم يراع الملاءمة ولا المشابهة ، بين المستعار له ، والمستعار منه .

والواقع أن الآمدى وبعض النقاد المحافظين لم يفهموا السر وراء خروج أي تمام ، على ما تعارف عليه هؤلاء النقاد فى الاستعارة ، وفى غيرها من ضروب التصوير البياني .

فالرجل كان صاحب حس ، رقيق دقيق ، ومعنى عميق ، يتغلغل إلى ما وراء الظواهر (⁽¹⁾ ، ويفكر في الاشياء ويعقلها ، بـ أن يراها بحواسه ويحسها بمشاعره .

وكان من أولئك الشعراء ، الذين تأثروا بمؤثرات أجنبية في أشعارهم وفدت إليهم من صلات الدم والقرابة ، أو من الثقافات الأجنبية ، التي كان الكثير منها قد ترجم إلى العربية في عصره .

⁽٤٠) المرجع السابق ص ٧٤٩ _ ٢٥٠ .

⁽٤١) أبو تمام الطائي لنجيب البهبيتي ص ٢١٥ .

وقد كان صاحبنا شاعرا مثقفا ، راويا للأدب ، مطلعا على المذاهب الفكرية والسياسية في عصره ^(٢٤)

وييدو أن كثرة اطلاعه على ثقافات أهل عصره ، وبخاصة المقلى منها قد أدى إلى توسيع آفاق خياله ، وإلى خصوبته وحيويته ، فأصبح خيالا خصبا يموج بالحياة والحركة ، وكان من أثر ذلك ، ميله فى شعره بكثرة إلى مجسيم المعنوبات وتشخيصها ، وتشخيص الماديات كذلك .

ومن ثم ، فخروجة على نهج القدماء فى الاستعارة ، على النحو الذى رأينا ، يعد لونا من الوان التجسيم ، والتشخيص .

ولم يكن أبو نمام بدعا في هذا وحده ، ولكن شاركه فيه كثير من شعراء أهل عصره ، وبنوع خاص ، الذين وضح التأثير الأجنبي في أشعارهم(٢٣٠) .

ومع ذلك ، فيبدو أن أبا نمام ، نميز من شعراء عصره في هذا اللون البديعي ، بإفراطه فيه إفراطا ، ظنه بعض النقاد مجارزة للحد .

وتعجبنى كلمة عادلة ، صدرت من القاضى الجرجانى ، معقبا بها على بيت أبى تمام ، _ يا دهر قوم من أخدعيك _ ، مبررا سبب اسعارته للدهر أخدعا ، ومجيزا مثل هذا النوع من الاستعارة له ولغيره من الشعراء ، بشرط عدم الاكثار منه ،

وفيها يقول (فإنما يريد : أعدل ولا عجّر ، وأنصف ولا تخف ، ولكنه

⁽٤٢) المرجع السابق ص ٧٣ _ ٧٤

⁽²⁷⁾ التيارات الأجنبية في الشعر العربي ، 'نظر خصوبة الخيال ص ٣٨٣ ـ ٣٩٦ .

لما رآهم قد استجازوا ، أن ينسبوا إليه الجور والميل ، وأن يقذفوه ، بالعسف والظلم ، والخرق والعنف ، وقالوا : قد أعرض عنا ، وأقبل على فلآن ، وقد جفانا وواصل غيرنا ، وكان الميل والاعراض ، إنما يقع بانحراف الاخدع وازورار المنكب ، استحسن أن يجعل له أخدعا ، وأن يأمر بتقويمه ، وهذه أمور قد حملت على التحقيق / .. ، ومتى اتبع فيها الرخص ، وأجريت على المسامحة ، أدت الى فساد اللغة واختلاط الكلام . وإنما القصد فيها الرسط ، والاجتزاء بما قرب وعرف ، والاقتصار على ما ظهر ووضح) (33).

ومهما یکن من أمر ، فعثل هذه الاستمارات ، التى ظنها المحافظون من النقاد ، فبیحة غایة فی القبح ، هی فی رأی ، من أبدع وأطرف صور أبی تمام .

فهو في الواقع يشخص كما قلنا الماديات والمعنويات ، وينفخ فيها نسمة الحياة ، فيجعلها مخس وتشعر ، وتعقل الأمور ، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل ، على خصوبة خياله ، الذي كان كثيا ما تنعكس عليه حالته الشعورية والوجدانية ، بما مخمله بين دفائنها من سرور وفرح ، أو حزن وألم ، فتدب فيه الحياة والحركة ، ويصبح خيالا حيا يقظا . ولعل أصدق ما يصور ذلك في شعره ، وصفه للطبيعة في أثناء الربيع، وقد خلع على هذا الوصف ، حياة وحركة ، فبدت الدنيا أمامه منظرا جميلا ، يخلب الشعور والوجدان وأضحت الطبيعة امرأة ، عطوفا حنونا ، تذلى ظهر الارض فيخرج نورا مضيئا ، تنور معه القلوب الانسانية فرحة باشة به . وأصبح كل عنصر في الطبيعة شخصا ، يحس ويشعر ، ولذا فهو يصور كل شجرة من تلك

⁽٤٤) الوساطة ص ٤٣٢ ــ ٤٣٣ .

الاشجار المزهرة ، وقد نساقطت عليها قطرات الندى بالعين الباكية ويصور هذه الشجرة منها أو تلك ، وهي تختفي خلف الكثيف من النباتات بالفتاة إلعدراء الخجلي التي تظهر ثم تختفي ، خجلا من أعين الغربء ويصور الأرض في صورة فتاة ، قد خلع الربيع عليها أثوابا جميلة ، مختلفة الألوان والأشكال ، وأخذت سهولها ، تتيه عجبا بما عليها من أثواب ، وتتبختر هضابها بمثل ذلك .

جلى الربيع فإنما هي منظـــر نورا تكان له القلوب تنور فكأنها عين عليه مخدر عذراء تبدو تمارة وتخفسر

دنيا معاش للورى حتى إذا أضحت تصوغ بطونها لظهورها من كل زاهـرة ترقـرق بالنـدى تبدو ويحجبها الجميم كأنهما حتى غــدت وهداتهــا وهجـادها فتتين في خلع الربيع تبختر (٤٥)

ومن ثم ، فبوسعنا أن نقول الآن ، إن الاستعارة عند أبي تمام ، وبعض المجددين من أهل عصره ، لم تصبح وسيلة لتوضيح المعنى وبيانه وحسب وإنما أصبحت كذلك وسيلة للتعبير ، عن انفعال الشاعر ، بموقف من المواقف أو حدث من الاحداث ، في صورة فنية يخلع عليها من ذاته ونقسه ما يحس بأنه ملائم لذلك . ومن هنا يبرز دور التشخيص ، والتجسيم ، في تكوين عناصر هذه الصورة ، بروزا واضحا .

وقد فطن عبد القاهر الجرجاني ، إلى هذه الحقيقة ، فذكر أن من فوائد الاستعارة ، علاوة على إبراز البيان في صورة مستجدة ، والايجاز في

⁽٥٤) الديوان جر ٢ ص ١٩٤ _ ١٩٥ ط دار المعارف ، ص ١٧٥ ط الحياط

التعبير ، تشخيص المعنويات ، وتجسيمها ، وتشخيص الماديات ، ومجريدها أحيانا ، حتى تصبح روحانية خالصة .

يقول (فإنك لترى بها الجماد حياد ناطقا ، والأعجم فصيحا والأجسام الخرس مبينة ، والمعانى بدية جلية ، وإذا نظرت في أمر المقايس وجدتها ولا ناصر لها أعز منها ، ولا رونق لها ما لم تزنها ، وتجد النشبيهات على الجملة غير معجبة ما لم تكنها .

إن شئت أرتك المعانى اللطيفة ، التى هى خفايا العقول ، كأنها قد جسمت حتى رأتها العيون ، وإن شئت لطفت الاوصاف الجثمانية ، حتى تعود روحانية لا تنالها الظنون (٢٤٦)

وقد سبق عبد القاهر ، وبعض شعراء البديع في العصر العباسي بهذا أصحاب الشعر الرومانسي ، والرمزى من الأروبيين ، الذين يرون أن فائدة الاستعارة في الشعر ، لا تقف عند توضيح المعنى ونفسيره ، ولكنها تتعدى ذلك إلى أن تصبح و وسيلة للتعبير عن موقف المتكلم من الموضوع الذي يتحدث عنه ، أو من الجمهور الذي يتحدث إليه ، (۲۷) .

وبناء على هذا يستطيع الذهن ، أن يجمع بواسطتها (في الشعر أشياء مختلفة ، لم توجد بينها علاقة من قبل ، وذلك لأجل التأثير في المواقف والدوافع ، وبنجم هذا التأثير ، عن جميع هذه الاشياء ، وعن العلاقات التي ينشأها الذهن بينها ، وإذا فحصنا أثر الاستعارة جيدا ، وجدنا هذا الأثر لا ينشأ عن العلاقات المنطقية إلا في حالات قللة جدا /

⁽٤٦) أسرار البلاغة ص ٥٠ ـ ٥١ .

⁽٤٧) مبادىء النقد الأدبى لرنشاردز ص ٣١٠ .

إن الاستعارة وسيلة شبه خفية ، يدخل بواسطتها في نسيج التجربة عدد كبير من العناصر المتنوعة) ⁽⁴⁾ .

وهذا الحكم لا ينطبق على الاستعارة وحدها ، وإنما ينطبق كذلك على صور الخيال الأخرى كالتثبيه والتمثيل .

وقد لاحظ ذلك عبد القاهر ، فذكر أن بعض صور الخيال كالتشبيه والتمثيل مخرك المشاعر وتهز النفوس ، بمقدرتها على الجمع بين صور متباعدة ، وتقريبها إلى الخيلة والذهن .

يقول (وهكذا إذا استقريت التشبيهات ، وجدت التباعد بين الشيقين كلما كان أشد ، كانت إلى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها أطرب وكان مكانها إلى أن الأريحية أقرب ، وذلك أن موضع الاحسان ، ومكان الاستظراف ، والمثير الدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من المسرة والؤلف لاطراف البهجة ، انك ترى بها الشيشين مثلين متباينين ، ومؤتلفين مختلفين (٤٤)

ثم يقول بعد هذا التعثيل (وهل تشك في أنه يعمل عمل السحر في تأليف المتباينين ، حتى يختصر ما بين المشرق والمغرب ، وحتى يريك للمعانى الممثلة بالأوهام ، شبها في الاشخاص الماثلة ، والاشباح القائمة ويتطق لك الاخرس ، ويعطيك البيان من الاعجم ، ويريك الحياة في الجماد، ويريك الالتئام عين الاضداد ، فيأتيك بالحياة والموت مجموعين والماء والنار مجتمعين) (٥٠).

⁽٤٨) المرجع السابق والصفحة .

⁽٤٩) أسرار البلاغة ص ١٤٦ – ١٤٧ .

⁽٥٠) المرجع السابق ص ١٤٨ - ١٤٩ .

ومرد جمال التعبير وبلاغة القول في رأيه ، إلى هذا النوع من الخيال، أو المجاز بصوره المختلفة ، من تشبيه وتمثيل واستعارة وكناية .

قهذه العمور البيانية ، هى التى تكشف عما وراء المعنى من جمال وتأثير بياني أخاذ ، وتبرز بذلك معنى المعنى ، فالكلام ينقسم فى رأيه إلى قسمين ، قسم يصل المتكلم إلى الغرض فيه بدلالة اللفظ وحده ، وقسم لا يصل المتكلم إلى الغرض فيه ، بدلالة اللفظ ، ولكن بدلالة أخرى ، تنشأ عن الدلالة الأولى .

يقول (وضرب آخر أنت لا تصل منه الى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يدلك اللفظ على معناه ، الذى يقتضيه موضوعه فى اللغة ، ثم مجد لذلك دلالة ثانية ، تصل بها الى الغرض ، ومدار هذا الامر ، عن الاستعارة والتعثيل) (٥١).

ثم يضح هذا بقوله (وإذا عرفت هذه ، فهنا عبارة مختصرة ، وهي أن تقول ، المعنى ومعنى المعنى ، تعنى بالمعنى المفهوم من ظاهر اللفظ وبمعنى المعنى أن تعقل من اللفظ معنى ، ثم يفضى بك ذلك السبى إلى معنى آخر ، كالذى فسرت لك) (٥٧)

وقد سبق عبد القاهر كذلك ، بادراكه لهذا الفرق بين المعنى ومعنى المعنى ، بعض النقاد الأوربيين المحدثين ، الذين أثاروا هذه القضية بعده بزمن، ووصلوا إلى نتائج ، مشابهة لنتائجه فيها (٥٣)

⁽٥١) دلائل الاعجاز ص ١٧٣ .

⁽٥٢) المرجع السابق ص ١٧٣ – ١٧٤ .

The Meaning of Meaning, by Ogden and Richards PP . 185-208, (97)

ومهما يكن من أمر ، فمهما قيل ، عن أثر الخيال في اللغة الأدبية ولغة الشعر بالذات ، التي تعد لغة انفعالية ، مشحونة بكثير من الصور الججازيه . فالرأى السائد ، بين كثير من أسلافنا النقاد ، أن الخيال بصوره المختلفة جزء من التخييل ، الذي هو في الحقيقة موضوع الشعر ، أما نقيضه وهو التصديق ، فموضوع بعض فنون النثر الأخرى ، كالخطابة والجدل (٤٠٠) .

ويوضع هذا قول القرطاجني (فالشعر قد تكون مقدماته يقينية ومشهورة ومظنونة .

ويفارق البرهان والجدل والخطابة بما فيه من التخييل والمحاكاة ويختص بالمقدمات المموهة الكذب ، فيكون شعرا أيضا ما هذه صفته باعتبار مافيه من المحاكاة والتخييل ، لا من جهة ما هو كاذب ، كما لم يكن شعرا من جهة ما هو صادق ، بل بما كان فيه أيضا من التخييل ./. ، فالتخييل هو المعتبر في صناعته لا كون الاقاريل صادقة أو كاذبة) (٥٥٠) .

فأساس المعانى الشعرية فى رأيه التخييل ، أما معانى بعض فنون النثر كالخطابة والجدل ، فأساسها الاقناع .

وليس معنى هذا ، خلو النثر من التخييل ، أو خلو الشعر من الاقناع فقد يكون في الشعر شيء قليل من الاقناع ، وقد يكون في النثر والخطابة بالذات ، شيء يسير من المتخيلات .

يقول حازم (واستعمال الاقناعات في الاقاويل الشعرية سائغ ، إذا

⁽⁰¹⁾ في الشعر لابن سينا ص ١٦٢

٥٥١) منهاج البلغاء ص ٧١

كان ذلك على جهة الالماع في الموضع بعد الموضع ، كما أن التخاييل ، سائغ استعمالها في الاقاويل الخطابية ، في الموضع بعد الموضع . وإنما ساغ لكليهما أن يستعمل يسيرا ، فيما تقوم به الاخرى ، لأن الغرض في الصناعتين واحد ، وهو إعمال الحيلة في القاء الكلام في النفوس لتتأثر لمتضاء .

فكانت الصناعتان متواخيتين لأجل اتفاق المقصد والغرض فيهما .

فلذلك ساغ للشاعر أن يخطب ، لكن في الاقل من كلامه وللخطيب أن يشعر في الاقل من كلامه) (٥٦) .

وهذا يفسر لنا ، سر اعتبار بعض أسلافنا من النقاد مثل عبد القاهر الجرجاني ، التخييل موضوعا صالحا ، للشعر والخطابة ، فليس يطلب من الشعراء والخطباء ، كما يقول إلا أن ه يجعلوا اجتماع الشيئين في وصف علة الحكم ــ الذى ــ يريدونه ، وإن لم يكن في المعقول ، ومقتضيات العقول ولا يؤخذ الشاعر بأن يصحح كون ما جعله أصلا ، كما ادعاه فيما يرم أو ينقض من قضية ، وأن يأتي على مصيره قاعدة وأساسا بينة عقلية بل تسلم مقدمته التي اعتمدها بينة .

كتسليمنا أن عائب الشيب لم ينكر منه إلا لونه ، وتناسينا سائر المعانى التي لها كره ومن أجلها عيب) (ov) .

⁽ov) أسرار البلاغة ص ٣٠٦ .

أدى بهم الى البحث في مسألة الصدق والكذب في الشعر ، وفي الفن القولي بعامة .

وبالرغم من أن أكثرهم ، يرون أن الاساس في الشعر الكذب ، فإنهم يختلفون في حدود ذلك ، ودرجاته في الشعر ، والفن القولي بعامة .

وبيدو هذا بشكل واضح ، في اختلافهم حول مبدأ الغلو في الشعر والقدر المسموح به منه .

يقول ابن سنان الخفاجى (وأما المبالغة فى المعنى والغلو : فإن الناس مختلفون فى حمد الغلو وذمه ، فمنهم من يختاره ويقول ، أحسن الشعر أكذبه ، ويستدل يقول النابغة ، وقد سئل من أشعر الناس ؟ فقال من استجيد كذبه ، وأضحك رديثه /

وهذا مذهب اليونانيين في شعرهم . ومنهم من يكره الغلو والمبالغة التي تخرج إلى حد الاحالة ، ويختار ما قارب الحقيقة وداني الصحة ويعيب قول أبي نواس :

وأخفت أهمل الشرك حتى إنمه لتخمافك النطق التي لم تخلق

لما فى ذلك من الغلو ، والافراط الخارج عن الحقيقة . والذى أذهب اليه ، المذهب الاول فى حمد المبالغة والغلو ، لأن الشعر مبنى على الجواز والتسمح ، لكن أرى أن يستعمل فى ذلك ، كاد وما جرى فى معناها ليكون الكلام ، أقرب إلى الصحة) (١٥٥) .

⁽٥٨) سر الفصاحة ص ٢٥٦ .

وهذا النوع من الغلو ، الذى يجعل الكلام أقرب إلى الصحة والحقيقة، هو المحمود لدى كثير من نقادنا ، الذين امتدحوا الغلو في الشعر ، على اعتبار أنه نوع من المبالغة في التعبير ، يواد به المثل وبلوغ النهاية في التعبير ، يواد به المثل وبلوغ النهاية في النعت والوصف (٥٩) ، وشواهده في الشعر العربي كثيرة (٥٩) .

أما المذموم ، فهو الافراط في التعبير والتصوير ، الذي يؤدى إلى الاستحالة والتناقض (٦١١) .

ويرجع صاحب منهاج البلغاء الكذب في الشعر إلى ناحيتين ، هما الابختلاق الامكاني ، والاختلاق الامتناعي .

ويقول (والكذب منه ما يعلم أنه كذب من ذات القول ، ومنه ما لا يعلم كذبه في ذات القول ، وقد لا يعلم كذبه من ذات القول ، وقد لا يكرن الطريق إلى عمله من خارج ، هو الاختلاق الامكانى ، وأعنى بالاختلاق أن يدعى الانسان ، أنه محب ويذكر مجوبا تيمه ، ومنزلا شجاه من غير أن يكون كذلك ، وعنيت بالامكان أن يذكر ما يمكن أن يقع منه ومن غيره من أبناء جنسه ، وغير ذلك مما يصفه ويذكره .

والذى يعلم من خارج القول ، أنه كذب ولا بد ، الاختلاق الامتناعى ، والافراط الامتناعى والاستحالى . والافراط : هو أن يغلو فى الصقة ، فيخرج بها عن حد الامكان ، إلى الامتناع أو الاستحالة) (٦٢).

⁽٥٩) نقد الشعر لقدامة ص ٣٧.

⁽٦٠) المرجع السابق ص ٣٥ – ٣٨ .

⁽٦١) المرجع السابق ص ١٢٠ .

⁽٦٢) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني ص ٧٦

والفرق بين الممتنع والمستحيل في رأيه أن 1 الممتنع ما لا يقع في الوجود ، وإن كان متصورا في الذهن ، كتركيب يد أسد على رجل مثلا والمستحيل هو ما لا يصبح وقوعه في وجود ، ولا تصوره في ذهن ، ككون الانسان قائما ، قاعدا في حال واحدة ، (١٣٠) .

ثم يثير إلى اتساع أفن النمر العربى ، لتقبل الاختلاق الامكانى . وضيقه بل امتناعه عن تقبل النوع الثانى . وهذا على المكس من الشعر البونانى ، الذى يتسع أفقا ، لتقبل النوع الثانى من الاختلاق . ويظهر أن السبب فى هذا ، يرجع الى أن الاختلاق الامتناعى ، قائم على أساس خرافى ، والشعر العربى ، والجاهلى بنوع خاص ، واقعى واقعية أسحابه صريح صراحة طبيعتهم النفسية والجغرافية .

أما الشعر اليوناني ، والطبيعة اليونانية ، فهما على النقيض من ذلك .

ومما تجدر ملاحظته هنا ، أن الافراط في الغلو ، الذي يؤدى الى الاستحالة والتناقض يكثر في الشعر ويقل في النثر (¹¹³⁾ .

ومرد هذا في ظنى ، غلبة الاقناع والصدق على النثر ، وغلبة الكذب والتخييل على الشعر .

فهناك بعض أغراض من الشعر ، تدور حول معانى عقلية ، ويتحقق فيها نوع من الصدق الحقيقى ، مثل شعر الحكمة والمواعظ الخلقية كما أشرنا .

⁽٦٣) المرجع السابق ص ٧٧ .

⁽٦٤) سر الفصاحة ص ٢٥٧ .

وفى بعض فنون النثر الفنى ، التى تتناول أغراضا وجدانية ، مشابهة لبعض أغراض الشعر ، يتحقق نوع من التخييل والخيال ، ولكن هذا ، أقل بكثير نما فى الشعر .

ولهذا فعبارة خير الشعر أصدقه ، لا تعد مناقضة لعبارة ، أعذب الشمر أكذبه .

فالاولى تنطبق على المواعظ الحكمية والخلقية ، بينما تنطبق الثانية على معظم فنون الشعر وأغراضه ، التي يغلب عليها ، التخييل والخيال .

وبناء على هذا ، يمكننا القول ، بأن الكذب يغلب على الشعر ، أما الصدق فيغلب على النثر .

والصدق هنا ، بمعناه العلمي ، لا الفني .

وهذا النوع الاخير من الصدق ، يتحقق فى الشعر ، ويختلف اختلافا بينا ، عن الصدق فى العلم .

ومرد هذا ، أن ٥ النتائج فى الشعر تنشأ من خلال تنظيم انفعالاتنا والذى يحدد قبولنا للقضية الزائفة ، تأثيرها فى مشاعرنا ، ومواقفنا ولا شىء سواه .

وإذا كان للمنطق هنا أى دخل ، فهو كعامل ثانوى بحت ، ليخدم استجارتنا العاطفية .

وتصبح القضية الزائفة صادقة ، إذا كانت تنفق وموقفا ، أو وضعا نفسيا معينا ، وتتحد به اذا كانت تربط بين مواقف أو أوضاع نفسية معينة مرعوب فيها لسبب من الأسباب ، ويعارض هذا الضرب من الصدق الصدق المدق العلم) (٦٥) .

ويمكن أن يسمى الصدق العلمى ، صدق بالفعل ، لأنه يعني موافقة أو مطابقة وقائمه للواقع .

أما الصدق الفنى ، فهو صدق بالامكان ، يعرف بقبول النفس لوقائعه، أو نفورها منها .

وهذا النوع من الصدق بتحقق فى الفن بعامة ، وفى الشعر بنوع خاص ^(٦٦) ، كما أشرنا .

ويمكن أن نرد ذلك ، إلى غلبة الخيال على الشعر ، الذى يعد من أخص خصائصه ، التي تميزه من بعض فنون القول الأخرى ، كالنثر .

ذلك الذى لا يستطيع أن يجاريه فى هذه الناحية ، وإن شاركه فيها ، إذ يبدو حظه منها قليل ، بالقياس إلى وفرة حظ الشعر من ذلك .

وجملة القول ، وصفوته : أن الخيال بعد مظهرا من المظاهر الدالة على تشابه الشعر والنثر ، في بعض الصفات ، واختلافها ، في درجة اتصاف، كل منهما ، يتلك الصفات . ويشارك الخيال في هذا ، الموضوع، والابقاع ، واللغة .

ومرد هذا ، على ما يبدو لى ، اتصال هذين الفنين ، بعضهما ببعض فى البيئة الأدبية آخر الامر ، ومحاولة بعض الادباء ، الكتابة فيهما معا

⁽٦٥) العلم والشعر لرتشاردز ص ٦٩ ـ ٧٠ .

THE MEANING OF MEANING, P. 151. (11)

والاجادة في كل فن منهما على حد سواء ، حتى أصبح هذا ، سمة من سمات الاديب آنذاك .

وقد أدى هذا ، إلى اتصاف الشعر ببعض صفات النثر ، واتصاف النثر ببعض صفات الشعر .

وستحاول قد الطاقة ، فى الفصل القادم ، ذكر نماذج من هذا الشعر تتسم ببعض الخصائص النثرية ، وسنقتصر فى اختيارنا لهذه النماذج ، على العصر العباسى ، الذى يعد من أزهى عصور الادب العربى ، والذى ظهر فيه بوضوح ، أثر تداخل هذين الفنين ، وتقاربهما ، موضوعا وشكلا .

الفصل السادس

السمات النثرية في شعر الكتاب

أشرنا أنفا إلى هذين الفنين القوليين ، أى الشعر والنثر ، قد تداخلا آخر الامر ، وتفاربا موضوعا وشكلا ، وترتب على ذلك ، اتصاف كل منهما بعض صفات الآخر .

ولاحظنا ظهور هذا ، بشكل واضح فى بيئة الكتاب ، الذين يعدون من أمهر الأدباء ، بأصول الصناعة الأدبية ، وكانوا يتميزون بهذا ، من غيرهم من الادباء والرواة .

يقول الجاحظ (ولم أر غاية النحويين إلا كل شعر فيه إعراب ، ولم أر غاية رواة الاشعار إلا كل شعر فيه غريب ، أو معنى صعب يحتاج إلى الاستخراج ، ولم أر غاية رواة الاخبار ، إلا كل شعر فيه الشاهد والمثل . ورأيت عامتهم _ فقد طالت مشاهدتي لهم _ لا يقفون إلا على الألفاظ المنبخ ، والمحاني المنتخبة ، وعلى الألفاظ المذبة ، والمخارج السهلة والديباجة الكريمة ، وعلى الطبع المتمكن ، وعلى السبك الجيد ، وعلى كل كلام له ماء ورونق ، وعلى المعاني التي إذا صارت في الصدور عمرتها وأصلحتها من الفساد القديم ، وفتحت للسان باب البلاغة ، ودلت الاقلام على مدافن الأفاظ ، وأشارت الى حسان المعاني .

ورأيت البصر بهذا الجوهر من الكلام في رواة الكتاب أعم ، وعلى ألسنة خذاق الشعراء أظهر) (١) .

⁽۱) البيان والتبيين جـ ١ ص ٢٢٤ _ ٢٢٥ .

ومن ثم ، فليس يغريب أن نرى كثيرا من هؤلاء الكتاب يقرضون الشعر وينشدونه (۲۱) ، وتتفتق مواهبهم الفنية ، عن طرائف وبدائع ، في هذا الفن القولي المنغم .

وهذا ما دعا ناقدا كابن رشيق إلى وصف أشعارهم برقة الطبع وحلاوة الألفاظ ، ولطف المعانى ، والتفنن البديع فيها .

يقول (والكتاب أرق الناس في الشعر طبعا ، وأملحهم تصنيفا ، وأحلاهم ألفاظا ، وألطفهم معاني ، وأقدرهم على تصرف ، وأبعدهم من تكلف (٦٠) .

وقد أحس ابن رشيق ، أن هؤلاء الكتاب الشعراء ، لا يقولون الشعر في الاغلب الاعم ، رغبة في أحد ، أو رهبة من أحد ، أى لا مدحا ولا هجاء ، كسائر الشعراء ، وإنما غرضهم من ذلك ، التظرف والتطرف .

ولذا فهر يطالبنا ، بأن لا نحاسبهم محاسبتنا للشعراء الكبار ، وأن تترفق في نقدنا لأشعارهم .

ولو ضربنا صفحا عن هذا الترفق ، ونظرنا بعين ناقدة فيما قاله ابن رشيق عن غرضهم من قول الشعر وانشاده ، لا تضح لنا ، أن ذلك الغرض قد أدى إلى اتسام واتصاف شعرهم ، يبعض السمات ، التى تختلف كثيرا ، عن سمات الشعر العربي القديم .

 ⁽٧) ذكر ابن النديم طائفة كبيرة من هؤلاء ، تخت عنوان أسماء الشعراء الكتاب . انظر الفهرست من ٢٣٦ ـ ٢٣٦ .

⁽٢) المعدة جد ٢ ص ١٠٦

فقد كان فى أغلبه شعرا وجدانيا ذاتيا ، يعبر عن موضوعات وجدانية تتصل بذات الشاعر ، ونفسه اتصالا وثيقا .

وقد تأثر فس صياغته الفنية ، ببعض موضوعات النثر ، وأصولها الفنية.

من ذلك ، موضوع الاخوانيات ، الذى كثر تناول هؤلاء الشعراء ، له فى أشعارهم .

ومن أصدق الشواهد الشعرية دلالة على ذلك ، قول ابن العميد ، في
رسالة بعث بها إلى صديقه أبي الحسن العباسي ، يصف حاله وزمنه ، الذي
غير من أخلاق بعض الاصدقاء فجعلهم لا يحافظون على عرى الصداقة ،
ولا يراعون حرماتها ، ويميل في عرض هذه المعاني الى السرد أو المحكاية
معبرا عن ذلك ، في لغة تقريرية ، ذات دلالة مباشرة في التعبير :

أشكو اليك زمانا ظل يعسركني

عــرك الأديــم ومن يـــعدى على الـــزمن

وصاحبأ كنت مغبوطا بصحبته

دهـــرا فغـادرني فـردا بلا ســكن

نحمو الممرور وألجماني إلى الحزن

نــــأى بجـــــانبه عنى وصـــــيرنى

من الأسبى ودواعي الشموق في قمرن

وبساع صفو وداد كنت أقصره

عليبه محتهدا في السر والعسان

وكان غالى به حينا فأرخصه

يامن رأى صفـــــو ودبيــــع بالغبــــن

إن الكسرام اذا ما أسهسلوا ذكسروا

من كان يألفهم في المنزل الخشمن(٤)

وشبیه بهذا قول أبی الفضل الشیرازی ، یشكو إلی صدیقه الصاحب ابن عباد ، من مرض النقرس ، الذی ألم به ، وآثار الشیخوخة ، التی بدت علیه فأنهكت قواه ، وأضعفت من عزیمته ، وقطعت كل أمل له فی الحیاة ویلاحظ أنه یمزج ... فی تناوله لهذه المعانی ... بین موسیقی الشعر وبعض الوان من موسیقی الشر كالجناس والطباق ، التی یفرط فی توشیح شعره بها غایة الافراط .

إلى الله أشكو ضنى شفني

وكم قبله من ضني قسد شفاني

وسقما ألح فمالي بما

أحساط برجملي منه يسدان

تسراني وقد كنت ثبت الجنان

إذا الليسل جسن سمليب الجنسان

أقطي أنساءه بالأنيسن

وأرقب للصبيح وقبت الآذان

⁽٤) يتيمة الدهر للثعالي جـ ٣ ص ١٥٣ _ ١٥٤

أنقـــل مي موضــع موضــع

فحیث حسللت نسسایی، مسلکانی

أقــــول أقيـــل فــلا أســــتطيــ

ع من ألم ملحف غيمررواني

فمن ليسلة أرونسا نيسة

ويسوم بمسا ساءنسي أرونسساني

أرجــــى تقضــــى ما اســــتكيتــ

له ملى ملى مسرض بتقضى الزمسلان وأنى قسلد جنزت حد الكهبول

وناهـــزت ما عمـــر الوالـــدان

وجمرمت سممتين شمسمية

فسيسدت على طيسريق الأمياني

وأوهت عسراى وهسدت قسواى

وليس لما يهمدم الدهمر باني (٥)

فرد عليه الصاحب بن عباد شعرا ، فى رسالة بعث بها إليه ، معبرا فيها عن مدى تأثره ، لمرضه ، وباعثا فى نفسه الامل ، ومتمنيا له الشفاء وطول العمر .

٥٠) المرجع السابق جد ٢ ص ٣٠٢ .

عناني من الهـــم ما قـد عناني

فأعطيت صرف الليسالي عنساني

ألفت الدمسوع وعفت الهجسوع

فعینے ای عینان نضاختان

لـــقم ألـح عــلى ســيد

بع غفررت ذنوب الزمان

أحاط برجليه جرورا عليه

وأنسى ونعسلاهما الفرقسدان

وكيف سيطا بهما واستطيال

وأرض بسلطهما النيسران

وهالا مجساوزه قاصدا

إلى عصب بالهسوان

إذا ما سيعى لطيلاب العيلا

فـــكل أوان هــم في تــــواني

وسوف توافيسه كف الشسفاء

بمسا أنشسأت باسمه من أمان

وتفقاً في عيون الزمان

عـــزيز الحــل رفيـع المـــكان

كبرد الشبباب وبسرد الشبراب

وظــــل الأمـــانى ونيــــل الأمــــانى

وعهد الصبيى ونسيم الصبا

وصفسو الدنسان ورجسع القيسان

فمسلوأن ألفاطها جسمت

لكانت عقمود نحمور الغمواني

فیسالیت عمسری فی عمسره

يرزداد ولرو أنسه حقبتان (٦)

ومن ذلك أيضا ، قول ابراهيم بن هلال الصابى ، أحد كتاب بنى وبيه ، فى رسالة رقيقة ، بعث بها إلى عضد الدوله ، من سجنه الذى سجنه فيه ، مثيرا عاطفته ، وشفقته على أولاده ، الذين تركهم بلا سند ، ولا معين ، وأصبحوا كاليامى من بعده ، طالبا منه ، اطلاق سراحه ، كى يسعد بلقاء وجهه المشرق ، قبل أن يلقى ربه ، مذكرا إياه بالسنوات الطوال ، التى قضاها في صحيته خادما أمينا له .

أجلل في البنين الزهر طلرفك إنهم

حمووا كل مسرأى للاحبسة ممونق

وتمت لك النعمي بقرب كبيرهم

فأهمملا به من طمارق خممير مطرق

⁽٦) المرجع السابق جـ ٢ ص ٣٠٣ .

مــوال لنا مثــل النجـــوم مطيفة

بمولى موال منك كالبدر مشرق

وقد ضمهم شممل لمديك مؤلف

فارث لـــذى الشمل الشتيت المفـــرق

وإن كنت يوما عنهم متصدقا

فمن مشل ما خرات فيهم تصدق

فلى مقسلة تقسدى إذا ما مسددتها

أناث وذكـران أبيت من أجــلهم

على كمد بين الحاجيين مقلق

رسائلهم تأتي بما يلدغ الحشا

ويصمدع قلب النمازع المتشموق

فباكية تسرثي أباها ولم يمت

وبائنــة من بعـــلها لــــم تطـــلق

وزغب من الأطفــال أبنـاء منـرل

شـــوارد عنـــه كالقطــــا المتمــــزق

إذا حرقموا قاسمي بنجمواهم انثنت

عداك تناجيني فتطفى مخسرقي

شهدت لئن أنكرت أنسك ضننتني

ولىم أرع ما أولتنسى من ترفسق

لقد ضيم المعروف عندي وأصبحت

ودائعــه مودوعــة عبد أحمــــــق

وحسبك لي جاه عريض ورفعة

وقيدك في ساقي تساج لمفسرقي

وما مروثق لم تطرحه بمسوثق

ولا مطـــلق لــم تصطنعــــــه بمطلق

خسلا أن أعسواما كمسلن لسلالة

تعسرقت البقيسا أشد تعسسرق

وقمد ظمئت عيني التي أنت نورهما

إلى نظـــرة من وجهـــك المتــــألق

فيا فرحتي أن القه قبر ميتتي

ويـــا حسرتي أن مت من قبـــل نلتقي

خدمتك مذ : عشرون عاما موفقها

فهب لي يومــا واحـدا لـم أوفــق

فان بك ذنب ضاق عندى عذره

فعندك عفر واسع غير ضيت (٧)

ومن قبيل هذا ، قول ابن الرومى ، الذى كان كاتبا ^(٨) ، كما كان شاعرا ، معاتبا صديقه أبا الصقر اسماعيل بن بلبل ، الذى جفاه فترة من

⁽٧) معجم الادباء جد ١ ص ٣٣٥ _ ٣٣٥

⁽A) ابن الرومي حياته من شعره للعقاد ص ٩٧ _ ٩٨

الزمن ، وحرمه من عطاياه ، في الوقت الذي أغدق الكثير منها ، على غيره من الناس ، الذين لا يستحقون ذلك ، وهو أولى بهذا منهم ، لأنه صديقه ومادحه ، المثنيد بفضائله ومآثره ، ويطلب منه في نهاية القصيدة ، أن يصغى السمع لعتابه ، ثم لا يرده خائبا ، ولذا فلن يكون ، بينه وبينه بعد ذلك سوى الهجاء .

أيا العسقر أرى مهسديا

لك المسدح غسيرى إلا مشابا

وقد كـــدت من فــرط ما شغفني

جف___اؤك ألا أسييغ الشراب___

ولــو كنت أعـــرف لي إســـوة

صـــبرت وعـــزيت قـــلبي مصـــابا

ولمكن منعت الأسما مثلمما

حرمت اللهي من يديــــك الرغــابا

وكنت قليسل إسسا المسسريجي

إذا فـــاته صيب منــك صـــابا

وأين إسما من عممت المسوري

سيواه بسيب يفوت السحسابا

ن فيك ســوى ذلك العـــاب عــــابا

با الله يفديك بالحاسد ن من کل عـــاب دع وإن كنت حـــلأتني صـــاديا يجاجىء بالسوا ريهما سميوا ي ظلما وتفــرغ فيهـــــا الذنابــ وأنى لأرأفهـــهم منسيما بساق وأعفاهم عنه ناييي وأغـــزرهم درة بعــــد ذا ك عفوا أذا الدر عاصي العصابا فما لعطاياك أضحت حمسى عُلَـــي وأضحت لغـــيري نه أبسر الرجسال بشعسرى احتم وذلك أحسين ميا في الظنون إذا مـــا أخ بأخيــــه ام ولسو غسيرك السائمي ماأرى لشعبت للظــــن فيـــــــ فقلت غبى كساجهله نواظــــره دوں شــ ـمسي ض

وران عسلي قلبسه رينسه

فلیسس یریسه صسسوایی صسسوایی اذلسك ؟ أو قسلت كمان أمسسوا

رأی الجسود ذنبا عظیما فتسابا هنا هفوة بالندی ثم قسال

هنا هفدوة بالنسدى تسم فسسال

· أنبت إلى الله فيمن أنسابا

أذلسك أو قسلت بل لسم يسنزل

أخما البخمل إلا عمدات كمسمذابا

مريغ ثناء بسلا نائسل

يمسنى أمسانى تلقسى سسسرابا

إلى كـــل ذاك تميـــــل النفــــــوس

أخطـــا ظــن بهـــا أم أصــــــابا

ولمكن تنخمل فيمك الظنممون

تنخــــلى المــدح فيـــــه اللبــــــابا

ومـــا ظـــن من حسـن الظـــن فيك

فسأنت الحقيــــق بــــــه لا المحـــــــابي

عملى أنسني رجمل عمساتب

وعتبسى أهسدى إليسك العتسسابا

سابدى محساتب مكتسونة

إذا هيى لم تبد عادت ضبابا

واثر أفشييتهن إليك وكاتمستهن إلى لقـــد جثــت ش بترى عسن خسلتي وتغـــلق دون عطــاياك فسلوكنت إما أنلت أمرا وأمسا سسترت ع علزت ولكن كشفت الغطا ء عنسه ولمسسا تنسسله الثـ مــوى أن خــالك لـى مــبرق بسوارق يخطفسن طسرفي الته يشـــير إلى بايماضـــــه ويعمسد غسير جنسايي م وأن جنابي ليو جسساده لأزكسسي نبــــاتا وأزكـــي تـ ,أى المسبك عنب ليراه م

رإن جادة العسرف أجنسي جني

من الشكر مستعملها مستطهابا فحمام تخطف تلك السبروق

إذا شمت في أفقيك السحسابا وما كنت بعتـك ستر القنـوع

بوعسد فأخسسر بسه حسين آبسسا ومن عجب كسدت تجنسي بــه

عسلی مشـــــیبا یعقـــــی الشــــــــــــبابا دوام احتجــــابك عــــن رائـــدی

ولسولای لسم یسر منسك احتجسسایا وقسد کان من قسیان انصساله

هسدایای آدنسی جلیسک قسابا فأقصاه ساکان یرجو به

اليسك دنـــوا ومنــــك اقــــتراب فأعجب بهاتيك من خطـة

وأعجب بسالا تشسيب الغسر

حلفت لئن أنت لم ترضني

لتنصرف القروافي غضرابا (٩)

وقد آثرت أن أنقل هذه القصيدة بكاملها ، شأنى في هذا شأنى مع غيرها من النصوص السابقة ، لأضع أمام القارىء صورة كاملة ، عن الشكل الفنى ، لهذا النوع من القصائد الشعرية ، الذى يختلف كما نرى عن الشكل الفنى لقصائد الشعر العربى القديم ، التى خضعت في صياغتها الفنية وبنيتها ، لبنية القصيدة الجاهلية ، التى كان يغلب عليها تعدد الأغراض والموضوعات كما مر بنا .

لكننا هنا ، نجد أنفسنا أمام قصيدة ، ذات موضوع واحد ، وغالبا ما يكون موضوعا ذاتيا ، وجدانيا كمتاب بين صديق وصديق ، أو التعبير عن حرفة شوق ، أو شكوى حال ، وهى بهذا تشبه بعض فنون النثر الفنى كالخطبة أو الرسالة ، والاخوانية بنوع خاص .

ولو نظرنا إلى هذه القصائد من ناحية المعنى ، لوجدنا شعراءها يقفون أمامه طويلا ، مفصلين فيه تفصيلا بعيدا ، محاولين بذلك ، مخاطبة عقل السامع ، أو القارىء ، وفكره ، لا شعوره ووجدانه .

ومن ثم يغلب على هذا الضرب الشعرى ، الاقناع لا التخييل .

والإفاضة فى عرض المعنى ، لاقناع السامع ، تعد من أخص خصائص

النثر .

ومن قبيل هذه الموضوعات النثرية ، التى تناولها هؤلاء الشعراء الكتاب فى أشعارهم ، وأصبحت تبعا لهذا ، من موضوعات الشعر العربى ، الشعر التعليمى ، الذى هو عبارة ، عن نظم لموضوعات العلوم والآداب .

⁽٩) ديوان ابن الرومي جـ ١ ص ٢٢٣ ـ ٢٢٩ ، ط نصار جـ ١ ص ١٩٩ ـ ٢٠٠

ويظهر أن أول من عنى بهدا الفن الشعرى ، منهم ، أبان بن عبد اللحقى (١٠٠) .

ومما يصور ذلك عنده ، مزدوجته ، التى نظم فيها كتاب كليله ودمنة شعرا .

وقد جاء فيها ، قوله متحدثا عن فلسفه هذا الكتاب والغرض من تأليفه :

فيه دلالات وفيه رشهد

وهمو كتماب وضعتمه الهنمد

فوصفـــــوا آداب كل عـــــالم

حـــكاية عن ألســـن البهــــاثم

والسخفــــاء يشــــتهون هــــزله

وهمم علمي ذلك يسير الحفظ

لــذ على اللســان عنـــد اللفـــظ (١١)

.. وبعد أن يستطرد في شرح الغرض من الكتاب ، والفائدة التي تعود على القارىء من قرآءته له ، ينتقل بعد ذلك للحديث عن أبوابه وقصصه

ص ذاكرا ما فيها من حكم وأمثال ، وأولها باب الأسد والثور ، الذي يقول فيه :

⁽١٠) من حديث الشعر والتثر ص ١٦٠ .

 ⁽¹¹⁾ كتاب الأوراق للصوالي جد ١ ص ٤٦ ـ ٤٧ .

وإن مسن كسان دنسيء النفسس

يرصنى منن الأرفسع بالاحسس

كمثل السكلب الشسقى البائسس

يفـــرح بالعظـــم العتيـــق اليابــس

شـــىء إذا مـا كــان لا يعنيهـــم

كالأسهد الذي يصيد الأرنها

الم يسرى العسير للجسد هسربا

فيرسيل الأرنب من أظفيهاره

ويتبسم العسير علسى ادبسساره

والمحلب من رقتمه ترضيمه

بلقمــة تقــــذفها فــى فيـــــــ

ومن يعسش ما عاش غير خامل

لــه ســـرور دائــــم ونائــــل

فهم وإن كسان قصير العمسر

أطمسول عمسرا مسن حليف فسقر

ومن يعس في وحشة وضيسق

فهمسو وإن عمسر طول دهسسره

ليسس بمغبسوط طسول عمسسره

وقيسل أيضسا إنسه قسمد ينبغى

للرجسل الفسساضل فبمسا يبتغي

أن لا يسرى إلا مسع الامسلاك

لمسلك أو راعيسسا مسيسسا

قـــال لــه السبع لقد سمعت

وكل ما تقــــــول قــــــد فهمــــت لكنني لســـت أظـــن ما تظــــــن

بالشور من غش بل ظنے حسن (۱۲)

ثم يمضى على هذا النحو ، ملخصا ما فى هذا الباب من حكم وأمثال ، منتقلا منه الى الباب الذى يليه ، وهكذا الى آخر الكتاب .

ومن ذلك أيضا مزدوجته فى الصيام والزكاة ، التى صاغ فيها الأحكام الشرعية ، الخاصة بهذين الغرضين شعرا ، وفيها يقول :

هذا كتـــاب الصــوم وهـو جامع

لسكل ما قسامت به الشراثع من ذلك المسنزل في القسرآن

19 14 a 11 land (17)

⁽۱۲) المرجع السابق ص ٤٨ _ ٤٩ .

ومنمه ما جمساء عمن النبسي

من عهدده المتبسع المرضي

مـــــــلى الألــــه عليـــه سلـما

کمیا ہدی اللّٰہ ہے علمیا۔ وبعضہ عملی اختمالات الناس

من أثـــــر مـــــاض ومن قيـــــــاس

والجمامع المذي إليمه صماروا

رأى أبسى يوسسف ممسا اختساروا قسسال أبو يوسىف أمسا المفترض

فرمضان صـــومه إذا عـــرض

والصـــوم في كفـــارة الايمــان من حيث ما يجــري على اللســان

ومعيه الحسيج وفي الظهيسار

الصـــوم لا يدفـــع بالانكـــار

وخطأ القسول وحملق المحسرم

لرأسيه فيه الصيام فافهم

,,

وفرضـــه مفترض موصـــوف (١٣)

ويبدو أن ابنه حمدان ، قد ترسم خطاه في هدا ، فألف مردوحه

۱) المرجع السابق ص ۵۱

طويلة، في وصف الحب وأهله ، ضمنها فلنته في دلك ، ورأيه فيه ، متصورا الحب فنا من الفنون ، له صفاته الخاصة به استمع اليه وهو يقول، في هذه المزدوجة :

منا وأهال السكت والبحسوا الكتاب واتبعسوا الكتاب منقط محسبر والفط من الدقية النامسال والفط من الدقية المحسوا الجهالا المحسوا الجهال المناب والسرق ولا وجدوه حيال وفي ها والمحال المناب ا

ما بال أهل الأدب الدن فد وضعوا الآدب الكن فدن دف تر فق من دف تر فق من دف تر فق من دف المن المراب المن المن علم ما قد جهاوا المنت في علم ما قد جهاوا ليس لهم وسيلة ليس لهم وسيلة أن أرشد المغفي الواضي المناف المناف

وقد شاع هذا الفن الشعرى بعد ذلك ، فى شعر كثير من الشعراء ، وبنوع خاص ، الذين جمعوا بين الكتابة النثرية ، وقول الشعر وانشاده . أو

⁽١٤) المرجع السابق ص ٥٧ ... ٥٩ .

عند أولئك الذين كانوا يستمدون معانيهم الشعرية ، من من بعض المصادر النثرية كأبي العتاهية (١٥٠ ، ومما يصور ذلك عنده . أرجوزته في الزهد ، النبي يقال إنها تضمنت أربعة آلاف مثل (١٦٠ :

ومما جاء فيها قوله :

حسبك ما تبتغية القــــوت

ما أكثـر القــوت لمـن يمــوت

الفقرر فيما جراوز الكفافا

من اتقى اللّـــه رجـــــــا وخافــــــا

إن كان لا يغنيك ما يكفيكا

فكل ما في الارض لا يغنيك

إن القـــليل بالقــــليل يكــــثر

إن الصفاء بالقذي ليكدر

هي المقادير فلمني أو فسلدر

إن كنت أخطات فما أخطأ القـــدر

ما انتفع المسرء بمثل عقله

وخمير ذخمر الممرء حسمن فعله

إن الفساد ضده العسلاح

ورب جـــد جــره المــــزاح

⁽١٥) التيارات الاحنبية عن ٣٣١ ـ ٢٣٤

⁽١٦) الاعاني جـ ٣ ص ٣٦

يغنيسك عن كل قبيسح تركسه

يرتهمن الرأى الأصيمل شمكه

لحل قلب أسل يقلب

يصدقه طرورا وطرورا يكلبه

يسارب من أسخطنا بجهده

قد سيرنا الله بغير حمده

من لم يصل فارض إذا جفاكا

لا تقطعين للهيوى أخساكا

لــكل ما يؤدى وإن قــل ألــم

ما أطول الليل على من لم ينم (١٧)

ويتضح هذا أيضا فى شعر ابن المعتز ، ومما يصور ذلك عنده ، أرجوزته فى ذم الصبوح ، ومدح الغبوق .

والتى استهلها بقوله :

لى صاحب قد لامنى وزادا

في تمسركي الصبوح ثم عمسادا

قال الا تشرب بالنهار

وفي ضيساء المجسر والأسحار

به أخذ يسعرض بعد ذلك مثالب الشرب في الصباح مدللا
 على صحة ما يذهب اليه بأدلة عقلية منطقية :

فاسمسع فسإنى للصبوح عائب

عندى من أخبساره عجسائب

إذا أردت الشرب عند الفجدر

والنجــم في لجــة ليـــل يسـرى

وكان بسرد والنمديم يرتعمم

وريقمه على الثنايا قمد جممد

وللغسلام ضجسرة وهمهمسة

وشتمسة فسي رأسم مجمجمسه

يمشي بـــلا رجـــل من النعاس

ويدفسق الكسأس على الجسلاس

فأى فضل للصبوح يعرف

على الغبوق والظلام مسدف

وقد نسيت شمرر الممكانون

كــــأنه نشــــار ياسميــــن

... فاسمع إلى مثالب الصبوح

في الصيف قبال الطائر الصدوح

حين حـــلا النوم وطاب المضجع

وانحصر الليسل ولسذ المهجع

فقرب الهزاد إلى نيسام

ألسنهم ثقيا لمة الكسلام

من بعد أن دب عليه النمل

ونعسة قــد قدحت في حذقه (١٨)

وله أرجوزة أخرى فى تاريخ المعتضد (١٩٠ سار فيها على هذا النهج النظمى .

وعلى كل رحال ، فهذا الفن الشعرى ، كما يتضح من النماذج التى أوردناها آنفا ، أدخل في فن النثر ، منه في الشعر ، موضوعا وشكلا .

فموضوعه ليس من الموضوعات التقليدية للشعر العربي ، ولا يلتزم بالشكل الفني ، لهذا الفن القولي التزاما تاما ، فهو خارج عنه ، في الصياغة والتعبير ، والموسيقي كذلك .

وصحيح أنه يلتزم وزنا واحدا ، لكنه لا يحافظ على وحدة القافية فى القصيدة كلها ، مكتفيا بوحدة مصرعي البيت فيها .

ونلحظ على هذا الوزن الشعرى كذلك ، خلوه من كل ما يمتع الحس والشعور والوجدان ، وغلبه الاقتاع عليه ، لا التخييل ، والوضوح في التعبير ، لا الالتواء والدلالة غير المباشرة .

وقد يكون السبب في هذا راجع ، إلى أن الغرض منه لم يكون سوى

⁽۱۸) الديوان ص ۳۱۱ _ ۳۱۱ ، كذا كتاب الأوراق المصولي ص ۲۰۱ _ ۳۵۲ ، قسم أشمار أولاد الخلفاء وأشهارهم ، ط : دار المعارف جد ۲ ص ۳۳ .

⁽١٩) انظر الديوان جـ ٢ ص ٥ _ ٢٩ ط : دار المعارف يمصر .

مخاطبة عقل السامع وفكره ومحاولة إقناعه وإفهامه بما يقال ، لا إثارة مشاعره ووجدانه .

ومهما یکن من أمر ، فیندو أن کتیرا من هؤلاء الشمراء الکتاب ، قد حاولوا أن یوسعوا ، من آفاق الشعر العربی ، بحیث لا یضیق ذرعا بأی موضوع فی الحیاة ، ویتسع لکل موضوعاتها ، شأنه فی هذا شأن النثر .

ولذا فقد رأيناهم يتناولون في أشعارهم ، بالاضافة إلى الموضوعات التقليدية للشعر العربي ، موضوعات أخرى تعد غريبة على موضوع الشعر مثل الاخوانيات والشعر التعليمي ، كما مر بنا منذ قليل ، وكذلك بعض المواقف والاحداث الشحصية ، التي تتعلق بظروف الشاعر وأحواله الخاصة وتفصح في صراحة تامة ، عى أدق أسرار حياته ، وظروف معيشته . ومن أصدق النماذج الشعرية ، دلالة على هذا ، قول أبي محمد القاسم بن يسكو من البق والبراعيت والبعوض .

هـــن من شر الهنـــات قسد منينسها بهنسسات قلقـــات مقلقـــات نافــــرات آمــــرات نساس منهسا شسساربات مــافكات لدمــاء الــ فمص عليناا واثبات معنا في الفرش والـــ ئـــوبه في الفاليـــات بين محسك وفسال لمتسساع نافضسات وجــــوار محـــــركات دما ، من داميات تخضب الإصبمع والثسوب واقعيات طيائرات ومنينيا بهنسات مسهدرات سسساهرات جارحسات داخسلات

زامرات لك بالتسهيد مى وقت السبات من لحسوم فى دمساء واردات شيارعات ومنينسا بصغيبار لابسيات آليسرات يجيلود لاصقيبات عن قياوب ثاقيات بالغيات حيث لا تبير ليغ أيدى اللامسات لا ولا يدركها لحسي في ظاعيرة الناظيسرات (٢٠)

وقوله يصف الفثران والنمل ، وما يحدثن ، في البيوت ، من فساد وتخريب :

فواقعها وطالمائرها خسراب السدور عامرهسا ذيـــات من يجـــاورها لنا جــارات ســوء مؤ إذا انتشرت عسماكرها حــوارث غـير زارعـــة ن تلقمي من يغمماورها كتعبيسة الكتسائب حير إذا خـــربت مشــاعرها فمقتـــول ومأســـور وحمران أكابرهــــا فحبشــــان أصــــاغرها لطيفيات خواصرهسا دقيقيات قوائمهيا رفيعــــات مقـــادمها عفياعواهرها وجسارات لنسا أخسس فسلا سسدت مفاقرها فقسيرات وقسيرات اذا عـــدت مآثــــها فما حسين يعبدلها

⁽٢٠) كتاب الأوراق جــ ١ ص ١٧١ (قــم أخبار الشعراء)

فويســــــــــة وســــــــارقة وناقبـــــــــة توازرهــــــــا ويسر في طعـــــــام الأهــــــ ل منــجدها وغائــــــرها (۲۱)

وشبيه بهذا في سخريته وواقعيته ، وصدقه في التعبير ، عن مثل هذه الموضوعات ، التي تصور بعض الظروف المعيشية المؤلمة ، التي كان يعيشها هؤلاء الناس من الشعراء قول أبي الفرج الأصفهاني ، في رسالة بعث بها إلى الوزير المهلبي ، يشكو له فيها ، من الفتران ونقبها سقف بيته وحيطانه وأكلها طعامه وشرابه ، وقرضها لثيبابه ، ويصف الهر الشجاع الذي يقف لهن بالمرصاد ، محاولا القضاء عليهن ، بأنه تركى الشاربيين ، نمر الاهاب حاد البصر ناضي الظفر.

يالحدب الظهور قصع الرقاب

لدقـــاق الأنيـــاب والأذناب خلقت للفسياد مذ خلق الخل

طان نقبا أعيا على النقاب آكلات كال الساكل لا تاً

منها شاربات كلل الشراب

آلفات قسرض الثيساب وقمد يعم

دل قــرض القــلوب قرض الثياب

⁽۲۱) المرجع السابق جـ ۱ ص ۱۷۵

زال همي منهــن أزرق تــركي

م السبالين أتمسر الجلبساب

ناصب طرفسه إزاء الزوايسا

وإزاء الســــقوف والأبـــــواب

ينتضى الظفر حيسن يظفر للصيد

د والا فظفـــــره فی قـــــــراب

لا تــري أخبثيــه عـــين ولا يعـــ

لم ما جنـــاه غـــير الـــــتراب

قرطةـــــوه وشنفـــوه وحـــــلو

فهــو طــورا يمشي بحـلي عروس

وهمو طمورا يخطمو على عنساب

حبـــذا ذاك صاحبــا هو في الصحــ

بة أو في من أكـــثر الأصحـــاب (٢٢)

وأشد من هذا سخرية ، وصف ابن الزيات ، برذونه الاشهب ، الذى أخذه الخليفة المعتصم منه ، كما لو كان صديقا له ، مصورا جزعه على هذا الصديق المزيز ، الذى لازمه فترة طويلة من حياته ، ولكن الوشاة نجحوا في ابعاده عنه ، وبرغم ذلك فلن ينساه .

قالوا جزعت فقلت مصيبة

⁽٢٢) معجم الادياء جـ ٥ ص ١٥٥ ، وانظر كذلك مقدمة كتاب الاغاني ص ٢٣ طـ دار

كيف العمزاء وقمد مضي لسبيمله

عنسا فودعنسا الأحسم الأشسهب

دب الوشساة فباعسدوه وربمسا

بعمد الفتي وهمو الحبيب الأقسرب

لله يــوم غــدوت عني ظاعنــــا

وسلبت فـــربك أي عــلق أسـلب

نفسى مقسمة أقسام فريقهسا

وغـــــــدا لطيتـــــه فـــــــريق يجنب

الآن كملت أداتك كلها

ودعها العيهون إليك لون معجب

واختير من سر الحمديد خميرها

لك خالصـــا ومن الحــــلى الأغــرب

وغدوت طنمان اللجام كأنمما

في كل عضو منك صنح يضرب

وكان سرجيك إذ علاك غمسامة

وكأنف اعت الغمامة كوكب

ورأى على بك الصديق مهابة

وغيدا العيدو وصيدره يتلهب

أنساك لا برحت إذن منسية

نفسي ولا زالت بمشملك تنمكب

أضمرت منك الياس حين رأيتني

وقسوى حبسالك من قواى تقضب ورجعت حيـن رجعت منك بحسرة

لله ما صنع الأصهم ألاشيب فلتعهد الأصهم ألاشيب فلتعهد الأسهارال عهداوة

عنــــدی مریضــــــة وثـــــــــأر یطلــب منــــم الرقــاد جــوی تضمنه الحشا

وهـــوى أكابـــده وهــم منصب وصبـا الى الحـان الفؤاد وشاقه

شخص هنــــاك إلى الفــــؤاد محبب فكمـــا بقيت لتبقيـــن للأكــــره

كبـــد مفـــرثة وعيــن تسكب (٢٣)

وبرغم ما في هداه القصيدة ، من سخر ومواقف هزلية ، تبعث على الضحك فانها في الحقيقة ، تعبير ذاتي صادق ، يصور تعاطف الإنسان وجدانيا ، مع بنى جنسه من الحيوانات الاليفة ، التي سخرت له .

ومهما يكن من أمر ، فبتناول الكتاب الشعراء ، لمثل هذه الموضوعات النثرية في أشعارهم ، ومحاولتهم بذلك ، توسيع آفاق الشعر العربي ، بحيث يصبح صالحا للتعبير عن أى موضوع ، أو موقف في الحياة ، مهما صغر أو حقر ، أضحى الشعر ، في كثير من الاحيان ، شبيها بالتاريخ في تسجيله لأحداث العصر السياسية ، والاجتماعية ، تسجيلا أمينا وصادقا .

⁽۲۳) ديوان ابن الزيات ص ٦ - ٨ .

ومما يصور ذلك ، أصدق تصوير ، قول ابن الزيات في مدح الخليفة المعتصم ، مشيدا بانتصاره الساحق على الروم ، وبقضائه على بعض الفتن والثورات الداخلية ، مثل ثورة الزط ، والخرمية ، والمازيارية ، وما تبع ذلك من اقتصاصه العادل ، من زعماء هذه الثورات ، ومديريها .

ملك بأرض السروم أنسزل نقمسة

وأبساد مسالا أهلهسما يحصسونه

وأبساد مالكهما وفسل جنسوده

طعنا وزلزل ملکه وحصونه والنزط أي خليفة دانوا له

أوكانــوا قبــلك طاعـــة يعطونه

حتى ملمكت وظل سيفك منهم

تكسو الدماء شفاره ومتونه

فأتوا لحــــکمك والذي كانوا به

يعصــــون جــــدعت الظبي عرينة

وسقیت بابك كأس حتف مــرة

بفــــوراس سحبـــوا القنـــا يتلونه

فتجــــالد الزحفـــان يوما كاملا

والقسوس يخضب بالسذى يبرونه

حتى رأيت الخرمية ريضـــة

والبذ انكسرت الفجساح رنينه

يسكى الذين تخسرموا من أهسله

ونسماء بابك حسرا يبكينمسه

وإلى عمىرية سما في جحفل

مملأ النجماح سهموله وحمزونه

فأبياد سساكنها وحجسل ياطسسا

حلقاً أذل الله من يحسوينه

قتملي ينضدهم بكمل طريقة

نضمدا تخسال مراقبسا موضونه

فهم بسوادي الجسون قتملي فمرقة

وقبسائل فسرق ملسأن سجسسونه

والمسازيار وقمد تقملد غممدره

قطعت نياط فيؤاده ووتينه

من يعمد ما جعل الشواهق عصمة

وصيساصيا بضـــــلاله يغرينــــــــ

ظنسا بأن الغسدر يمنسع أهسله

كسذبا فكذبت الحسوف ظنسونه

فأفضت للنكث يشرح صسدره

أنست جيادك صعب مرقى حصنه

وجبسالها فرقينهمسا ورقينسمه

ثم استكسان وأسامته حمساته

مختساز ظساهر مساله ودفبنسه ضمت يسداه الى التليل مكبسلا

تدمى ، وساورت الدموع جفونه (٢٤)

ومما يصور ذلك أيضا ، قول ابن الممتز ، من أرجوزته فى تاريخ الممتضد مصورا الفساد السياسى الذى كان مستشريا فى البلاد ، قبل تولى هذا الخليفة العادل الشجاع ، عرش الخلافة .

قسام بأمسر المسلك لمساحا

وكان نهبا في السوري مشاعا

مــــذللا ليســت لــه مهــــابه

يخـــاف إن طنت بــــه ذبابــــــــه

وكل يسوم مسلك مقتسسول

أو خمائف ممسروع ذليممسل

أو خمالع للعقمد كيمما يغنمي

وذاك أوفى للــــردى وأدنــــى

وكسم أمسير كسان رأس جيش

⁽۲٤) المرجع السابق ص ۹۰ _ ۹۳

وكهل يهسوم شهغب وعصب

وأنفسس مقتسبولة وحسسرر

وكمم فتي قمد راح نهبا راكبا

أو من جليس ملك أو كاتبا

فوضعيوا في رأسيه السيباطا

وجعساوا بسردونه شمطساطا

وكسم فتساة خرجت من مسنزل

فنصــــبوا نفسهـــا في المحفــــــل

وفضحـــوها عنــد من يعــوفها

وصدقوا العشيق كي يقرفها

وحصسل السزوج لضعف حيملته

على تفلتــه ونتــف لحيتـ

وكل يسوم عسكرا فعسسكرا

بالمكرخ والمدور ومواتسا أحمرا

ويطلبون كل يسوم رزقا

يسسرونه دينسا لهسم وحقسا

كسذلك حتى افقروا الخلافة

وعسودوها السرعب والمخسافة (٢٦)

⁽٢٥) وفي بعض طبعات الديوان و اذ يعرفها ؛ راجع جـ ٢ ط دار المعارف ص ٦ .

⁽٢٦) ديوان ابن المعتز ـ باب المدبع ـ (من أرجوزته في تاريخ المعتضد) ، ط دار المعارف جـ ٪ Y . A

وكما صور هؤلاء الشمواء ، الفساء السياسي في عصوهم ، من خلال أشعارهم .

فقد صوروا كذلك ، الفساد الاجتماعي، ، والانعلال الاخلائي وكثيرا من النقائص والعبوب النفسية والدغلفية لأهل عصرهم .

ومما يصور ذلك ، أدق تصوير وأبرعه ، قول ابن المعتز ، في ذم أهل بغداد ، معبرا في مرارة وأسى ، عن التناقض الطبقي الذي كان متفشيا يينهم.

فقد كانوا ينقسمون إلى طبقتين ، طبقة تمثل الكثرة الكثيرة منهم وهى عامة أهلها . وكانت هذه الطبقة ، تعانى من البؤس والفقر والحرمان .

وطبقة أخرى ، كانت تمثل القلة المددية منهم ، وهي طبقة الموظفين وعمال الدولة ، وكانت تنعم بالثراء على حساب الطبقة الأخرى ، وقد وصلت إلى ذلك ، بطرق غير مشروعة .

ولذًا فهر يصف أصحاب هذه الطبقة ، بالانحطاط الاخلاقي ، والانحراف الديني ، وفساد العقيدة .

أوما تسرى بلسدا أقمست به

أعسلي مسساكن أهلسه خسص ولسه مسسالح يسسلحون لسه

لا يتــــقى ســـطواتها اللــص

أسيافها خشب معلقية

مصبوغمة وقممسرابها جممص

عماله نبط زنادقسة

ميــــل البطــون وأهـــله خمص

غملبت خيمانتهم أممسانتهم

وطغي عملي تقمواهم الحمرص

فشـــباكهم في كــل رابيــــة

ولهمم بكل قمسرارة شمص

وأميرهم متقدم بهمم

نحسو الحسرام وسسيره نسص

وكسأن خسل الخمسر يعصر من

وجنـــاته أو يجتنــي العفـص (٢٧)

وييدو أن هذا الانحراف الخلفى والفساد الاجتماعى ، لم يكن مقتصرا على عمال بغداد وموظفيها آنذاك ، بل كان شائعا ، بين كثير من كتاب الدولة ووزرائها ، وكبار موظفيها ، ومما يصور ذلك ، قول على بن بسام الكانب (٣٠٢ هـ) ، في هجاء أحد وزراء عصره :

وزيـــر ما يفيـــق من الرقــاعه

يسولي ثم يعزل بعد ساعه

إذا أهمل المرشي صماروا عليمه

فأحظى القموم أوفسرهم بضاعمه

فلا رحما تقرب منه خلقا

سيوى الورق الصحاح ولا شفاعه

(۲۷) الأوراق من ۱۳۸ (قسم أشعار أولاد الخلفاء) ۲۱. رئيس بمنسسكي والقمسيل منسده

لأن الشبيخ أفسلت من مجاه (٢٨)

وقوله في هجاء أحد كتاب عصره ، مملنا ثيرته على عذا الفساد السياسي ، والانحلال الاجتماعي :

وعبدون يحكم في المسلمين

ودهقان طي تسولي العسسراق

وسقى الفسرات وزرغانيسسه

وحسامد يا قسوم لــو أمـــــــره

إلى لالـــزمته الــــراويه

نعم ولأرجعتم صاغممرا

إلى بيسم رومسان خسراويسه

أيارب قدركب الأرذلون

ورجــــلى من بينهـــم ما شــــيه

فسإن كنت حساملها مشسلهم

وإلا فأرجـــل بني الزانيــــه (٢٩)

ويظهر أن هذا الفساد ، قد مس شرر منه بعض علية القوم ، وبعض المتخفين في لباس الفقه والورع والدين .

⁽۲۸) معجم الادباء جـ ٥ ص ٢٣٢.

⁽۲۹) المرجع السابق جـ ٥ ص ٣٢٥

ومما يصور ذلك ، تصويرا صادقا ، قول أبي استحاق الصولى في انسان شريف الأصل ، وضيع النفس : قلل للشريف المنتسمي للغمسر مسن سروات آبائـــــه وجـــدوده وهـــو الوضيـــع بنفســـه والظــــاهر الســــوءات في لا تجــــرين من الفخـــــا ر إلى مسدى لهم تأتسه شــاد الأولى لك منصبا إن الشريف النفييين لي ست تسلك مسسن فعسس والعبود ليسس بأصله لكنـــه بنبـــاته (۳۰)

وشبيه بهذا قول الخوارزمي في شريف علوى سيء الفعل والسلوك دنيء النفس :

(٣٠) يتيمة الدهرج ٢ ص ٢٦٢ .

مترياته فسنسله فاسدق وتقريسم

منىء النفس محسسوه الجسدود

عسوار أي شريعتنسا رنتسم

علينسسا للتعساري واليهسود

ك_أن الله لم يحلت__ إلا

لتنعطف القلوب على يزيد (٢٠)

وتما يصور ذلك أيضا قوله ، في فقيه من فقهاء أهل عصره فاسد العقيدة ، وقد أفسد بفساد عقيدته ، عقيدة ابنه .

مجسبر صسير ابنسه تاصيبسا

مجسيرا نشسله وتسلك عجيسه ليس يرضى أن يدخسل النسار نسردا

سماعة الحشر إذ يقسود حبيبه (٣١)

وقول الحسن بن بشر الآمدى ، صاحب كتاب الموازنه ، في هجاء أحد قضاة البصرة ، الذى لم يكن أهلا لهذا المنصب ، مجريا حوارا طريفا بينه وبين قلنسوة ذلك الرجل, ، الذى سمع صوت استغاثتها ، وقد رآها قلقة على رأسه ، فسألها عن سبب قلقها ، فأخبرته أنها ليست في قالبها الصحيح.

ث من فىوق رأس تنادى خىذونى

⁽٣١) المرجع السابق جدةً عن ٣١٦.

وقد قلقلت وهي طميورا نميد

ل من عن يسمار ومن عن يمسين

فطمورا تراهما فمويق الفقا

وطمسورا تراهما فسويق الجبسين

فقلت لهـــا أى شيء دهــاك

فـــــردت بقــــول كئيب حــــزين

دهــاني أن لسـت في قــالبي

وأخشى من النـــاس أن يبصــروني

وأن يعبثــــوا بمـــــزاح معــى

وإن فعـــــلوا ذاك بي فطعـــــــوني

فقلت لها مر من تعسرفيد

ن من المنكرين لهدذى الشعون

ومن كسان يصفح في السدين لا

يمــل ويشــتد في غــير لـين

ففسارقها ذلك الانزعسساج

وعادت إلى حالها في السكون (٣٢)

ولم يكتذ، بعضهم بتصوير هذه العيوب ، والمفاسد الاجتماعيه والخلقية ، التي كانت متفشية بين كثير من وجهاء العصر ، ورجالاته ، بل تعدي ذلك ، إلى الثورة على العصر كله ، والزمن الذى قلب الأوضاع الاجتماعية ، رأسا على عقب

⁽٣٢) معجم الادباء جــ ٣ ص ٥٦ .

ومن أصدق ما يعبر عن ذلك **، قول بدي**ع الزمان الهمذاني (القرن الرابع) :

قبحانا لهذا الزمان الأربعة

في عمسال لا يلسوح لي سسبه

ماذا عليه من الكرام فما

تظهـــــر إلا عليهـــــــم نوبـــــــ

المسم يجمد في سمولكم سعة

مسن يسسوى برأسته دبسته

لا يعمرف الضيميق أيسن منزله

ولا يسرى المجسد أين منقسسلبه

مالي أرى الحرر ذائب دمسه

ولا أرى النسمذل ذاهب ذهب

أراحنا الله منك يا زمنا

أرعسن يصطساد صفره حسريه

يا مساغبا جسائع الجسسوارح لا

يسكن إلا بفاضل سنبه

يا ضرما في الأنام متقادا

والجسود والمجسد والنهسي حطب

يا خاطبـــا ســـاكتا وليس ســــوى

نعى الفتى أو فتـــوة خطبــــــه

يا صائدا والعالى فريسه

وناهبا والجمال منتهبسه

یا سادتی لا تکن عظیامکم

كعضمة الدهمر أن يهج كلبه

فالدهمر لمونان لايمدوم عملي

حسال سريع بالنساس مضطسربه

أتى بشر لم نرتقبم كمسلا

يأتي بخمير وليس نحتممه (٣٣)

وأيا ما كان الامر ، فكل هذه النماذج الشعرية ، التى أوردناها هنا ، توضح السمات النثرية في شعر الكتاب ، من ناحية الموضوع والمضمون ، أما من حيث الشكل ، فقد تأثرت لغة الشعر وموسيقاه ، ببعض سمات النثر اللغوية والموسيقية كذلك .

ومما يدلنا على صحة ذلك ، دخول بعض والمصطلحات العلمية والفلسفية في لغة هذا الشعر ، ومن أصدق الشواهد الشعرية ، دلالة على ذلك ، قول أبى الفتح البستى مستخدما بعض مصطلحات علم الفلك ونظرياته :

قد غض من أملى أنى أرى عملى أقوى من المشترى في أول الحمل

⁽٣٣) يتيمة الدهر جـ ٤ ص ٢٨٢ .

وأننى راحل عما أحساوله

كأنني استدر الحظ من زحل (٢٤)

إذا غدا ملك باللهب مشتغلا

فاحكم على ملكه بالويل والحرب

أما ترى الشمس في المسيزان هابطة

لما غـــدا برج نجم اللهو والطرب (٢٥)

وقوله مشيرا إلى بعص النظريات الفلكية :

سل الله العظيم تسمل جمسوادا

أمنت عملى خمزائنه النفسمادا

وإن أدناك سلطان لفضلل

فسلا تغفسل ترقبك البعسادا

فقد تدنى الملوك لدى رضاها

وتبعد حين تختف احتفادا

كالمسريخ في التثمليث يعمسطي

وفي التربيع يسلب ما أفادا (٢٥)

وقــوله كذلك :

⁽٣٤) المرجع السابق جـ ٤ ص ٢٩٥ .

⁽٣٥) المرجع السابق والصفحه .

لئين كسفونا بالاعسلة

وفسازت قداحمسهم بالظفسسسر فقسد يكسف المسرء من دونسيه

كما تكسف الشمس جرم القمر(٢٦)

ومن الشواهد ، الشعرية الدالة على استخدام ، بعض المصطلحات الفلسفية في أشعارهم ، قول أبان بن عبد الحميد اللاحقى .. في مدح أحد بني هاشم :

يا عمزيز النمدي ويا جوهمم الجمو

هـو من آل هـاشم بالبطاح (٣٧)

وقول ابن الزيات في هجاء ابراهيم بن مهدى :

ألمم تمر أن الشيء للشيء عملة

یکون لها کالنار تقدح بالزند (۳۸)

وقول ابن الرومي في هجاء ابن بوران :

⁽٣٦) المرجع السابق والصفحة

⁽٣٧) الأوراق للصولي جد ١ ص ٣ (قسم أخبار الشعراء)

⁽۳۸) ديوان أبن الزيات ص ۲۱ .

⁽٣٩) مختارات البارودي جـ ٤ ص ٤٣٤

و فسول أبي اسحاق الصابي في الزهسد.

جملة الأنسان جيمي

وهيـــــولاه ســــخيفه

فلماذا ليت شعري

قيل للنفسس شريفه (٤٠)

والجوهر ، والعلة ، والدليل والبرهان ، والهيولي ، كل ذلك من مصطلحات الفلسفة والمنطق .

ومن قبيل هذا ، استخدام بعضهم ، بعض قواعد النحو ومصطلحاته في أشعارهم .

ومن أوضح الشواهد دلالة على ذلك ، قول أبي الفتح البستي :

وبصــــير بمعـــاني الشعـــ

شعر والإعسراب جسدا

قـــال لمـا أن رآنـــ

طالبـــا مــآلا ، ورفـــدا

إن مـــالى يـــا حييــى

وقسوله في موضع آخسر :

عزلت ولم أذنب ولم أك جانبا

وهمذا لاصماف المورير خلاف

⁽٤٠) يتيمة الدهر جـ ٢ ص ٢٧٢ .

حسدفت وسيرى مثبت ني مكانه

كأنى نسردا جمسع حمين يضاف

وقــوله متنــزلا:

أفدى الفزال الذي في النحو كلمني

مناظرا فاجتنيت الشهدة من شفته

وأورد الحجمج المقبرل شماهدها

محتقسا لسيريني فضسل معرفتسه

ثم افترقنــا عــلی رأی رضیت بــه

والرفع من صفتي والنصب من صفته (٤١)

ويظهر أن الامر ، لم يقتصر على إدخالهم ، مثل هذه المصطلحات. العلمية والفلسفية في أشعارهم ، ولكنه تعدى ذلك ، إلى ادخالهم السوار العلمي والفلسفي في هذه الاضار .

ومما يصور ذلك ، أدق تصوير وأبرعه ، قول ابن الزيات ، مجريا حوارا طريفا ، بينه وبين قلبد وسمعه ، عن الحب ، متخذا من نفسه حكما وقاضيا بينهما في هذه المسألة :

دعا شجوي دمرع العين مني

فبسادرت الدمسوع على ثيسايي

وقمال القملب سمعك ساق حتفي

عملى عمد وأغرق في عذابي

⁽٤١) المرجع السابق جد ٤ ص ٢٩٣ .

فقالت سمعك الجاني هلاكي

بأغلظ ما يكون من العقاب ولا تنفل فنفقد نني فسأبقى

رد محسن معسساني مسابعي بسلا قسلب إلى يسوم الحسساب

فاني بين أطياف المنسايا

مقسيم بسين أظفسار ونسساب

فقسال السمع حمين عتبت لمه

عملى حب الخمدلجة الكعمماب

وغيث السكلام مكتحسمل غسرير

فأعياني لمه رجمسع الجسواب فأديت المسكلام ولم أجب

إلى القسلب المولسم بالتصسابي

فعاقب قلبك الملجساج فيسه

ودعنی لا تنطـــع فی عقــــــابی

فقسلت صدقت وعسذلت قبلبي

ولم أحممل عملي عيني عتمايي

فقال القلب ثم أقرها قد

عشمقت أمميرة تهموي اجتمابي

تصبير قد سقينك كأس عشن

حمياهما تجمول عملي الحجاب

تنفصيك العصام وطرعيدش

وتمسزج ما يسسرك بالسسراب

فقيات له قطمت السلب سني

وقد الصقت خدى بالتراب

لعلك قد كلفت بحب قصف

فقال القلب قد درطست مابي

فقملت قتلتني وأذبت جسممي

وقد آذنت روحي بالذهاب (٢١)

وأطرف من هذا وأبدع ، قول ابن الرومى في مخاطبة هنات صديقة أي القاسم الشطرنجى ، وقد جسدها ، وشخصها ، ونفخ فيها نسمة الحياة فجملها نخس وتشعر ، وتسمع ، وتناقش وعجاور ، مدللة على صحة ما تذهب اليه :

ليتني ما هتمكت عنكن سترا

فشـــويتن تحت ذاك الغطـــاء

قلن لولا انكشافنا ما تجلت

عنبت ظلماء شبهة قتماء

قبلت أعجب بكن من كاسفات

كاشفات غواشي الظلما

قــد أفدتنني مع الخبر بالصـــــا

حب أن رب كاسف مستضاء

۱۱ ما الديوان ص ١٠ مـ ١١ ٠

قسلن أعجب بمهتسد ينمنسي

أنه لهم يسؤل عسلى عميساء كنت في شبهة فزلت بنها عنه

ك فسأو سعنـــــــا مــــــن الإزراء وتمنيت أن تكــــون عـــــــــلى الحــ

يرة غت العمساية الطخيسساء قـــلن تالله ليس مثـــلي مـــن ود

مِـــدلا باستفــــادة الأنبـــــاء

قسلن هذا هسوى فعسرج على

الحق وخل الهوى لقلب هواء ليس في الحق أن تسود محلى

أنه الدهـــــر كامـــن الأدواء بــل من الحـق أن تنقــر عنهـ

ن وإلا فانت كالبعاداء في الدا إن بحث الطبيب عن داء ذي الدا

لأس الشفاء قبل الشفاء ما الشفاء والمتاب فقوم

بهماكل خملة عوجماء

وإذا ما بعدا لك العسر يرسسا

فتنهم نقسابه بالهنسساء

تسلت في ذاك موتكن وما السو

ت بمستمسذب لسدى الاحساء

قيلن ما الموت بالكريه اذا كا

ن بحسق فسلا تزد في المراء (٤٣)

وبعد هذا الحوار العقلى الفلسفى ، الذى هو بلا شك أثر من آثار الفلسفة والمنطق ، خصيصة نثرية لا شعرية . إذ أن الفرض منه ، الإفهام والاقتاع ، لا التخييل . وبرغم ما فيه من طرافة وإمتاع عقلى ، فان الافراط فى استعماله فى الشعر ، واستعمال المصطلحات العلمية والفلسفية كذلك يؤدى إلى طغيان عنصر الاقتاع على عنصر التخييل ويفسد بذلك التعبير الشعرى ، إذ يجنع به إلى التقرير والدلالة المباشرة ، لا إلى الايحاء والدلالة غير المباشرة .

وبذلك يصبح أقرب إلى النثر منه الى الشعر

ومن السمات النثرية ، التى تتعلق بشكل هذا الضرب من الشعر كذلك ، إدخال بعض هؤلاء الشعراء الكتاب ، بعض موسيقى النثر في أشعارهم ، التى تتمثل في بعض المحسنات البديعة كالجناس والطباق ، والسجع والازدواج .

ونما يصور ذلك ، همزية ابن العميد في عتاب أحد أصدقائه التي يقول فيها :

⁽٤٣) ديوان ابن الرومي ص ١٥ ــ ١٦ جـ ١

قد ذبت غي حشاشة وذماء

ما بسین حبر هسواء لا أمســتفیق من الغـــرام ولا أری

خلوا من الأشجان والبرحاء وصروف أيام أقمن قيامتي

بشــوى الخـــليط وفـــرقة القرنــاء وجفــــاء خــــل كنت أحسب أنه

عــونى عـــلى السراء والفـــــراء ثبت العـــزيمة في العقـــوق ووده

متنقل كتنقل الأفياء

كالخط يرقم في بسميط الماء

أبكي ويضحكه الفراق ولن ترى

عجبا كحاضر ضحكه وبكائي

نفسى فسداؤك يا محمد من فتى

نشموان من أكمرومة وحيماء

أبليغ رسالتي الشريف وقسل له

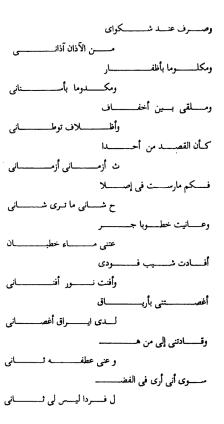
_ قـدك اتفب أربيت في الغــلواء _

أنت الــذى شتت شمل مسرتى

وقد حت نار الشوق في أحشائي

وجمعت ما بين مساءتي ومسرتي وقرنت ما بين مبرتي وجفسائي ونبسذت حسقى عشرتي ومسودتي وهبرقت مساءي خبلتي وإخسائي وثنيت أمسالي عسلي أدراجهسا ورددت خمائبة وفسود رجسسائي فرجعت عنسك بما يؤوب بمثله راجي السراب بقفرة بيداء (٤٤) وأوضح من هذا ، وأصدق تصويرا قول أبي جعفر محمد بن العباس أحد كتاب القرن الرابع ، في نونيته : لئسن أصبحت منبسسوذا بأطـــراف خرامه ومجف___وا نبت عن ل__ذ ة التعميـــف أجفــــاني ومحمصمولا عملي الصعم بة من إعسراض سلطاني ومخصوصا بحسمان مــــن الأعيان أعيانـــــن

(٤٤) يتيمة الدهرجـ ٣ ص ١٥٤ .



كـــان البخـت إذا كشــــ ف عسني كساد غطساني ــــــلاني الا زمـــانا فيــــه خ استرفد صــــبری إنــــ ه من خـــــير أء سد عسزمی إنه والحـــــزم س وأنضـــوا الهــم عن قلبي وإن انضــــيت جثم وأنجــــــو بنجـــــاتي إن قضـــاء الله نجــاني إلى أرضي التي أرضيي وترضـــــينى وترضـ الى أرض جنـــــاها من جني جنـــة رضــوان (١٥٠) ومما يصور ذلك أيضا ، قول أبي الفتح البستي في ذم الزمان مستعملا الطياق:

^{117 110 6} ol h h (60)

عفاء على هذا الزمان فإنه

زمان عقوق لا زمان حقوق

وكل رفيسق فيسه غسير موافسق

وكل صديق فيه غير صدوق (٤٦)

وقوله في الزهد مستعملا الجناس :

رأيتك تكويني بميسم منة

كأنك قمد أصبحت عملة تكويني

وتـــلويني الحــق الذي أنا أهــــــله

وتخرج في أمرى كل تلسوين

فمهلا ولا تمنين على فبلغة

من العيش تكفيني إلى يوم تكفيني

ومن ذلك أيضا قوله في خداع الدهر :

وأكثر النمساس فمساعتزلهم

قــوالب ما لهـــا قــــــلوب

فلا تغرنك الليالي

وبرقهما الخملب الكمسذوب

ففي قفسا أنسهما كسروب

وفي حشا سلمها حروب

٤٤) المرجع السابق ص ٣٠٧ جد ٤ .

وقوله في الغرض نفسه :

الدهمير سيلم ليكل نسذل

لـــكنه للـــكريم حــــــرب فـــارث لــــذى حــــكمة وأرب

فحظمه غمسة وكمسرب

همته للسماك سمك

وخممده للتمراب تمسرب (٤٧)

وقد يميلون أحيانا الى التزام هذه المحسنات البديمية ، والجناس بنوع خاص في قوافي أشعارهم .

من ذلك قول أبي البستي في الفخرر :

أيا العياس لا تحسب بساني

لشيء من حملي الأشعمار عار

ولى طبع كسلسال الجارى

زلال من ذرى الأحجار جارى

إذا ما أكبت الادوار زئـــــدا

· فلى زنـد على الادوار وارى (٤٨)

وقوله في ذم الزمان :

حمسن والله في زمسان سيفه

یصفع النائبات من کأس فیه (٤٧) المرجع السابق جـ ٤٤ مس ٣٠ . ((٤٨) رهر الآداب جـ ٤ مـ ٢١٦ . فتشكل بشكله بك أحفى

إن السفيه صنو السفيه (٤٩)

وقوله في مدح سيف الدولة :

بسيف السدولة اتسقت أمسور

رأينساها مبسددة النظسسام

مسمأ وحمى يئى سام وحسام

فليس كمثله سام وحام (٥٠)

ويكثر هذا في شعر الميكالي ، ويغلب استعماله له في قوافي شعره بمعان مختلفة .

ومما يصور ذلك عنده ، أدق تصوير ، وأصدقه .

قــوله في الحــكمة :

إذا لـم تكـن لمقال النصيـح

سميعسا ولاعالما أنت بسم

سنبهك الدهير من رقيدة ال

ملاهي وإن قبلت لا انتبه (٥١)

وقوله في الغرض نفسه :

⁽٤٩) يتيمة الدهرج ٤ ص ٣٠٤ .

⁽٥٠) زهر الآداب جـ ۲ ص ٢١٦ .

⁽٥١) المرجع السابق جـ ٣ ص ١١٤

تفرق الناس من أرزاقهم فرقا

فملا بس من ثمراء المال أو عار

كذا المعايش في الدنيا وساكنها

مقســومة بين أوعـــاث وأوعـــار

وقــوله مفتخـرا بنفسه :

وكسم حاسما لي انبري فانثني

لغصــة نفس شجاهـــا شجاهــــا

ومن أين يسممو لنيسل العسلي

ومسا بث مسالا ولا راش جساها

وقوله في الغرض نفسه :

وسائلة تسأل عن فعـــالى

وما حـاز في الدنيـا جمـالي

فقلت إلى المسالي حن قلبي

وفي سبيل المسكارم لعج مسالي

وللعلياء نهيج مستقييم

فمالي تاركا ذا النهج مالي (٥٢)

وقـــوله متغــــزلا :

⁽٥٢) المرجع السابق جـ ٢ ص ١١٥ .

شــكوت إليــه ما ألاقي فقــال لي

رویدا ففی حکم الهوی أنت موت لی فلو کان حقا ما أدعیت من الهـــوی

لقل بما نلقاه لي أن تموت لي (٥٣)

وجملة القول: أن هذه النماذج الشعرية ، تدلنا دلالة واضحة على تأثر لغة شعر الكتاب ، وموسيقاه ، ببعض الخصائص والسمات الفنية للنثر العربي .

وقد سبق أن أوضحنا ، ما في موضوع هذا الشعر ومضمونه من حصائص وسمات هذا الفن القولى كذلك ، واعتقد أننا بهذا ، قد استطعنا أن نرسم صورة واضحة المعالم والقسمات ، لتأثر الشعر العربى ، ببعض خصائص النثر الفنى موضوعا ومضمونا وشكلا .

وحسبنا هذا دليلا واضحا ، على تداخل فنى الشعر والنثر ، تداخلا قويا واتصاف كل منهما بصفات الآخر .

⁽۵۳) المرجع السابق جد ٤ ص ١٠٢ .

مراجع الكتاب

- ١ _ أبو تمام الطائي ، حياته وشعره _ غيب البهبيتى _ ط : دار الكتب المصرية ١٩٤٥ م .
- ٢ _ الاحكام السلطانية _ أبو الحسن الماوردى _ ط : السعادة بمصر
 ٢ ١٣٢٧هـ _ ١٩٠٩ م .
 - ٣ _ أدب الكاتب _ ابن قتيبة _ الدنيوري _ ط : ليدن .
 - ٤ _ الأدب الكبير _ عبدالله بن المفقع _ ط : مصطفى محمد .
 - o_ أساس البلاغة _ الزمخشرى _ ط: الشعب .
- ٦ الأغاني _ أبو الفرج الاصفهاني _ نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب المصرية . المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر .
- ٧ _ الأوراق _ أبو بكر الصولى _ الناشر : هيورث دن ، ط : الخانجى
 بمصر ١٩٣٤ م .
 - ٨ _ الايضاح _ الخطيب القزويني _ صبيح ١٣٩٠ هـ _ ١٩٧١ م .
- ٩ كتاب البديع عبدالله بن المعتز ط : البايي الحلبي ١٩٦٤ ١٩٤٥ م .
- ١٠ بلاغة أرسطو بين العرب واليونان _ الدكتور ابراهيم سلامة ط :
 الانجلو المصرية ١٣٧١ هـ _ ١٩٥٢ م .
 - ١١ ابن الرومي ، حياته وشعره _ عباس العقاد _ ط : م مصر .
- ١٢_ البيان والتبيين_ أبو عثمان الجاحظ _ تحقيق السندوبي ط : التجارية
 ١٣٤٥ هـ _ ١٩٢٦ م .

- ٣- تاريخ الشعر العربي حتى آخر القرن الثالث الهجري نجيب محمد
 اليهبيتي ط: الخانجي القاهرة ١٣٨١ هـ ١٩٦١ م .
- ١٤ تاريخ النقد العربي _ الدكتور محمد زغلول سلام _ ط : دار المعارف بمصر ١٩٦٤ م .
- ٥ _ تطور الأساليب النثرية في الادب العربي _ أنيس المقدسي _ ط : دار
 العلم ببيروت ١٩٦٠ م .
- ٦ التطور والتجديد في الشعر الاموي الدكتور شوقى ضيف ط :
 دار المارف بمصر .
- التيارات الأجنبية في الشعر العربي _ الدكتور عثمان موافى _
 مؤسسة الثقافة الجامعية ١٩٧٣ م .
- ١٨ ـ ثلاث رسائل اعجاز القرآن _ تحقيق خلف الله ، ود . زغلول سلام
 ط: دار المعارف بمصر .
- ٩ ـ جوهر الكنز _ ابن الاثير الحلبي _ تحقيق الدكتور محمد زغلول سلام
 ط : منشأة المعارف .
- ٢٠ كتاب الخطابة لأرسطو ، الترجمة العربية القديمة ، تحقيق الدكتور
 عبد الرحمن بدوى ، ط : النهضة بمصر ١٩٥٩ م .
- ٢١_دراسات في الشعر والمسرح _ الدكتوز محمد مصطفى بدوى _ ط :
 القاهرة ١٩٥٨ م .
- ۲۲_ دلائل الاعجاز _ عبد القاهر الجرجاني _ ط : القاهرة ١٣٨١ هـ _
 ١٩٦١ م .

- ٢٣ ديوان أبي تمام _ تحقيق محمد عبده عزام ، وتحقيق الخياط .
- ٢٤ ديوان أبي العتاهية ، ط : دار صادر ببيروت ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م .
- ٢٥ ديوان البحتري ، تحقيق حسن كامل الصيرفي ط : دار المعارف بمصر .
- ۲۲_ دیون ابن الرومي ـ شرح محمد شریف سلیم ـ ط: دار احیاء
 التراث العربی ببیروت ، ط: حسین نصار .
- ۲۷ دیوان ابن الزیات _ تحقیق جمیل سعید . ط : نهضة مصر بالفجالة
 ۱۹٤۹ م .
- ٢٨_ ديوان ابن المعتز _ تحقيق الخياط ، المكتبة العربية بدمشق ١٣٧١ هـ
 ، دار المعارف بمصر .
 - ٢٩ ديوان المتنبي _ تحقيق البرقوقي ط: الاستقامة بالقاهرة .
- ٣٠ رسائل البلغاء _ محمد كرد على _ دار الكتب العربية ، القاهرة
 ١٣٣١ هـ _ ١٩٩٣ م .
- ٣١ رسائل الجاحظ _ تحقيق عبد السلام هارون _ ط : الخانجي بمصر .
- ٣٢_ رسالة الففران لابي العلا المعري _ تحقيق الدكتورة بنت الشاطىء ط: دار المعارف بمصر . (الثالثة) .
- ٣٣_ الرمزية في الادب العربي _ الدكتور درويش الجندى ، ط : نهضة مصر بالفجالة .
 - ٣٤ زهر الآداب _ الحصر القيرواني _ ط : الرحمانية بمصر .
- ٣٥<u>ـ سر الفصاحة</u> ـ ابن سان الخفاجي ـ ط : الخانجي١٣٥٠هـ ١٩٩٢ـ م . ٢٣٧

- ٣٦ _ شرح ديوان الحماسة _ المرزوقي _ ط: القاهرة ١٩٢٥ م.
- ٣٧ _ شرح المعلقات السبع _ الزوزني _ ط : التجارية ، القاهرة ١٣٩٠
 هـ _ ١٩٧١ م .
- ۳۸ _ الشعر والشعراء _ ابن قتية الدنيورى مخقيق أحمد شاكر ط: دار
 المعارف بمصر . ١٩٨٦ هـ ١٩٦٦ م .
- ٣٩ _ صبح الأعشي في صناعة الأنشا _ القلقشندى _ ط : دار الكتب المصرية .
 - ٤٠ الصناعتين _ أبو هلال العسكرى _ ط : صبيح (الثانية) .
- 43 _ ضياء الدين بن الاثير وجهوده في النقد _ الدكتور محمد زغلول سلام ط : نهضة مصر بالفجالة .
- ٤٢ ـ طبقات فحول الشعراء _ ابن سلام الجمحى _ تحقيق شاكر ط :
 دار المعارف بمصر .
 - ٤٣ _ علم اللغة _ الدكتور محمود السعران _ ط : دار المعارف .
- ٤٤ ـ العام والشعر ـ تأليف رتشاردز ترجمة : الدكتور م مصطفى بدوى
 ط: الانجلو المصرية .
- ٤٥ _ العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده _ خقيق محى الدين عبد الحميد ط: التجارية .
 - ٤٦ _ العقد الفريد _ ابن عبد ربه _ القاهرة ١٣٤٦ هـ _ ١٩٢٨ م .
- ۲۶ _ عيار الشعر _ ابن طباطبا العلوى _ تحقيق د . الحاجرى ، د . زغلول سلام .

- ٤٨ ـ فن الشعر الأرسطو ، مع الترجمة العربية القديمة _ ترجمة وتحقيق
 الدكتور عبد الرحمن بدوى . ط : نهضة مصر بالفجالة ١٩٥٣ م .
 - ٤٩ _ فن الشعر _ احسان عباس ط : بيروت للطباعة والنشر .
- فن المحاكاة _ سهير القلماوى _ ط : البايى الحلبى ، القاهرة
 ١٩٥٣م
- ١٥ ـ الفن ومذاهبه في النثر العربي ـ الدكتور شوقى ضيف ط: دار
 المعارف بمصر.
 - ٥٢ _ الفهرست _ ابن النديم _ ط : التجارية ، القاهرة ١٣٨٤ هـ .
- ٥٣ ـ في الشعر ، كتاب أرسطو طاليس ـ ترجمة الدكتور شكرى عياد ط:
 دار الكاتب العربى ، القاهرة ١٣٨٧ هـ ـ ١٩٦٧ م .
- في الميزان الجديد _ الدكتور محمد مندور _ ط : دار نهضة مصر
 للطبع والنشر .
 - ٥٥ _ القاموس المحيط _ الفيروز آبادى _ ط: التجارية .
- ٥٦ ـ قضايا النقد الادبي والبلاغة _ الدكتور محمد زكى العشماوى _ ط
 الدار القومية للطباعة والنشر (الأولى) .
 - ٥٧ ـ الكشاف _ الزمخشرى _ ط : البهبة ١٣٤٣ هـ .
 - ٥٨ كولردج الدكتور م مصطفى بدوى ، القاهرة ١٩٥٨ م .
 - ٥٩ _ لسان العرب _ ابن منظور ط: بيروت .
 - ٦٠ ـ المثل السائر ـ ابن الاثير ـ ط : بولاق ١٢٨٢ هـ ٠
- ٦١ _ مختارات البارودي _ تخقيق ياقوت المرسى ط: القاهرة ١٣٢٩ هـ .

- ٦٢ _ معجم الادباء _ ياقوت الحموى _ ط : ليدن .
- ٦٣ _ مقامات الحريري _ عيس البايي الحلبي _ القاهرة ١٣٥٦ هـ _
 ١٩٣٨ م .
 - ٦٤ _ مقامات الهمذاني ــ القاهرة ١٣٤٢ هـ ــ ١٩٢٣ . المعاهد .
 - 70 _ مقدمة ابن خلدون _ ط : الشعب .
 - 77 _ المغتاح في علوم البلاغة _ السكاكي ط: التقدم بمصر .
- ٦٧ _ الموازنة بين الطائبين _ الآمدى _ ط : دار المعارف بمصر . محقيق السيد صقر .
- ٦٨ _ مباديء النقد الادبي _ رتشاردز _ ترجمة : د . م مصطفى بدوى ،
 ط : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر .
 - 79 _ من حديث الشعر والنثر _ طه حسين _ ط: دار المعارف بمصر.
- ٧٠ منهاج البلغاء _ حازم القرطاجني _ تحقيق ابن الخوجة ، دار الكتب الشرقية بتونس .
 - ٧١ _ النثر الفني _ زكى مبارك _ ط: دار الكاتب العربي .
- ٧٢ _ النقد الأدبي الحديث _ الدكتور محمد غنيمي هلال ط (الثالثة)
 النهضة العربية .
- ٧٣ نقد الشعر قدامة بن جعفر ط : المليجية القاهرة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٤
- لا ـ نقد النثر ـ المنسوب لقدامة بن جعفر ـ ط : لجنة التأليف والترجمة
 والنشر ۱۳۵۷ هـ ـ ۱۹۳۸ م .

- النقد المنهجي عند العرب _ الدكتور محمد مندور _ ط : دار نهضة
 مصر .
 - ٧٦ _ نهاية الارب في فنون الادب _ النويرى _ ط: دار الكتب.
- ٧٧ _ الهجاء والهجاءون في الجاهلية _ للدكتور محمد محمد حسين ط: النهضة بيووت (الثالثة) .
- ٧٨ _ الوساطة بين المتنبي وخصومه _ أبر الحسن الجرجاني _ ط : احياء الكتب العربية (الثالثة) .
- ٧٩ _ يتيمة الدهر _ الثعالبي _ ط: الصاوى القاهرة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٤م.
- Arabic Literatur, by: Gibb, Oxford University _ A.
 Press, 1926
- Aliteary History of the Arabs, by: Nichleson Cam- _ A\
 bridge, 1928.
- The Meaning of Meaning by DGden and Richards, _ AY Fifth Edition New York, 1938.
 - Encyclopeadia of Islam .
 - The claiphate, by, Muir Edinburgh, 1924. _ A&

(فهرس مو ضــوعي)

(فهـرس)

الفصل الأول

مقدمة الطبعة الثالثة ص ٩

مقدمة الطبعة الثانية ص ١١

مقدمة الطبعة الأولى ص ١٣ ـ ١٦

ماهية الشعر وماهية النثر ص ١٧ ـ ٤٥-

المعني اللغوي: تطور دلالته في الثقافة العربية .

المعني الاصطلاحي: تعريف قدامة _ مناقشته _ عدم إفادته من تعريف أرسطو .

تعريف أرسطو _ مناقشته _ أثره في بعض الشراح والفلاسفة العرب كابن سينا ، والفارابي ، وحازم القرطاجني .

تعريف ــ حازم القرطاجني ــ وبيان ما فيه وما في تعريفات السابقين عليه من تعميم .

التعريف الحقيقى للشعر العربي ــ مناقشته وبيان مدى صحة انطباقه على الشعر العربي .

ماهو النثر ؟

المعنى اللغوى ـ تطور دلالته في الثقافة العربية .

المعنى الاصطلاحي ــ مناقشته .

أخص الخصائص التي نميز النثر من الشعر .

الفصل الثاني

الشكل الفنى والموضوع ص ٤٧ ـ ص ٨٦

الشكل الفني للشعر:

البناء الفنى للقصيدة العربية .. تمدد موضوعاتها .. تمليل ذلك .. انقسام النقاد حيال الشكل الفنى للقصيدة العربية .. تمسك بعضهم (وهم المخلفون) بالشكل الفنى القديم .. فورة بعضهم (وهم المجددون) على هذا الشكل ، ودعوتهم إلى خلق نوع من الوحدة المعنوية داخل القصيدة .. تصويب رأى المحافظين .. مزايا تعدد موضوعات القصيدة .. الآثار النقدية التى ترتبت على ذلك .

مو ضوع الشعر وأغرا ضه:

الشعر وليد انفعال ما _ أغراضه وموضوعاته _ اختلافهم في عدد هذه الاغراض _ الرأى الشائع في ذلك _ مناقشته .

الشكل الفني للنثر ومو ضوعه:

اختلاف موضوع النثر أصلا عن موضوع الشعر .

من موضوعات النثر الأصلية _ الخطابة والكتابة _ اختلاف الشكل الفنى الخاص بكل نوع منهما ، عن الشكل الفنى للنوع الآخر _ اختلاف ذلك عن الشكل الفنى للشعر .

دخول المقامة وبعض الفنون القصصية ضمن موضوعات النثر الفنى بعد تطوره ـ من الآثار التي ترتبت على التطور الفني للنثر ، طفيان موضوعه على موضوع الشعر ، وتداخلهما فنيا .

الفصل الثالث

الوزن والايقاع ص ٨٧ ـ ١٢٢

الوزن والايقاع سمة مشتركة بين الشعر والنثر _ اختلاف مفهوم الايقاع عن مفهوم الوزن .

الوزن والايقاع في الشعر:

تمد التفعيلة أساس الايقاع في الشعر العربي _ عدد تفعيلات أوزان الشعر العربي وأبحره _ الدوائر الخليلية _ عدم اعتماد بعض النقاد المتأخرين عليها ، في دراسة الأوزان الشعرية _ رأى حازم القرطاجني في ذلك ، الجديد الذي أضافة في دراسة الأوزان الشعرية _ الخصائص الصوتية لكل وزن شعرى _ علاقة الوزن بالطبع والذوق _ ارتباطه بالحالة النفسية والشعورية للشاعر .

أهمية القافية للوزن والايقاع: تعد ضابط الايقاع في البيت والقصيدة ـ استهجان الذوق العربي خروجها على التناسب النغمي ـ دراستهم لهذه الظاهرة الصوتية ومصطلحاتهم النقدية في ذلك .

الوزن والايقاع في النثر:

اختلاف وجود هذه الظاهرة فى النثر عنها فى الشعر كما وكيفا ــ مبعثها فى النثر التناسب اللفظى أو المعنوى ــ من أنواع التناسب اللفظى السجع والازدواج ــ نماذج نثرية تصور وجود هذه الظاهرة الصوتية .

من أتواع التناسب المعنوى الطباق والجناس ــ مخديد مفهوم كل فن من هذين الفنى البياانيين ــ نماذج نثرية تصور وجود هذه الظاهرة الصوتية .

أدق الفروق الفنية بين ايقاع الشعر وايقاع النثر .

الفصل الرابع

اللغية ص ١٢٣ ـ ١٤٤

إشارة النقاد العرب ، إلى اختلاف لغة الادب ، عن لغة العلم ، ولغة الحياة اليومية _ من أسس بلاغة القول عندهم اختبار الكلام وحسن نظمه _ وهذا يتعلق بالالفاظ من حيث ارتباط بعضها ببعض في سياق لغوى _ من النقاد الذين قطنوا إلى ذلك عبد القاهر الجرجاني _ إشارة الى نظريته في النقام _ تنبه بعض النقاد السابقين عليه الى ذلك _ كابن رشيق ، وصاحب الصناعتين والجاحظ _ الجديد الذي أضافه وتفوق به على سائر النقاد قديما وحديثا .

ومن أهم صفات التعبير الادبى عند النقاد العرب _ كونه نمطا وسطا بين التعبير العامى والغريب الحوشى _ تشابه هذا الاسلوب الذى ارتضاه أرسطو لغة للادب _ افتراض تأثر بعض النقاد العرب بأرسطو فى ذلك _ وجود بواعث حضارية أخرى دعت إلى التمسك بهذا النمط من الأساليب التعبيرية .

اختلاف الصياغة اللغوية لهذا الأسلوب في الشعر عنها في النثر ــ تبعا للختلاف طبيعة كل فن منهما ــ عن طبيعة الفن الاخر ــ آراء النقاد العرب والاوربيين في ذلك ــ رأى أرسطو ــ تصويب رأى بعض النقاد العرب ، في أخص ما يميز لغة الشعر عن لغة النثر ــ تطابق هذا ورأى الرمزيين من الأوربين المحدثين .

الفصل الخامس

التخييل والخيال ص ١٤٥ . ١٧٤

مفهوم التخييل عند النقاد العرب:

عند الفارابي _ ابن سينا _ عبد القاهر الجرجاني _ حازم القرطاجني .

مفهوم الخيال عند النقاد العرب:

الخيال قسم من التخييل ، وصورته الحسية في نقل المعنى ـ ارتباط التخييل بالحس ـ تأكيد حازم القرطاجني على هذه الناحية ـ تفرقته بين التخييل الشعرى ، وغير الشعرى ـ سبقه بهذه التفرقة بعض النقاد الاوربيين المحدثين مثل كولردج .

أقسام الخيال و صوره عندهم:

تقسيم بعضهم الخيال إلى تشبيه واستعارة وما يتركب منها ـ أو إلى تشبيه ووصف ـ التشبيه عند أكثرهم ، هو أصل الخيال الشعرى ، وعماد التصوير البياني ـ تعريفه وأقسامه ـ الاستعارة فرع من التشبيه ـ تعريفها وأقسامها .

من شروطهم لصحة التشبيه والاستعارة:

المقاربة في التثبيه ، والملاءمة في الاستمارة ... اعتبار ذلك جزءا من عمود الشعر العربي ... من التائج التي ترتبت على تمسكهم بهذه التقاليد الموروثة في الصياغة التمبيرية : رفضهم الايهام في التثبيه ، والفموض في الاستمارة . نماذج لتشبيهات واستعارات خرجت على الصياغة التعبيرية المُألوفة _ مناقشتها وبيان ما تتضمنه من تجديد في الصياغة التعبيرية .

من أهم النتائج التي ترتبت على دراستهم لموضوع التخييل :

البحث في مسألة الصدق والكذب في الشعر ، وفي الفن القولى بعامة مفهوم الصدق والكذب في الفن والعلم _ رأى بعض النقاد العرب في ذلك _ رأى بعض النقاد الأوربيين .

الفصل السادس

السمات النثرية في شعر الكتاب ص ١٧٥ . ٣٣٣

إشارة الى تداخل فنى الشعر والنثر فى بيئة الكتاب ــ تعليل ذلك ــ من أمثلته :

أ) من ناحية الموضوع:

نماذج شعرية من : الاخوانيات ... الشعر التعليمي ... الوجدانيات والشعر الذاتي ... الشعر السياسي والاجتماعي .

ب) من ناحية الشكل:

إشارة الى تداخل فنى الشعر والنثر فى بيئة الكتاب ... تعليل ذلك ... ذكر بعض الأمثلة والنماذج الشعرية التى تدل على ، دخول بعض المصطلحات العلمية والفلسفية فى هذا الشعر ، وقواعد النحو ومصطلحات وكذا الحوار الفلسفى ، وبعض المحسنات البديعية من جناس وطباق ، وسجح وازدواج .

مراجع الكتاب: ص ٢٣٥ _ ٢٤٠

الفهـــرس ؛ ص ۲٤٠ ـ ۲۵۰

